

S.E. al responder homenaje de iquiqueños

# "Quiero que sean libres y no una pieza del Estado"

■ En multitudinaria y renovada demostración de apoyo a su gestión gubernamental, el Mandatario señaló que "la gente de todo el país deseaba libertad y la van a tener amplia"

Página 5

## FRUCTIFERA REUNION SOSTUVO DR CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

■ Entrevistas periódicas con autoridades de Gobierno permitirán ir afinando el despacho de las leyes orgánicas

■ Directiva de esa colectividad será recibida próximamente por el Presidente de la República

Página 4



La directiva en pleno de la Democracia Radical, que preside Jaime Tormo Rodríguez, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, para cambiar puntos de vista sobre las leyes orgánicas. En la fotografía, de izquierda a derecha, Renato Fuentealba Sepúlveda, Edwin Lathrop Zavala, el Ministro García, Julio Durán Neumann, Sergio Fernández Figueroa y Rafael Otero Echeverría.

## PRIMEROS JUEGOS OLIMPICOS NACIONALES

JUEVES 28 de Noviembre de 1985  
Año LXIX N° 22.444 — 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile — Santa Blanca

\$ 50  
REGIONES \$ 60  
I, II, XI y XII

## LA NACION

# GANAN LOS LOCALES

■ Región Metropolitana inició su recuperación, venció en tenis, rugby y esgrima ■ Talca, sede de los Segundos Juegos el '89

HOY GRATIS  
EL LIBRO

**BENJAMIN VICUÑA MACKENNA** DE LA COLECCION  
PROCERES DE CHILE

La disciplina que más espectacularidad otorgó a la jornada de ayer en el marco de los Juegos fue el waterpolo, en la que el representativo de la I Región (gorra blanca) derrotó en estrecho partido al plantel de la Región Metropolitana por 14-12. (Páginas 18 y 19)

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

## cartas

### Guerrillero

Señor Director:

En Avenida Matta vi un grupo de jóvenes transportando, el pasado 21 de noviembre, unos posters con consignas referidas al Che Guevara, ese guerrillero que combatió contra Batista en 1959 en la Sierra Maestra junto a su amigo Fidel Castro.

Es bueno enseñarle a la juventud actual el verdadero significado de Guevara en la historia del comunismo. Por eso le escribo, señor Director, para agregar algunos antecedentes de este triste y mal recordado líder guerrillero en el ámbito marxista-leninista.

Cuando Fidel Castro entró a La Habana el 2 de enero de 1959, en medio de la euforia del pueblo cubano, él se demostró anticomunista, sobre todo, y por eso tuvo el apoyo popular y Estados Unidos no criticó su primer accionar en el gobierno cubano. Un año más tarde, son los mismos cubanos los más asombrados con la presencia del primer viceministro soviético Anatas Mikoyan para establecer un negocio con Castro sobre adquisición de azúcar. En marzo de 1960 el presidente norteamericano Eisenhower acusa a Fidel Castro de haber traicionado a su pueblo y a sus soldados de Sierra Maestra.

En julio del mismo año, Castro se apoderó de dos refinerías de azúcar norteamericanas por negarse a tratar petróleo ruso o mejor dicho, soviético. El 2 de septiembre de 1960 se da a conocer la Declaración de La Habana donde Castro señala, enfáticamente, que está junto a la órbita soviética. Ya se había sacado la careta el jefe cubano, dictador y cruel con sus enemigos. Castro-Guevara atacaron a la Iglesia Católica y sus ministros; encarcelaron a 75 mil opositores al régimen, y cuando nota que sus ex compañeros de revolución critican su actitud pro-comunista soviético, comienza a temer una posible traición del "Che" Guevara. Este ha asumido una conducta adversa al dictador caribeño y ante ello, le da instrucciones para que organice él una guerrilla en Bolivia porque ese territorio podría ser la futura Vietnam americana. Guevara confía en la planificación de Castro y se embarca en la aventura, donde es traicionado por Regis Debray y sus acompañantes, que lo dejan solo a merced de la fuerza anti-guerrillera comandada por el mayor de ejército Gary Prado, durante el gobierno popular del recordado general Barrientos. En la quebrada del Yuro fue atrapado y ejecutado, pero ningún lugareño le dio apoyo antes de su muerte; sus argumentos chocan con el buen gobierno de Barrientos.

Lo que hay de él es un mito gigantesco. Guevara tenía trece

años cuando Eva Perón murió en la Casa de Gobierno de Argentina, y en la ópera rock "Evita" se le señala como consejero de la gran colaboradora de Perón.

Castro envió a la muerte a Guevara; no podían dos fieras estar en la misma jaula (dicho chino).

Regis Debray, amigo de Allen y su confidente, declaró que, el "Che" era muy idealista y nada más.

La historia tiene la palabra y los ignorantes son los mismos "tontos útiles" de siempre. Guevara nada tiene que ver con Chile y su pueblo. Esos jóvenes debieron llevar posters de Mao o Kruschev, porque, al fin, da lo mismo para ellos, esos apátridas.

Muy cordialmente

Arnoldo Hernández S.  
Lo Prado. Santiago

### Contrato

Señor Director:

La presente tiene por objeto aprovechar la oportunidad del diario que usted tan dignamente dirige para detallarle las dificultades que he tenido en la adquisición de un vehículo que en virtud de un contrato debieron entregarme el año pasado. Con su permiso y de inmediato le relato toda la historia.

Con fecha 28 de marzo de 1980, según consta en la boleta 36090, me incorporé como asociada a un grupo para la adquisición de un vehículo motorizado en "Crediclan", firma de la cual "Autoplán" es continuadora legal.

Desde la fecha de mi incorporación hasta hoy cancelé más del noventa por ciento del plan con lo cual he cumplido con lo establecido en el contrato que al incorporarme acordamos.

Sin embargo, la firma "Autoplán" aún no cumple con la obligación de entregarme el automóvil que me fuera formalmente adjudicado ante notario en el mes de abril de 1984.

Señor director, me he cansado de reclamar a la firma antes mencionada, entidad que ha dado como única explicación el hecho de que algunos asociados se han atrasado en el pago de sus cuotas mensuales y por ello no me han entregado el auto. Yo tengo en mi poder la carpeta con todas mis cancelaciones efectuadas, incluso la boleta correspondiente al mes de octubre, boleta que tiene el número 017067.

Sin otro particular, se despide de usted.

Atentamente.  
Judith Yévenes Molina  
Ranger 264, Santiago

En el Averiguador Universal de El Mercurio del 5 de junio apareció una pregunta referente a la palabra "metecos", la cual incluía mi nombre. Se trataba de indagar respecto a la cantidad de desprecio que dicha palabra envuelve en Francia. El Averiguador respondió bien, como de costumbre, y estas líneas podrían servir de entretenimiento y de comentario. El Averiguador mencionó las palabras rastacuero y nob.

Rastacuero llamaron en Francia, y especialmente en París, a los ricachos extranjeros que hacían ostentación de riqueza: al que repartía propinas fuera de medida, al que se ponía brillantes en los dedos y en la corbata, al que llamaba la atención por su vestimenta y por sus acciones alejadas de los tonos corrientes y admitidos dentro del concierto del buen tono. Así por ejemplo, el torero que encendió un habano con el billete de a mil en el café del bulevar, delante de los camareros, fue un rastacuero. Se cree que la palabra es de origen argentino y proviene del nombre despectivo de "raspacueros" que éstos dieron a los nuevos ricos de las pampas, que se elevaban a la categoría de príncipes bulevarderos después de raspar cueros en las estancias del Nuevo Mundo.

Rastacuero es el señor que se viste a la moda con jactancia, agregando un tanto por ciento de su cuenta. Si está de moda usar el sombrero alón, el rastacuero pondrá una pulgada más de ala, y si se usa el pantalón abombillado, el rastacuero lo usará como cota de malla.

En estas costumbres no se podría deslindar ni clasificar. Dónde empieza un rastacuero ni dónde de un nob o un siútico son cosas que nadie podría decir.

En el año 1904 paseaba por las mañanas en la Avenida del Bosque el general argentino Mancilla. Vestía de manera asombrosa, con levita de color plomo, sombrero de fieltro levantado por un lado al es-

## Los Rastacueros

tilo mixto de mosquetero y de gaucho, con monóculo y bastón de puño de oro. Nadie podría decir si se trataba de un nob o de la quintaesencia del rastacuero. Era la época de Sem, de los hermanos Isola de Willy de Polaire, de la Otero y del príncipe polaco Potocki. El rastacuero parecía la virtud máxima de ese tout París que no había nacido en París.

En París el visitante extranjero y el extranjero que se arraiga se



exaltan y se extremán. Personas hay que no saben cuánto pueden dar de sí antes de vivir en París. El rastacuero, por eso no es un fruto en su tierra de origen, sino en París. De vuelta en su hogar o en su negocio volverá a ser el gaucho, el minero y el pater familias. Por eso los verdaderos parisienses no le miran mal y le llaman sonriendo con el diminutivo de rigor: rastá. Es otro artículo de París.

Del hecho de que uno pueda ser rastacuero en París y no en su tierra de origen se deduce algo más. En general llegamos a París procedentes de ciudades pe-

## Política en Paz

El Presidente Ronald Reagan en repetidas oportunidades ha manifestado su preocupación por reducir el riesgo de una guerra y el nivel de los armamentos nucleares en el mundo. "Estados Unidos está decidido a intentar el logro de acuerdos verificables para reducciones profundas de las armas nucleares, a fortalecer la estabilidad y, últimamente, a eliminar del todo las armas nucleares", dijo en su mensaje a la Conferencia Internacional para la Prevención de la Guerra Nuclear en Erice, Sicilia.

En ese mismo mensaje, Reagan explicó cómo la Iniciativa de Defensa Estratégica se ha concebido buscando la manera de que los misiles balísticos se hagan obsoletos. La Iniciativa de Defensa Estratégica, anunciada por Reagan el 23 de marzo de 1983, es un programa de investigación que intenta desarrollar una red de tecnología avanzada para detectar y destruir misiles enemigos de alcance intermedio e intercontinental, después que éstos han sido lanzados. Lo que se intenta es determinar si la tecnología avanzada puede contribuir a la seguridad internacional haciendo que la amenaza de represalias nucleares no sea el único medio de prevenir una guerra. Si esto se consigue, en el futuro se dependerá más de las defensas estratégicas que de las amenazas en la preservación de la paz.

Más adelante, el Presidente señaló que la Iniciativa de Defensa Estratégica "está plenamente de acuerdo" con el Tratado de Misiles Antibalísticos y que si las investigaciones muestran que el programa es factible, su despliegue se llevaría a cabo después de consultas con los aliados y de negociaciones con la Unión Soviética de acuerdo con los términos del Tratado.

A pesar de las buenas perspectivas de los sistemas defensivos, Reagan señaló que "el lograr reducciones en los arsenales nucleares existentes es una necesidad inmediata y apremiante. En las negociaciones de Ginebra, Estados Unidos, ha propuesto profundas reducciones en los arsenales nucleares estratégicos, y la completa eliminación o reducción sustancial de misiles nucleares de alcance intermedio. No escatimaremos esfuerzo alguno —añadió— y estamos dispuestos a ser flexibles con el fin de lograr acuerdos que fortalezcan la seguridad de todas las partes involucradas. Sinceramente, esperamos que la Unión Soviética se una a nosotros para hacer realidad un mundo más seguro".

Ronald Reagan, como vemos, está llevando adelante sin ingenuidades y con fortaleza una real política de paz, promoviendo un sustancial desarme bilateral, verificable y simultáneo que en ningún momento menoscabe la seguridad de las partes involucradas.

Santiago de Chile,  
Jueves 28 de Noviembre de 1985  
LA NACION

meses

queñas, cuya vida social, carece de ficción. No podemos aparentar lo que no somos. París se ofrece por eso mismo a nosotros como ciudad en que podemos parecer lo que hubiéramos deseado ser. Cuando nos exaltamos y nos vestimos con un traje de Debaker y el gavroche nos llama monsieur le prince entonces podemos creer que hemos cambiado el pasado. En París, la ciudad donde todo llama la atención con profundidad, uno ha podido simular inclusivo la grandeza. El culto de París por el americano del Sur responde a un anhelo profundo y obscuro. Somos tal vez los seres de la tierra que amamos a París con mayor ilusión y candidez. Desde la vida material e interesada de nuestros pueblos y ciudades amamos casi místicamente la ciudad en la que todavía podemos ser misteriosos y nuevos. Bolívar en Jamaica, recordaba que la vida no valdría la pena si no supiera que hay todavía un París. Recuerdo haber conocido a un compositor argentino, en la boîte a Fisher, cancionista francés nacido en Constantinopla. El compositor argentino declaraba sonriente y feliz:

— Hoy me pasó la cuenta el sastre, me atropelló un auto y perdí quinientos francos... ¡pero

## Mezclas Espurias

Levanta el espíritu conocer la reacción de generalizado rechazo que ha merecido en el ánimo público el hecho de ver en la reciente manifestación opositora del Parque O'Higgins la exhibición entremezclada de banderas chilenas con emblemas de organismos insurgen tes colocados al margen de la ley, y de banderas rojas que destaca ban los ominosos símbolos entrecruzados de la hoz y el martillo.

Una cosa queda en pie después de la frondosa demostración de pancartas y de toda suerte de abigarrados distintivos partidistas. Y es que durante el encuentro hubo una omisión absoluta de todas las advertencias, prohibiciones y recomendaciones que se hicieron con antelación al acto, para impedir que a él se concurriera con multiplicidad de emblemas que restaran apariencias de unidad al propósito común que lo promoviera.

Como todos saben, no hubo tal unidad, ni mucho menos. La concurrencia de fuerzas con algún conocido historial democrático fue copada por una diversidad de brigadas y entidades de clara inspiración marxista, todas las cuales recibieron desde temprano órdenes de acudir al Parque con todos los contingentes que pudieran arrastrar.

También, como consecuencia de lo primero, otra cosa queda en pie. Y es que en todas las manifestaciones multitudinarias hasta aquí realizadas por la oposición, las fuerzas numéricas de su principal núcleo, la Democracia Cristiana, han sido ostensiblemente sobre pasadas por las que en conjunto reúnen las distintas fechadas del marxismo local.

Es evidente que a este hecho no le han dado los dirigentes democráticos opositores la debida connotación. Las fuerzas de la violencia armada se han declarado en todas partes solidariamente responsables de la ejecución de los actos terroristas que a diario se registran. Ellas no tienen reparo en proclamar públicamente su decisión de no abandonar las armas hasta ver implantada la dictadura marxista en sus respectivos países.

Todos estos hechos, considerados en conjunto, no tendrían por qué reclamar nuestra extrañeza. Los comunistas que siguen la orientación de Moscú, son marxistas leninistas. Esto es, han abrazado con encrucijada fe, un ideario político que tiene muchos rasgos de similitud con el fanatismo religioso.

Practican una peligrosa inclinación a las ideas fijas, y son fieles observantes de una disciplina partidista que impone sus dictados con implacable rigor jerárquico.

Crean, además, a pie juntillas, con devoción musulmana, en la eficacia de los objetivos irreversibles, de acuerdo con los cuales nada puede alterar el inflexible camino del determinismo histórico de los pueblos, una historieta dogmática que ha probado ser más falsa que Judas.

A la luz de comparaciones inevitables, todavía ellos están en una época anterior a Newton, cuando se creía que la Tierra era plana, además de ser el centro del Universo. De allí que los estudiosos de la crítica al marxismo, estén todos de acuerdo en que la imposición de este último por sobre la voluntad de los pueblos libres, despojados de fortaleza espiritual y física para contenerlo o anularlo, bien podría significar la regresión de la humanidad a los siglos sin luces del medievo, agravada por los efectos torturantes de una esclavizadora tecnología.

Como el ser humano, también entre otras cosas, vive de símbolos, es justo que se resista a ver mezclados aquellos que representan sus valores más elevados, junto a otros que representan su más abyecta aburrición.

En nuestro caso sabe que, en la misma medida en que nuestra bandera se vea rodeada de trastos bastardos, correrá el peligro de dejar de flamear como hoy lo hace, soberana y libre, a todos los vientos.

Mezclas tan espurias son mortales para la salud de la República como, refiriéndose a otras circunstancias, criticaba la ambigüedad y el oportunismo politiquero ese gran tribuno radical que fue don Enrique Mac Iver.

## Eficiente Previsión

a gran seguridad que tienen los ahorros previsionales de los trabajadores del país en las AFP y la mejor rentabilidad que obtendrán al invertirse en acciones de las empresas productivas, destacó el fiscal de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, Renato de la Cerda.

Enfatizó en los resguardos adoptados para la realización de tales inversiones y, en general, para las operaciones de administración de dichos fondos, ya que se trata de dineros que pertenecen a los trabajadores y principalmente a sus familias y provienen de toda una vida de desempeño laboral.

De la sola enunciación de estos conceptos, es decir, que se trata de recursos de propiedad de los trabajadores destinados a financiar sus vidas cuando terminen su etapa laboral activa formal, surge toda la filosofía que respalda el sistema previsional moderno que se aplica en el país y los mejoramientos que se le están efectuando para perfeccionar sus positivos efectos.

El recuerdo de las ineficientes administraciones que los trabajadores sufrieron desde siempre en estas materias, avala toda argumentación que se pueda destacar para señalar la importancia trascendental que ha tenido y tendrá siempre, en la historia nacional, esta reforma previsional. El que haya empresas conocidas, definidas por la rentabilidad que requieren para su existencia como tales, administrando los ahorros previsionales de los trabajadores, es, sin ahondar mayormente, la mejor prenda de seguridad de que tales dineros mantendrán y acrecentarán su poder adquisitivo en el tiempo.

Hasta ahora las AFP están autorizadas para hacer inversiones en instrumentos emitidos por el Estado, es decir, exentos de riesgo aunque con menor rentabilidad que los otros, como se desprende de la misma definición de ellos. La modificación legal ha ampliado la posibilidad de la cartera con que puedan operar las AFP, permitiendo, en un primer año, invertir en empresas del Estado para luego avanzar al resto de las sociedades anónimas del país.

Con esto crece el riesgo, pero al mismo tiempo la rentabilidad que es finalmente lo que interesa. Y ese eventual superior riesgo se ve compensado con la clasificación del mismo que realiza la comisión ad hoc, eliminando el peligro que pudiera conllevar la diversificación de la cartera eventual de inversiones. O sea, la nueva ley mejora notablemente la eficiencia del sistema previsional; pues no se trata de depositar mes a mes una determinada cantidad de dinero guardándola para la vejez, sino de incrementar ese ahorro para que, al terminar el período activo de trabajo, se disponga de un ingreso de valor real y no dinero del recuerdo como lo es el que recibe el ataque inflacionario. Ese aumento es el que asegura el sistema previsional y sus modernizaciones.

REVISTIERON CON REFUGENTE ORO LA ANTORCHA DE LA ESTATUA DE LA LIBERTAD...

PRONTO "PERDERÁ" EL BRILLO...



## Acuerdos y Desacuerdos

Una estrategia política muy socorrida es dar por cierta la verificación de un hecho futuro a través de afirmaciones que se echan a correr sin que exista una base previa que las confirme. Por ejemplo: ¿Sabía usted, — pregunta un señor a otro, — que el coordinador Mengano está organizando una manifestación del Acuerdo en Coihaique? — No, no lo sabía — responde el interrogado. — Ni siquiera sabía que haya un coordinador. ¿Qué dice usted que organiza este caballero?

Y así.

Como se sabe que en provincias el apoyo popular al Presidente es sencillamente apabullante, los concertantes del Acuerdo han pensado en algo así como robarle los huevos al águila. Y ya dispuestos en esta tarea, se les ha ocurrido extender la proyección del Acuerdo hacia donde justamente por existirlo casi unánime, no se necesita de otro acuerdo para nada.

Lo más triste y risueño del caso es que pese a sus esfuerzos no han encontrado oradores. O bien, y esto es lo más probable, no se ha llegado a ningún acuerdo para designarlos.

Mientras tanto, pensamos: ¿Por qué no contratar oradores extranjeros? En otras partes dicen, los hay muy buenos...

## Segregación Religiosa

Recentemente, una agrupación de jóvenes católicos se hizo presente en el interior de la Catedral Metropolitana, con la intención de realizar un ayuno penitencial. Los motivos que los impulsaron tuvieron el propósito de llamar la atención de los fieles católicos en torno a las actividades que desarrolla la Vicaría de la Solidaridad. Sostiene esta agrupación que ellas han significado un "manifesto apoyo al violentismo marxista".

El desenlace de tal actividad se produjo cuando las autoridades eclesiásticas correspondientes, llamaron a la fuerza pública para desalojar a estos jóvenes que ocupaban una parte del recinto. Este hecho ocurrió con posterioridad a que uno de los sacerdotes se percatara de que los planteamientos de dicha agrupación eran de repudio a la concurrencia con el terrorismo de ciertos sectores eclesiásticos.

Independiente de la posibilidad de estar de acuerdo o en desacuerdo con la forma en que se realizó la actividad anteriormente mencionada, ésta es un buen ejemplo de las tensiones que se están incubando al interior de los fieles católicos.

Por de pronto, la acusación precedente es un planteamiento que ha sido repetido muchas veces por distintos sectores de la opinión pública, como para no tener elementos de veracidad acerca del curioso vínculo que habría entre la Vicaría de la Solidaridad y facciones relacionadas con el ateísmo marxista.

Por otra parte, que algunos jóvenes católicos, profundamente conmovidos por esta realidad, efectúen actos para exigir la reestructuración de ese organismo, es una muestra de que entre los fieles existe una preocupación acerca de las actividades que realizan ciertos clérigos.

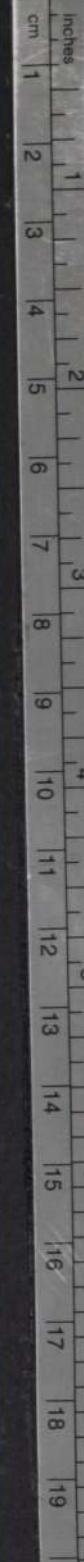
Sin perjuicio de lo anterior, una de las cuestiones que llamó la

atención a los partícipes de esta agrupación fue que existen precedentes que indican dosis de indiscutido apoyo o simpatía de algunos párrocos, cuando sus establecimientos son utilizados como cajas de resonancia para prestar apoyo a causas contingentes o ideológicas. Es por eso que estos jóvenes pensaban que estaban en todo su derecho a hacer algo similar, especialmente cuando el propósito se inscribía en la defensa de las actividades más propias de la Iglesia.

En definitiva, cabe sacar como experiencia de estos hechos, que existe en una buena parte de fieles católicos una profunda inquietud acerca de la forma en que algunas secciones de la Iglesia están desarrollando su labor. El no darle la relevancia debida a acontecimientos de esta naturaleza es permitir que crezca un germen de divergencia entre los creyentes católicos que por ahora pareciera ser inducido por las actividades que se realizan en organismos como el mencionado.

Debemos insistir en que el compromiso de la Iglesia es fundamentalmente pastoral y en que las verdades de Fe, que iluminan opciones éticas y morales, deben ser transmitidas siempre con características universales. Son los fieles, de acuerdo a su conciencia, quienes deben, a la luz de las enseñanzas de sus pastores, ponerlas en práctica. Pero no es por motivo alguno correcto, que sea la Iglesia quien tome partido por compromisos ideológicos o contingentes, pues sólo induce a situaciones como la descrita.

Si uno toma los casos de uso de templos y edificios religiosos que pertenecen a toda la comunidad tiene que admitir, aunque le duela, que hay una segregación de origen clerical que desarrolla a fieles privilegiados y rechaza a fieles postergados. ¿Es ese un camino de conciliación o reconciliación?





El presidente de la Democrazia Radical, Jaime Tormo Rodríguez, da a conocer antecedentes sobre la reunión que la directiva de esa colectividad sostuvo con el Ministro del Interior, Ricardo García.

Afirmó Jaime Tormo

## "En toda decisión política es el pueblo el que manda"

La Democrazia Radical, a través de su presidente, Jaime Tormo Rodríguez, afirmó ayer que en toda decisión política es el pueblo, el electorado, el que manda.

La afirmación la dio a conocer el dirigente luego de la entrevista que su colectividad sostuvo con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, ocasión en que el jefe del gabinete les solicitó que estudiasen el anteproyecto sobre el Sistema Electoral para luego emitir sus proposiciones.

En este contexto el personero afirmó que este sistema es muy complejo y que por ello los radicales lo tendrán que estudiar con detención.

Señaló que el pensamiento de ese grupo es que, a priori, cuando las elecciones son unipersonales tendrá que haber necesariamente una segunda vuelta, en tanto que cuando las mismas son pluripersonales tendría que considerarse el sistema proporcional o "dong", que le da representación a la minoría.

Se refirió asimismo al bipartidismo, contemplado en el ante proyecto que está redactando la Comisión Fernández, indicando que ésta se da o no se da más allá de que se sea o no partidario de él.

"Si se produce el bipartidismo es porque la ciudadanía así lo quiso, pero si la ciudadanía quiere que existan tres, cuatro o más partidos, tendrá que haberlos, porque el que manda es el pueblo, el electorado".

Finalmente, Tormo indicó que este documento aún no está aprobado por lo que es posible someterlo a modificaciones.

## Intensa actividad de los Ministros García y Cuadra

El titular del Interior se reintegró a sus labores luego de regresar de una visita a La Serena

Los Ministros del Interior, Ricardo García Rodríguez, y Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra Lizana, desarrollaron actividades de gabinete ayer en el palacio de la Moneda.

El titular de Interior, Ricardo García, se reintegró a sus labores habituales en el Ministerio, luego de regresar de una visita de un día a la capital de la Cuarta Región, La Serena.

En la mañana, el Secretario de Estado encabezó una reunión de coordinación con altos jefes de orden y seguridad, a la que asistieron representantes de la policía civil y uniformada.

Por su parte, el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, también efectuó la

reunión de gabinete, en el palacio de la Moneda, se entrevistó con el Jefe del Gabinete, Ricardo García, en su despacho del Ministerio del Interior, ocasión en que trataron materias de Gobierno.

Cuadra señaló que dictará una charla sobre actualidad nacional hoy en La Serena.

Al respecto informó que se referirá "a las grandes tendencias que están influyendo dentro de las corrientes de la actualidad nacional y cómo se explican en función de estas grandes tendencias muchas cosas que están sucediendo como el escándalo de la unión DC-PC, MIR y PS y que es por lo demás la gran constante de los problemas que se han producido en Chile.

### Democracia Radical

## Camino político debe basarse en reconocimiento de la Constitución

□ Directiva de la colectividad sostuvo una fructífera reunión con el Ministro del Interior y próximamente será recibida por S.E.

El Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, sostuvo una fructífera reunión con la directiva de la Democrazia Radical, entidad que por petición expresa del Secretario de Estado se encargará de estudiar el anteproyecto sobre el Sistema Electoral que evacuará la Comisión Fernández, con el objeto de dar a conocer sus pensamientos y sus proposiciones.

Esta colectividad emitió hace algunos días una declaración pública, en la que señaló que todo planteamiento y camino político debe basarse en el reconocimiento de la Constitución de 1980 y del período presidencial. Diversas agrupaciones adhirieron a este comunicado, entre ellas el Movimiento Obrero Social Demócrata y los Sociales Cristianos, presididos por Juan de Dios Carmona.

A la entrevista con el jefe de gabinete, que se prolongó por más de dos horas, asistieron el presidente de la Democrazia Radical, Jaime Tormo Rodríguez; los vicepresidentes Edwin Lathorp Zavala, Claudio Morales Greene; César Erccilla Olea y Renato Fuentealba Sepúlveda; secretario general, Rafael Otero Echeverría; tesorero, Emilio Ed-

wards Gandleras; presidente de la comisión política, Julio Durán Neumann; vocales Roberto Vargas Salazar, Rosalba Muñoz y Julio Reyes Valdés y el prosecretario Sergio Fernández Figueroa.

La directiva de la Democrazia Radical será recibida en un futuro próximo por el Presidente de la República.

### CAMINO A LA DEMOCRACIA

Finalizado este encuentro el presidente de la DR conversó con la prensa destacando la gentileza del Ministro García. El dirigente informó que esta invitación a dialogar estuvo basada en la declaración que emitió su colectividad, en orden a que deseaba conversar con las autoridades de Gobierno, para juntos alcanzar el camino a la democracia.

En este contexto, dijo que luego de esta sesión de trabajo el jefe de cartera les dio a conocer la necesidad de que ellos se pronunciasen sobre el Sistema Electoral, para lo cual sostendrán con el ministro reuniones periódicas.

Puntualizó Tormo que luego que García reciba dicho anteproyecto se lo entregará a la DR para que sea estudiado por su comisión política.

Santiago de Chile,  
Jueves 28 de Noviembre de 1985

LA NACION

"Estamos satisfechos. Creemos que cuando los pensamientos son racionales son acogidos también razonablemente. El estudio lo llevaremos a cabo lo antes posible, ya que si no hay Sistema Electoral no hay ley de partidos políticos. Haremos como el viejo adagio, 'vamos despacio que estamos apurados, para hacer las cosas bien', expresó Tormo.

Agregó que si la Comisión Fernández los invita a conversar sobre la materia, seguramente aceptará dicha convocatoria.

### EL DIALOGO

Tormo informó también que el Ministro García está interesado en conversar, con otras colectividades políticas, que hayan adhuido a la declaración de la DR y que mantengan los mismos planteamientos.

"Estamos, puntualizó, en un período álgido e interesante de la política nacional, en cuanto a que todos los chilenos debemos preocuparnos del momento actual y bregar por que cumplamos leal y sinceramente lo que queremos, por el camino correcto.

Al respecto, el vocero señaló que su colectividad po-

lítica quiere que no sólo se exterioricen pensamientos sino que la intencionalidad de ellos se demuestre en forma clara. En este orden afirmó que la DR siempre ha sostenido puntos básicos que a los chilenos se les olvida. "Nosotros pensamos que el 11 de septiembre fue bueno y que estamos agradecidos de que nos libraran de caer a una dictadura marxista leninista, que reconocemos la Constitución Política de 1980 y lo decimos con énfasis y con mucho orgullo, somos anticomunistas y que estamos contra la violencia. Esas es nuestra posición, son cosas simples, pero todos los planteamientos en la política deben ser viables, deben ser posibles, deben plantear alternativas que logren su objetivo y que las mismas sean posibles y concretas".

Afirmó asimismo que su partido quiere para Chile una democracia plena pero perdurable, reiterando que el planteamiento formulado por dicha colectividad es "clarísimo e inobjetable".

Terminó diciendo Tormo que están ciertos que con el Ministro García se lograrán muchas cosas en beneficio del país, por lo que se sienten contentos y satisfechos.

Informó Sergio Fernández

## Pinochet recibirá mañana anteproyecto de ley sobre Sistema Electoral Público

□ Básico para el nuevo régimen institucional y que permitirá cimentar las bases de un sistema político sólido y democrático

La Comisión Asesora para el estudio de las Leyes Orgánicas Constitucionales, entregará mañana al Presidente de la República el anteproyecto sobre el Sistema Electoral Público, "básico en el nuevo régimen constitucional y que permitirá cimentar las bases de un sistema político sólido y democrático".

La información la entregó el presidente de este equipo asesor presidencial, Sergio Fernández, quien encabezó el pleno efectuado ayer, en el cual se realizó una revisión final del anteproyecto, como igualmente se dio forma a la redacción final del informe que acompañará el texto que se enviará al Primer Mandatario.

Una vez que éste sea conocido por el Jefe de Estado, dijo Sergio Fernández, el anteproyecto estará a disposición de la prensa para que ésta lo dé a conocer a la opinión pública, al igual que los distintos elementos "con los cuales hemos trabajado y que en definitiva, permitirán determinar una

legislación moderna y ágil y cimentar las bases de un sistema político sólido y democrático".

El anteproyecto sobre el Sistema Electoral Público, que comprende los procedimientos para la preparación, realización, escrutinio y calificación de los procesos electorales y plebiscitarios, así como también la organización y funcionamiento del Servicio Electoral y la forma bajo la cual otros servicios y personas colaborarán con él, plantea diversas alternativas y opciones al Ejecutivo en cuanto al mapa electoral, diferentes circunscripciones y número de diputados por estas mismas.

Sobre las mismas, el abogado Sergio Fernández señaló que "al Presidente de la República se le presentarán diferentes posibilidades. Será él quien deberá considerar los elementos que nosotros le proponemos, como igualmente otros de los cuales pueda disponer. Ello, dijo, no significa que en esta situación esté toda la legislación elec-

toral propiamente tal, ya que ésta contempla múltiples disposiciones reglamentarias en las cuales no hay alternativas, sino una proposición concreta".

Consultado sobre las mismas, el presidente de la Comisión Asesora para el estudio de las Leyes Orgánicas Constitucionales, declinó referirse a ellas, señalando que es el Presidente de la República quien debe conocerlas primero.

Si embargo, respecto al punto relativo a los distritos electorales, algunos estudiosos señalaron a LA NACION que este aspecto podría ser objeto de otra ley, específicamente la correspondiente al Congreso Nacional, ya que la Constitución Política señala en su artículo 43 que la Cámara de Diputados estará integrada por 120 miembros elegidos en votación directa "por los distritos electorales que establezca la ley orgánica constitucional respectiva", añadiendo en su artículo 45 que el Senado se integrará con miembros elegidos en votación directa

por cada una de las 13 regiones del país. "A cada región corresponderá elegir dos, en la forma que determine la ley orgánica constitucional respectiva". (Capítulo V, Congreso Nacional).

### CORRIGE LOS VÍCOS

En cuanto a la forma en que este anteproyecto corrige los vicios que se produjeron en el pasado, el abogado Sergio Fernández se refirió especialmente a aquellos relativos a las dobles inscripciones, suplantación de personas, registros que no correspondían a la realidad y otros "evitando que ello pueda ocurrir, dentro de lo que la técnica actual permite, para que las elecciones sean limpias y libres".

Según se informó con anterioridad, el anteproyecto establece la utilización del sistema computacional para la mantención de los registros electorales, a través del Registro Civil e Identificación.



La actuación de conjuntos folclóricos matizó el multitudinario homenaje que la ciudadanía de Iquique tributó al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en la Casa del Deportista. La gira del Jefe del Estado por el norte grande culminará hoy en Antofagasta.

## Férrea cohesión de FF.AA. y de Orden en torno a Pinochet

□ Jefe del Estado visitó las diferentes guarniciones de la I Región y estuvo a bordo del cazasubmarinos "Papudo"

IQUIQUE (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra). — "Pude comprobar en el terreno mismo la excelente preparación de las Fuerzas Armadas y de Orden, su disciplina y la cohesión de las instituciones de la Defensa Na-

cional, en torno al Presidente de la República."

Con tales frases, el Jefe del Estado sintetizó lo que había sido su recorrido en la mañana de ayer, realizado a través de diversas unidades de la Defensa Nacional y de los cuarteles de Carabine-

ros y de la Policía de Investigaciones de Chile.

El Jefe del Estado inició sus actividades en Iquique a las 9 de la mañana, luego de haber atendido materias de gobierno en sus habitaciones de la Hostería Ca-

vancha de este histórico puerto.

Acompañado del intendente regional, brigadier general Gastón Frez Arancibia, el Mandatario visitó la Primera Comisaría de la Prefectura de Carabineros de Iquique, posteriormente y acompañado también por su Edecán Aéreo, comandante Luis Berrios, el Cuartel de la Policía de Investigaciones, el Destacamento de Infantería de Marina, "Lynch", recorriendo sus instalaciones, luego de lo cual le presentaron un ejercicio de tiro demostrativo.

También el Presidente Pinochet visitó las instalaciones portuarias y el recinto de la Empresa Portuaria de Chile, constatando que cuatro mercantes se encontraban allí en faenas de descarga y carga de artículos tanto de importación como de exportación".

Cumplida esta inspección el Mandatario abordó el cazasubmarinos "Papudo", de guarnición en el Distrito Naval Norte, recorriendo su cubierta y otras dependencias, para posteriormente dirigirse al Batallón Logístico "Pisagua", y al Regimiento de Telecomunicaciones "Tarapacá".

Finalizada la intervención del alto magistrado, bendijo la obra el obispo de Iquique, monseñor Javier Prado Aránguiz. El nuevo edificio fue recorrido luego por el Mandatario y su comitiva, imponiéndose del moderno sistema de construcción con que ahora cuentan los juzgados de Letras de Iquique.

Pasado el mediodía, el Presidente de la República se trasladó al Fuerte Baequedano, donde cumplió una serie de actividades de tipo institucional.

Con asistencia de S.E.

## Inaugurado edificio para los tribunales de Iquique

IQUIQUE: Sesenta nuevos tribunales han sido creados en el último decenio en un crecimiento del sector equivalente a un treinta por ciento. Así fue destacado ayer al inaugurarse la Unidad Judicial Carcelaria de Iquique, en acto que fue presidido por el Jefe del Estado.

En la ocasión la Subsecretaría de Justicia, María Isabel Sessarego, destacó el constante y decidido apoyo del Gobierno a la trascendente misión que cumple el Poder Judicial. Añadió que entre 1974 y 1985 han sido construidos 133 mil metros cuadrados de infraestructura judicial-carcelaria, lo que representa un costo actual de 4 mil 800 millones de pesos.

Posteriormente la Subsecretaría destacó la absoluta independencia de que goza el Poder Judicial en sus decisiones respecto de los demás poderes públicos. Añadió las numerosas reformas legales destinadas a proporcionar a los jueces.

las herramientas jurídicas más eficaces para la expedita resolución de los juicios.

Seguidamente se refirió a la política penitenciaria destinada a obtener la rehabilitación de los reclusos, mediante creación de centros de educación y trabajo y dictándose normas legales propicias al establecimiento de penas alternativas a la privación de libertad.

### UNIDAD JUDICIAL

La Unidad Judicial Carcelaria inaugurada ayer en Iquique, está emplazada en las antiguas construcciones de la Estación de Ferrocarriles del Norte, declaradas Monumento Nacional. En

puesto de 186 millones de pesos.

### CORTE SUPREMA

Representando a la Corte Suprema, el ministro Carlos Letelier Bobadilla manifestó que "al aceptar esta entrega a nombre del Tribunal, cumple con el deber de transmitir su agradecimiento al Supremo Gobierno por esta nueva muestra de lo que ha sido su constante preocupación por dotar al Poder Judicial, al mismo tiempo que creando nuevos tribunales, de locales en los que la administración de justicia pueda desenvolverse en forma digna de su función, oportuna y eficiente".

Finalizada la intervención del alto magistrado, bendijo la obra el obispo de Iquique, monseñor Javier Prado Aránguiz. El nuevo edificio fue recorrido luego por el Mandatario y su comitiva, imponiéndose del moderno sistema de construcción con que ahora cuentan los juzgados de Letras de Iquique.

Primer Mandatario

## "Luchamos por nuestros hijos y nuestros nietos"

IQUIQUE (por Antonio Salgado y Humberto Guerra). — "Quiero que sean hombres libres y que no sean una pieza del Estado. Hombres que tengan libertad para pensar, libertad para actuar y desarrollarse", dijo anoche aquí el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, al agradecer un multitudinario homenaje que le rindió la ciudadanía iquiqueña en la Casa del Deportista.

En su improvisación, el Mandatario enfáticamente sostuvo que "nunca he olvidado a los iquiqueños" y como prueba de ello anunció la construcción de cuatrocientas viviendas para solucionar parte de los problemas habitacionales que afectan a la comunidad.

El Presidente Pinochet pidió, además, la colaboración de todos los habitantes de la región. "Tenemos que demostrar nuestra capacidad, lo que somos capaces los nortinos, hombres duros, mujeres sufridas pero nobles chilenos de corazón dispuestos a levantar su patria", dijo en medio de la ovación de las tres mil personas asistentes a este acto.

Al finalizar su intervención recordó a cada uno de los presentes que no deben olvidar que "estamos luchando por nuestros hijos, por nuestros nietos". Enfatizó que "cada uno de los presentes y la gente de todo el país deseaba libertad y la van a tener amplia".

El Presidente de la República pone término hoy en la mañana a su gira por la Primera Región. A las 09.30 horas el avión presidencial despegará desde el aeropuerto "Diego Aracena" de Iquique para dirigirse al de Cerro Moreno de Antofagasta, donde durante todo el día el Mandatario cumplirá actividades institucionales.

Alcaldesa Marta Maćich

## Ataques del terrorismo no harán perder meta trazada

IQUIQUE (por Antonio Salgado y Humberto Guerra). — En el marco de un multitudinario homenaje rendido por la comunidad de Iquique al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, la alcaldesa de esta comuna sostuvo que "las dificultades, los ataques asesinos del terrorismo, los insolentes intentos foráneos por los que atraviesa su Gobierno, no pueden hacernos perder la perspectiva de la meta a alcanzar".

El homenaje se le tributó en La Casa del Deportista, cuyas aposentadurias estaban totalmente repletas de un público que cuando el Jefe de Estado ingresó al recinto, se puso de pie para ovacionarlo prolongadamente.

En una parte de su intervención, la autoridad comunal sostuvo que "aquí está junto a usted, esa parte del pueblo de Iquique, las bases organizadas, conscientes del papel trascendente e insustituible que le corresponde como poder social. Ellos tienen como rol ser el vehículo de organización, herramienta que su Gobierno le ha asignado para satisfacer, en colaboración con el municipio, las inquietudes espirituales del ser humano para que de esta manera, día a día, edifiquemos una nación que se acerque más a ser una morada digna para el hombre. Aquí, Señor Presidente, están los fundamentos de la democracia social en la base".

Intendente de la I Región

## Traslado de tropas debe ser recíproco entre Chile y Perú

IQUIQUE (por Antonio Salgado y Humberto Guerra). — Desde Arica a Iquique podría materializarse el traslado de tropas, en la medida que Perú también efectúe un repliegue de sus efectivos fronterizos.

Así lo señaló ayer aquí el intendente de la Primera Región, brigadier general, Gastón Frez Arancibia, al ser consultado sobre las declaraciones formuladas al respecto en Arica, por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Según la autoridad re-

gional este posible traslado se encuentra en estudio y está inserto en el marco de las conversaciones que sostienen los Cancilleres de ambos países y que forman parte del espíritu del Tratado de 1929.

Parte de las tropas, dijo el intendente de Tarapacá, podrían ser trasladadas de Arica a Iquique o un poco más al centro y se espera que Perú también aplique la reciprocidad, sin embargo reiteró que esto es una materia de estudio que debe ser considerada por los altos mandos castrenses.

## 6 crónica

Recuperación de Arica e Iquique

### Zona Franca evoluciona hacia las exportaciones

□ Ministros de Hacienda y de Economía sostuvieron reuniones de trabajo con ejecutivos y usuarios

IQUIQUE (Por Antonio Salgado y Humberto Guerra). — Reuniones de trabajo que se iniciaron a las 8 horas, sostuvieron en la mañana de ayer los ministros de Hacienda, Hernán Büchi, y de Economía Fomento y Reconstrucción, Juan Carlos Délano, con ejecutivos y usuarios de la Zona Franca de Iquique, ZOFRI. Entre los puntos considerados en estas conversaciones destacó la idea de "poder establecer algún tipo de contacto con Brasil, Paraguay, Bolivia, Argentina y Chile, de tal manera de concretar una salida de los productos desde el Atlántico hacia el Pacífico, aprovechando el desarrollo de algún tipo de actividades también fabril para así elaborar en mejor forma las materias primas de estos países", según señaló el gerente de la ZOFRI, Patricio Piña.

#### MINISTRO BUCHI

En cuanto al objetivo de la reunión sostenida por los secretarios de Estado con los diversos jefes de departamentos de la ZOFRI, el Ministro Büchi manifestó que éste fue "tener una conversación con el personal de la parte administración que como ustedes saben se relaciona con el gobierno a través del Ministerio de Hacienda".

Añadió que se analizaron los principales proyectos, cual es el giro que está tomando la ZOFRI, el volumen de las operaciones y pensar en algunas de las líneas a futuro. Lo interesante fue constatar, por ejemplo, cómo ha ido cambiando de una zona franca dirigida básicamente a la importación de productos terminados, a una zona franca cada vez más industrial, dirigida hacia la exportación de productos. Y proveer de productos necesarios para la industria que a su vez es industria exportadora instalada en la misma región.

Dijo el Secretario de Estado que la ZOFRI está manejando volúmenes de venta del orden de los 300 a 400 millones de dólares al año y en un porcentaje creciente no de productos elaborados finales de importación, si no que de exportaciones e insumos del resto de la industria".

#### PROYECTOS EN PERSPECTIVA

En otra parte de su conversación con periodistas, el Ministro de Hacienda señaló que "en este momento, cuando estamos hablando de Zona Franca, estamos hablando del complejo no sólo de Zona Franca de Iquique, sino que también de los recintos de Arica para las empresas que están en este momento autorizadas para funcionar de esa forma en esa ciudad y las instalaciones autorizadas fuera del recinto mismo de Zona Franca, pero dentro de Iquique".

Según lo manifestado por el Secretario de Estado, hay varios proyectos de importancia en la Zona Franca, entre los que citó el caso de la Cardoen, ampliaciones de una industria de productos químicos. "Hay también lo que pude ver en Arica, un desarrollo mayor de estas industrias de elaboración de productos de prendas de vestir que se hace en dicha ciudad, pero que además tiene algunas de las partes a las cuales contrata acá. Dentro de Iquique, que lo está transformando en una empresa importante de exportación". De acuerdo con lo expresado por Büchi, hay otras diez industrias que se encuentran en vías de instalarse en la ZOFRI.

#### GERENTE ZOFRI

Por su parte, el gerente de ZOFRI, Patricio Piña, manifestó que en estos momentos hay una fábrica de alpargatas que está exportando su producción a Europa y lo propio se encuentran considerando una fábrica de calzado y otra de plásticos.

Añadió que la relación con los países vecinos es de extraordinaria importancia. "La idea es lograr una integración de la cadena de producción y exportación", expresó Piña especificando que ZOFRI no solamente es un centro de comercialización y exportación, sino que también de servicios y en ese sentido se está trabajando fuertemente con los países limítrofes". A manera de ejemplo, destacó el servicio que está prestando el puerto de Iquique, para tales efectos.

#### USUARIOS

Finalizada la reunión con los ejecutivos de ZOFRI, los ministros Büchi y Délano participaron en un encuentro con los dirigentes de la Asociación de Usuarios de la Zona Franca. Por los usuarios concurrió el presidente de esta organización, Gabriel Abusleme, el gerente, Max Barrera, y los directivos Egidio Feliú, Felipe Illanes y Davor Rasmilic.

Canciller Jaime del Valle viajó a Lima

## El gobierno peruano conocerá hoy las respuestas de Chile

□ Ministro de Relaciones Exteriores dará a conocer contestación del Presidente Pinochet a los puntos abordados en la reciente reunión en Arica

El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, dará a conocer hoy al Gobierno peruano las respuestas del Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, a la totalidad de los puntos abordados en Arica, durante la reciente reunión de los Cancilleres de ambos países.

Así lo señaló el Ministro, antes de viajar a Lima, don-

de permanecerá hasta el domingo, trasladándose luego a Colombia para participar en la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, OEA, donde será el primer orador.

Del Valle dijo que asiste a Lima con muy buen ánimo y optimismo. "Hemos preparado bien esta reunión y

analizado en detalle cada uno de los puntos que en su oportunidad se discutieron en Arica. Llevo también las respuestas que ha dado el Presidente Pinochet, de tal manera que diría que hemos tomado todas las providencias para que las conversaciones con el Gobierno peruano lleguen a un resultado lo más positivo posible", indicó.

Precisó Del Valle que existen diferencias conceptuales en algunos aspectos, pero que tanto Chile como Perú están haciendo un gran esfuerzo para acercar lo más posible los respectivos puntos de vista.

Los temas abordados son los puntos pendientes del Tratado de 1929, eventual disminución en gastos en armamentos; los terrenos de uno y otro país situados en Tacna y Arica, respectivamente, y el proceso de integración bilateral.

El Canciller puso énfasis en que lo importante es avanzar, agregando que aunque se logren acuerdos parciales, ya significará un logro importante.

Respecto de lo señalado por el Presidente Pinochet el martes último, sobre la idea de trasladar tropas al sur de Arica, el Ministro señaló que ello tiene alguna vinculación con estas conversaciones bilaterales, agregando que es importante el buen espíritu que tiene Chile y el que anima al Jefe del Estado para enfrentar todas estas conversaciones, "porque es una demostración cabal de buena voluntad".

#### CHILE EN LA OEA

Del Valle dijo que observa con mucho optimismo la participación nacional en la OEA, cuya asamblea general se desarrollará en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias. Empero, manifestó que será compleja, porque hay muchos temas a tratar. "Desde luego el problema de Bolivia, y el de la reforma a la Carta de la Organización", añadió.

Dijo que "siempre nos hemos preparado bien para esta reunión y hemos tenido suerte y éxito, de manera que no tenemos por qué tener un mal resultado esta vez".

Sobre derechos humanos, Chile mantendrá su posición en cuanto a que existe una actitud discriminatoria.

En cuanto a los planteamientos bolivianos sobre su mediterraneidad, manifestó que se quedará en la sala para escucharlos en forma completa, y responder si es necesario.

#### MONSEÑORES

Del mismo modo, Del Valle dijo que el 6 de diciembre llegarán al país los monseñores Gabriel Monzalvo y Faustino Sáinz, quienes asesoraron al Papa durante la mediación por el diferendo austral con Argentina, señalando que a su regreso de Colombia espera poder conversar con ambos.

Ministerio de Educación reglamentó la participación escolar

## Centros de alumnos deberán dedicarse sólo a sus fines

Los Centros de Alumnos de los establecimientos de educación media humanístico-científica y técnico profesional, deberán dedicarse "exclusivamente al cumplimiento de sus fines y objetivos", señala el decreto 736 del Ministerio de Educación, publicado en el Diario Oficial de ayer, que fija el reglamento definitivo sobre la materia.

La norma rige para todos los establecimientos fiscales y particulares declarados cooperadores de la función educacional del Estado, pudiendo organizarse un Centro por cada plantel.

En ella, se estipula que tales agrupaciones no

podrán intervenir en actividades políticas ni en materias técnico-pedagógicas o en la administración y organización escolar del establecimiento.

Un Centro de Alumnos, tampoco podrá intervenir en actividades religiosas cuando el colegio no esté adscrito oficialmente a un credo determinado.

Establece asimismo, que la directiva de estos centros será elegida por un Consejo de Delegados, el que a su vez estará integrado por los presidentes de los estudiantes de todos los cursos de educación media que existan en un establecimiento, elegidos por sus compañeros y no por el director del colegio.

Funcionarán de acuerdo a un reglamento interno presentado al Consejo de Delegados, elaborado por una comisión integrada por el presidente del Centro y por un mínimo de cuatro delegados de curso.

También serán elegidos por el director del colegio, de entre cinco nombres propuestos por el Consejo de Delegados de Curso del alumnado, dos profesores que actuarán como asesores del Centro general.

Los 29 artículos que conforman este reglamento, que deroga la norma anterior, tienen por finalidad la creación de instancias de representación y servicio del alumnado para su desarrollo armónico.

## Condecorados miembros de la ex oficina de la mediación

Por su contribución al logro del Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina, suscrito en el marco de la mediación papal, fueron condecorados por el Gobierno seis de las personas que colaboraron en la materialización del acuerdo.

La ceremonia tuvo lugar al mediodía de ayer en el Salón Rojo de la Cancillería, encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y otras altas autoridades de esa Secretaría de Estado.

La condecoración por Servicios Meritorios a la República, con Estrella de Plata en grado de Comendador, fue impuesta por el Canciller a Patricio Prieto; Osvaldo Muñoz; Fernando Pérez, y Arturo Ayala, y simbólicamente a Patricio Pozo, quien se encuentra en el exterior. También en forma simbólica fue entregada al segundo secretario, Milenko Skoknic, la Estrella de Plata en el grado de Caballero.

En la oportunidad, el Mi-



Cuatro de los funcionarios condecorados por Servicios Meritorios a la República. De izquierda a derecha, Arturo Ayala, Osvaldo Muñoz, Patricio Prieto y Fernando Pérez.

nistro Jaime del Valle expresó que todos ellos trabajaron con tenaz dedicación, contribuyendo al logro del Tratado de Paz chileno-argentino. Señaló que, del mismo modo, ayudaron a demostrar que la paz, por el camino del derecho y la solución pacífica de las controversias, siempre es posible, a pesar del mundo convulsionado en que vivimos.

Dijo el Canciller que el Supremo Gobierno ha estimado conveniente crear una

orden con el nombre de Servicios Meritorios a la República, que distinga el trabajo de los chilenos, que es la que reciben por expreso deseo del Presidente de la República, añadiendo el deseo que ese estímulo les ayude a perseverar con renovados brios en su labor diplomática al servicio de la patria.

A nombre de los distinguidos, agradeció Fernando Pérez, actual subdirector del Protocolo.



Fernando Nebbia, director ante el FMI en representación de países del cono sur, conversa con LA NACION.

## Chile ha mostrado coherencia en el trato de su deuda

Así lo sostuvo Fernando Nebbia, director ante el FMI en representación de países del cono sur

POR MARISA LATORRE T.

"Chile es el país latinoamericano que ha demostrado en los últimos años mayor coherencia en el tratamiento de la deuda. Lo demuestra su permanente y persistente accionar en los organismos internacionales y haber llevado a cabo con éxito los ajustes stand-by, adelantándose a los acontecimientos históricos, es decir, al Plan Baker". Así lo señaló a LA NACION el director ante el Fondo Monetario Internacional en representación de los países del cono sur, Fernando L. Nebbia.

El economista argentino, graduado en la Universidad de Buenos Aires, ejerce este cargo por el período 1984-86 y reemplaza al economista chileno Alvaro Donoso, quien representó a las naciones del cono sur por el lapso 1982-84.

Nebbia precisó que Chile ha cumplido con mayor regularidad sus compromisos internacionales y puntualizó que es el país latinoamericano que ha demostrado en los últimos años mayor coherencia en el tratamiento del problema de la deuda. Agregó que esto queda en evidencia por el permanente accionar en los organismos internacionales "y por haber llevado a cabo con éxito los dos ajustes stand-by y haber renegociado un acuerdo a tres años con el FMI, adelantándose un poco a los acontecimientos históricos, es decir, el Plan Baker, con un ajuste estructural del Banco Mundial".

### PLAN BAKER

Respecto de la posición de las naciones latinoamericanas frente al Plan Baker, dado a conocer en la reciente reunión conjunta del FMI y Banco Mundial en Seúl, dijo que se encuentra en etapa de análisis. Agregó que en diciembre cuando se lleve a efecto la reunión de seguimiento del Consenso de Cartagena, los países de la región expresarán su opinión respecto de dicha propuesta.

En todo caso, Nebbia sostuvo que es necesario definir primero qué es el denominado Plan Baker. "En este momento —dijo— no es más que una propuesta que tiene que ser implementada y todavía falta bastante para que se definan todos los detalles".

El economista trasandino manifestó que Chile a partir de 1987 podrá participar del Plan Baker si considera que es oportuno y necesario para el país. Asimismo, expresó que "el camino que se abre con la propuesta Baker es interesante para el tratamiento de la deuda externa latinoamericana y esta propuesta trae aparejado explícitamente el crecimiento". Agregó que "es un ajuste con crecimiento, por lo tanto los países tendrán que analizar qué significa esta propuesta y cómo se aplicará, ya que implica cambios en las políticas tanto del FMI como el Banco Mundial".

Fernando Nebbia viajó ayer a Buenos Aires con el objeto de tomar contacto con las autoridades argentinas, ya que es probable que Argentina sea el primer país en desarrollo que haga uso del Plan Baker. Con este objetivo estuvieron recientemente en la capital trasandina el Subsecretario del Tesoro de EE.UU. y el presidente de la Reserva Federal, Paul Volcker, para discutir con las autoridades los programas de renegociación de la deuda externa, las necesidades inmediatas de financiamiento externo y la utilización de recursos del Plan Baker.

### Empresas CORFO

## Inician venta de acciones a las AFP

El Estado continuará al mando de esas compañías, enfatizó brigadier general Fernando Hormazábal

El Ministro vicepresidente de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal, anunció ayer que en la primera quincena de diciembre se iniciará la venta de acciones de las empresas filiales a las AFP, precisando sin embargo que "el Estado continuará al mando de esas compañías".

La autoridad adelantó que "ya existen tres empresas que están negociando con las AFP y pretendemos concretar las primeras operaciones en los primeros quince días del próximo mes".

El general Hormazábal formuló estas declaraciones tras una reunión de más de dos horas sostenida con los gerentes y los presidentes de los sindicatos de las empresas filiales de la Corporación, oportunidad en la cual respondió diversas consultas formuladas por los asistentes.

En la sesión participaron ejecutivos y trabajadores de CAP, ENACAR, CHILELECTRA, ECOM, ENTEL, ENAE, ENDESA, IANSA, Laboratorio Chile, LAN, SOQUIMIC y SACOR.

La autoridad manifestó que ya son miles los trabajadores que han adquirido acciones de las propias empresas en las cuales laboran. Destacó el caso de CHILELECTRA Metropolitana, firma en la cual ya el 99 por ciento de sus empleados han adquirido títulos.

Respondiendo a ciertas críticas que se han formulado en contra de este proceso, declaró que "existen los suficientes aspectos positivos que justifican esta venta. Es una política económica del Gobierno, que permite que las empresas pasen a una propiedad mixta, que otorgue seguridad en cuánto a la eficiencia. Que impida los manejos políticos que han existido en otros períodos y en otros gobiernos, al interior de ellas, lo que se tradujo en caída, quiebras y los

trabajadores quedando cesantes".

Puntualizó que las AFP serán el principal comprador de acciones. Hasta el momento, existen varias firmas que tienen el 6, 7 y 8 por ciento ya vendido. Señaló que la que más ha vendido es CHILELECTRA Metropolitana que tiene un 9,9 por ciento vendido.

La otra inquietud planteada se refirió a la de la seguridad de la carrera funcionaria. Sobre este aspecto, señaló

que "como muchas veces lo expresado, existen instrucciones precisas del Presidente de la República en cuánto a que se debe respetar la carrera funcional".

En otro orden, anunció que próximamente será modificada la Circular N° 20 que regula los sueldos máximos de las empresas estatales.

Señaló que "esa Circular pone un máximo a los tres niveles superiores de las empresas del Estado. Sin embargo, como la mayoría

de las firmas tiene la posibilidad de negociar colectivamente, se ha producido un problema que consiste en que los que negocian perciben rentas más altas que sus superiores que no negocian, y esta distorsión no se puede mantener".

Aclaró, sin embargo, que "es política permanente controlar el que no suban demasiado las remuneraciones permitiendo que los sueldos más bajos le permitan a las personas solventar sus necesidades".



Aniversario de la Bolsa. — El nonagésimo segundo aniversario celebró la Bolsa de Comercio de Santiago con una recepción ofrecida en salones del Club de Golf Los Leones, a la que asistieron destacadas personalidades del mundo económico privado y público, diplomáticos y personeros de distintos quehaceres nacionales. En el grabado José Hernán Ovalle, vicepresidente de la entidad; Ernesto Ayala, presidente de SOFOFA, y Eugenio Blanco, presidente de la Bolsa.

### INDICADORES BASICOS

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 2.770,28  
Valor de hoy : \$ 2.771,65  
Valor mañana : \$ 2.773,03

#### PRECIO DEL COBRE ayer US\$/cent. 62.268

IPC Octubre: 1,5%

#### UNIDAD TRIBUTARIA Noviembre: \$ 4.818

DOLAR oficial ayer:  
\$ 178,09

CUOTA AHORRO  
(11-11 a 10-12)  
\$ 92,07

#### UNIDAD REAJUSTABLE Noviembre: \$ 27,49



### Banco Sud Americano

Su banco amigo

### SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo N° 93 de la Ley General de Bancos, que dispone la realización de Sorteo en los casos de pagos anticipados de deuda, fueron sorteadas el día 14 de noviembre de 1985, en presencia del Notario Público de Santiago Sr. Martín Fuentes Hurtado, las siguientes Letras Hipotecarias emitidas por el Banco Sud Americano.

**SERIE "F" EMISION 01.06.80, POR 500 UF.**  
CORTE DE 500 UF. N° 2

**SERIE "K" EMISION 01.09.81, POR 530 UF.**  
CORTE DE 100 UF. N° 269-334-335  
CORTE DE 50 UF. N° 60-75-76  
CORTE DE 20 UF. N° 239-243-244-245

**SERIE "I" EMISION 01.12.81, POR 1.360 UF.**  
CORTE DE 620 UF. N° 174-193  
CORTE DE 100 UF. N° 89  
CORTE DE 20 UF. N° 103

**SERIE "II" EMISION 01.03.82, POR 2.770 UF.**  
CORTE DE 620 UF. N° 229-230-231-232  
CORTE DE 100 UF. N° 129-130  
CORTE DE 50 UF. N° 49  
CORTE DE 20 UF. N° 188-189

**SERIE "A" EMISION 01.12.82 POR 1.350 UF.**  
CORTE DE 500 UF. N° 1461  
CORTE DE 100 UF. N° 1951-1952-1959-1960-1961  
1963-1965-1966  
CORTE DE 50 UF. N° 771

**SERIE "ADO8012" EMISION 01.12.84, POR 140 UF.**  
CORTE DE 100 UF. N° 36  
CORTE DE 20 UF. N° 39-40

**SERIE "ADO8012" EMISION 01.09.84. POR 50 UF.**  
CORTE DE 50 UF. N° 2

**SERIE "I" EMISION 01.09.82, POR 2.210 UF.**  
CORTE DE 500 UF. N° 475-476-477-478  
CORTE DE 100 UF. N° 335  
CORTE DE 50 UF. N° 105  
CORTE DE 20 UF. N° 426-427-428

Los poseedores de las Letras Hipotecarias podrán hacer efectivo los cobros a partir del día 2 de diciembre de 1985 en las oficinas del Banco.

El Banco ofrece a los poseedores de las Letras Hipotecarias la posibilidad de reinvertir las sumas rescatadas.

SERGIO FERNANDEZ SILVA  
GERENTE  
PRODUCCION MONEDA NACIONAL

**MINISTERIO DEL INTERIOR  
MUNICIPALIDAD  
DE SAN MIGUEL  
DEPARTAMENTO DE OBRAS  
PROPIUESTA PUBLICA  
DOM 038 - 85**

### "OBRAS VARIAS CON FONDO COMUN VECINAL N° 3"

PARTICIPANTES: Personas naturales o jurídicas que están inscritas en algún registro de construcción.

VENTA ANTECEDENTES: En Tesorería Municipal, Ramón Subercaseaux N° 1283, desde el 28 de noviembre de 1985 hasta el 4 de diciembre de 1985, de 9 a 14 horas.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000 IVA incluido.

RECEPCION Y APERTURA DE OFERTAS: En Teatro Municipal, Gran Avenida N° 3418, a las 12 horas del 12 de diciembre de 1985.

EL ALCALDE

## Depresión y ansiedad entre las principales consultas psicológicas

□ Especialistas clínicos indican que el fenómeno es mundial y que se debe a factores de inseguridad en el futuro

Las consultas por depresión y ansiedad han registrado un dramático aumento en los últimos años en Chile como en el extranjero, señaló ayer el psicólogo Camilo Castellón, al dar a conocer en conferencia de prensa el programa de trabajo que se abordará en el V Congreso Nacional de Psicólogos Clínicos que se inicia hoy en el Hotel Crowne Plaza.

En las jornadas, que se extenderán hasta el sábado, participarán alrededor de 400 profesionales del área y médicos de todo el país.

Se analizarán temas como la ansiedad, los ataques de pánico, las angustias, conflictos de parejas, terapia sexual y alteraciones psicosomáticas como el colon irritable. También se rendirá homenaje a Luis Vargas, Premio Nacional de Ciencias 1985, por el estudio de los factores psicológicos que intervienen en el desencadenamiento de

algunas enfermedades físicas.

El psicólogo Castellón señaló que los factores de inseguridad en el futuro, inestabilidad laboral y económica afectan el buen funcionamiento de la persona. Indicó que este tipo de desorden nervioso afecta más a los adultos entre 20 y 40 años, y en especial a las mujeres en ese rango de edad.

Los organizadores del evento coincidieron en señalar que es fundamental que las parejas antes de casarse concurren a una consulta psicológica para determinar si realmente entienden lo mismo por matrimonio. Señalaron que esta es una nueva línea de trabajo que se está aplicando en el país y que ayudaría a disminuir las tasas de separaciones conyugales.

Jorge Gissi, psicólogo de la Universidad Católica de Chile, manifestó que el trabajo con matrimonios ha dado muy buenos resultados y que las técnicas de terapia familiar se han logrado implantar en la sociedad chilena. Dijo que otra gran área de tratamiento se manifestaba en los problemas sexuales de las parejas. Hoy, más que nunca, el hombre y la mujer sienten la presión de una sociedad cambiante, con normas y valores en discusión y eso afecta su convivencia natural.

Indicaron que la atención psicológica no sólo se realiza a nivel privado, sino que también se extiende masivamente a los grandes hospitales del país y en todos los niveles, desde consultas familiares, hasta problemas específicos de niños.

## Aniversario de Escuela de Gendarmería

El Ministro de Justicia, Hugo Roseño Subiabre, presidirá hoy el acto de celebración de los 55 años de la Escuela de Gendarmería del General Manuel Bulnes. En la ocasión se realizará la graduación de la última promoción de vigilantes alumnos de esta institución.

La ceremonia, en el establecimiento de calle Arturo Gutiérrez 1153, contará además con la presencia del Director de Gendarmería, Hernán Novoa Carvajal.

## Dictadas normas para que bancos capitalicen deudas

□ Dispuestos todos los mecanismos que facilitarán el proceso de normalización de empresas productivas viables que mantienen altos pasivos

El Banco Central dispuso los mecanismos mediante los cuales se incentivará la capitalización y se consolidarán las deudas que las empresas mantienen en el sistema financiero nacional.

Los acuerdos del Comité Ejecutivo del Instituto Emisor publicados ayer en el Diario Oficial disponen el reglamento de aplicación de la Ley 18.439 que estableció la autorización a la banca para capitalizar parte de los compromisos de sus deudores que sean actividades viables, esto es, que generen excedentes operacionales.

Se explicó que las entidades financieras que mantengan créditos cedidos al Banco Central podrán sustituir tales compromisos por otros créditos de su propiedad por un monto equivalente, con el objeto de capitalizar o consolidar en pesos, o para enajenarlos a otras instituciones financieras, pero siempre con el objetivo final de capitalización o consolidación de la deuda.

Además podrán recomprar extraordinariamente créditos cedidos en pesos, equivalentes al monto de los créditos que recompren, que se expresará en UF y se pagará en los mismos términos. Estas recompras sólo podrán hacerse con el único objetivo de capitalizar o consolidar las deudas.

También fueron autorizadas las instituciones financieras para requerir al Banco Central la modificación de los contratos de compraventa y cesión de cartera, a fin de ob-

tener el reemplazo de sus obligaciones de recomprar determinados créditos cedidos por ellas, por otros compromisos de monto equivalente.

En los tres casos no se extingue la obligación de pagar, suscrita en el compromiso inicial, así como tampoco da derecho a solicitar el "diferencial cambiario" ni los "Certificados de Depósito", salvo cuando se trate de sustitución de créditos expresados o reajustados en moneda extranjera.

Dicen las disposiciones que cuando proceda el rescate anticipado de "Certificados

de Depósitos", el Banco Central pagará al titular el correspondiente contravalor de los mismos, a la fecha del rescate mediante "Certificados Expresados en Unidad de Fomento Acuerdo 1691", identificados además por la fecha del martes pasado, día en que se adoptó el mencionado acuerdo.

Dichos certificados serán a la orden y transferibles sólo entre instituciones financieras, devengarán intereses equivalentes al libro de 180 días, se amortizarán mediante 10 cuotas semestrales iguales y sucesivas, el Banco Central los podrá rescatar to-

tal o parcialmente en forma anticipada a su vencimiento.

También fueron introducidas modificaciones al Compendio de Normas Financieras con el fin de hacer expediente el sistema establecido mediante el cual las instituciones financieras podrán capitalizar las deudas que mantienen sus clientes viables que están en situación coyuntural de imposibilidad de pago. En estos cambios se entrega a la Superintendencia de Bancos las facultades necesarias para supervisar y autorizar las operaciones señaladas.



Ajuste está cumplido. — El ex Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres, hablando ayer en la Universidad Central en un foro sobre políticas del FMI y

sus efectos en Chile, destacó que el proceso de ajuste del gasto a las nuevas posibilidades de ingresos ya está cumplido; dijo que la caída de los ingresos lleva a

los países a recurrir al Fondo para ordenar sus economías en términos de equilibrio de la balanza de pagos. Enfatizó que se alcanzarán las metas de inflación, crecimiento del Producto, desempleo y otras propuestas por el Gobierno y que el análisis y las decisiones tienen que basarse en el realismo dado por la disponibilidad de recursos, que es lo que se ha hecho en Chile augurando mayor afluencia de fondos externos con el directo efecto de un mayor nivel de actividad productiva y de empleo. En la fotografía, se observa al ex Secretario de Estado junto al director de la Escuela de Economía y Administración de esa casa de estudios, Ernesto Livacic Rojas.

Del Diario Oficial

## Alzadas preferencias de arancel a Paraguay

□ Suprimida aduana mayor de Cerrillos. Representantes ante el CACE

A un 12 por ciento fueron alzadas las preferencias arancelarias otorgadas por Chile a Paraguay en la importación de soja (soya), semillas de algodón, de cacao y maní, de palma y de almendras de palma.

El alza del arancel regirá hasta el 31 de diciembre próximo, de acuerdo al decreto de Hacienda N° 956, publicado en el Diario Oficial de ayer, y que modifica el arancel aduanero. Establece asimismo, que se fija hasta el 31 de diciembre de 1985, un cupo de tres mil toneladas para el total de las importaciones de los productos citados.

**ADUANA DE LOS CERRILLOS**  
La Dirección Nacional de

Aduanas, mediante resolución exenta N° 4.337, también publicada en el Diario Oficial de ayer, suprimió la aduana mayor de Los Cerrillos, de esta capital, a contar del primero de diciembre próximo.

Establece, asimismo, que el director regional de Aduana, Área Metropolitana, mantendrá en el aeropuerto de Los Cerrillos al personal de su dependencia suficiente para cumplir las labores inherentes al servicio de aduanas, respecto del control de ingreso y salida de personas y mercancías por este puerto aéreo y para la

custodia de mercaderías que allí se depositen.

### REPRESENTANTES AL CACE

Fueron designados los representantes del Ministerio de Economía ante el Comité Asesor de Créditos Externos (CACE), mediante resolución 186 publicada ayer en el Diario Oficial.

Los designados son, en calidad de titular Pedro Jefanoviz Petrinovic y representante alterno Lee Ward Catwell, quienes reemplazan en igual representación a Eladio Susaeta Sáenz de San Pedro, Jacobo Kravetz Miranda, respectivamente.

## Amplían el Hospital Barros Luco

Con mano de obra del POJH y una inversión de 9 millones de pesos

El alcalde de San Miguel, Nelson Murúa, y el director del Servicio de Salud Sur, Mario Romero, presidieron la ceremonia de inauguración de las obras de adelanto del Hospital Barros Luco Trudeau implementadas por ese municipio a través de los programas ocupacionales para jefes de hogar, con una inversión de nueve millones de pesos.

En la ceremonia efectuada en las dependencias del recinto hospitalario, estuvieron presentes autoridades sanitarias y comunales que destacaron el objetivo primordial del POJH de materializar obras de adelanto que signifiquen un real aporte para el desarrollo urbano y social de las comunas.

"Muchas veces —dijo Murúa— hemos escuchado desprestigiar a los programas ocupacionales para jefes de hogar, pero lo que hoy día inauguramos es una demostración palpable de que con una atinada conducción, una mancomunidad de esfuerzo como el desplegado con el Servicio de Salud Sur, podemos lograr obras de una inmensa proyección social, como son el mejoramiento de infraestructura para desarrollar en mejor forma las acciones de salud tan importantes para nuestros conciudadanos".

### OBRAS

Entre los trabajos desarrollados por el municipio y que incluyen una serie de proyectos, se encuentran la habilitación de ocho salas comunes, ampliación del laboratorio central, del servicio de urgencia, de las salas de toma de muestras, baños públicos y recuperación de áreas verdes.

Estas se iniciaron a comienzos de este año y trabajaron aproximadamente 600 adscritos al POJH. Contemplaron, además, recuperación de vestuario médico y camas y reconstrucción de infraestructura dañada por el terremoto de marzo.



SEMINARIO PARA PERIODISTAS POLICIALES

Un Seminario de Informaciones para Periodistas Policiales inició ayer Carabineros de Chile, con participación de altos jefes de la institución y profesionales de todos los medios de comunicación capitalinos. El objetivo de este encuentro, según informó el jefe de Relaciones Públicas de la policía uniformada, coronel Rolando Daroch, es incrementar el conocimiento de las labores que cumplen tanto los profesionales del periodismo como Carabineros de Chile. En la sesión inaugural expusieron el Director General de Televisión Nacional, Manfredo Mayol Durán sobre "Ética y Moral en el periodismo actual" y el General Director de Orden y Seguridad Oscar Torres Rodríguez. EN LA FOTOGRAFIA expone su tema el periodista Manfredo Mayol.

## Presencia MDP en FECH confirma la tendencia izquierdista de la DC

Como un pretexto para "esconder el escándalo del acuerdo secreto a que han llegado las directivas de la juventud Demócrata Cristiana y el MDP en la Universidad de Chile para constituir directivas conjuntas", calificó ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, las declaraciones de Juan Claudio Reyes en el sentido de emplazarlo a organizar una concentración en apoyo al Gobierno en el Parque O'Higgins.

El Secretario de Estado dijo que "leí la prensa de hoy día y esa afirmación de Juan Claudio Reyes, el presidente de la juventud Demócrata Cristiana", añadiendo que el Gobierno está en otras cosas, "de manera tal que esto es un pretexto para ocultar el escándalo".

Consultado sobre cuáles son las implicancias que lleva a la incorporación del MDP a la directiva de la FECH, el Ministro Cuadra señaló que ello es "una confirmación de la tendencia izquierdista de la DC, que el Gobierno ha denunciado en innumerables ocasiones y que constituye uno de los problemas fundamentales de la política nacional", agregando que el mencionado partido "se presenta ante la opinión pública con una vestimenta de centro, en circunstancias que desde hace mucho tiempo y, particularmente, desde fines de la década del 60 es un movimiento de izquierda".

### FRENTE UNIVERSITARIO

La incorporación del MDP a la directiva de la Fe-

deración de Estudiantes de la Universidad de Chile, integrada por democristianos, viene sólo a confirmar la denuncia que oportunamente hiciera el Frente Universitario en torno a un pacto secreto entre estas dos tendencias, indicó ayer el dirigente de ese movimiento estudiantil, Juan Antonio Durán.

"Se logró recomponer esta alianza MDP-DC —añadió— y en realidad no se por qué no fueron juntos en la elección. Habrían cumplido un papel más digno y menos engañoso", manifestó Durán al referirse a la integración de Gonzalo Rovira como vicepresidente y Ricardo Herrera como secretario de Finanzas, ambos pertenecientes al marxista MDP, en la directiva de la FECH, que originalmente estaba en manos de la DC, encabezada por Humberto Buroto.

Respecto de la posibilidad de formar un Comité Ejecutivo Asesor, que reúna a 10 representantes de las corrientes mayoritarias entre las cuales está el Frente Universitario, Durán desmintió categóricamente a Buroto, indicando que el movimiento que representa estaría en principio dispuesto a participar, para lo cual, dijo, se debe observar primero el funcionamiento de ese Comité y ver si realmente tiene facultades o, por lo menos, se escuchan las opiniones allí vertidas.

"Se pretende buscar nuestra participación para avalar hechos que no son consecuentes con las ideas que propiciamos", expresó finalmente Juan Antonio Durán.

### Ministro Poduje

## MINVU impulsará construcción habitacional en áreas rurales

□ También reforzará acciones destinadas a dotar de viviendas a sectores de menos recursos

LA SERENA (Eliseo Barboza Marzán).— "El sector vivienda ha tenido un progreso enorme, como lo señalan todos los indicadores y cuentas nacionales, estimándose que será el que muestre mayor crecimiento, alcanzando a un 12 por ciento en 1985", manifestó el Ministro Miguel Ángel Poduje Sapiaín.

El Secretario de Estado llegó ayer a esta ciudad para participar en un ciclo de conferencias organizado por la Intendencia Regional con el patrocinio del Instituto Diego Portales. Recibido por el Intendente de la IV Región, coronel Hernán Ramírez Rurange, y otras autoridades, sostuvo una reunión de trabajo con go-

bernadores y secretarios regionales ministeriales, y luego en el Salón de Congresos Gabriel González Videla expuso sobre la política social del Gobierno ante unos 300 jóvenes de la ciudad y Coquimbo.

### CESANTIA

En respuesta a periodistas, indicó que el aumento de la tasa de cesantía en el sector del 22 al 29 por ciento, obedece a una mayor presión de la fuerza laboral, por cuanto pese a la cre-

ación de 7.000 nuevos empleos, fueron unos 35.000 los trabajadores que se volcaron a la construcción.

"Mientras se tecnifican la agricultura, la industria y otros rubros, señaló Poduje, indudablemente que las personas presionan donde ven mayor actividad, y la mayor actividad está en la construcción".

Agregó que "con un buen nivel de actividad y racionalidad en la actuación, indudablemente que esta tasa va a superarse".

### Región de Los Lagos

## Concluyó visita de trabajo de Subsecretarios de Estado

Diez subsecretarios de Estado, encabezados por el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, concluyeron ayer una visita de trabajo a la Décima Región de Los Lagos, en la ciudad de Puerto Montt.

Esta actividad fue dispuesta por S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien periódicamente imparte instrucciones a ministros y subsecretarios con la finalidad de que ellos se impongan de la marcha de sus respectivas áreas en terreno, trasladando de esta forma el gobierno central a las regiones.

En esta oportunidad, los subsecretarios permanecieron en la Décima Región desde el lunes 25 de noviembre, contactándose con autoridades regionales, los respectivos secretarios regionales ministeriales y jefes de los servicios con sede en Puerto Montt.

Integraron la comitiva en esta visita de trabajo a la Región de Los Lagos, los Subsecretarios de Interior, Economía, Pesca, Hacienda, Educación, Obras Públicas, Agricultura, Trabajo, Vivienda y Transportes.

### Doctor Sergio Lecannelier Rivas

## Designado decano titular de Medicina en U. de Chile

La Junta Directiva de la Universidad de Chile designó en la tarde de ayer como decano titular de la Facultad de Medicina, al doctor Sergio Lecannelier Rivas. La nominación fue determinada por la unanimidad de los integrantes del máximo organismo colegiado de la corporación. Lecannelier ocupaba el mismo cargo en calidad de subrogante.

La decisión fue comunicada a los periodistas por el prorector de la Universidad, Marino Pizarro, en su calidad de ministro de fe en la institución y secretario de la Junta Directiva.

Indicó que en esta sesión extraordinaria fue acogida la proposición del rector Roberto Soto Mackenney para designar al facultativo, "en consideración a su larga trayectoria de vida universitaria en el frente académico y después de observar detenidamente el currículum del doctor Lecannelier, que lleva muchos años laborando en nuestra Universidad y especialmente en la Facultad de Medicina".

Manifestó asimismo su alegría frente a la coincidencia que en este sentido se alcanzó entre el sentir de la Junta Directiva y los deseos del estamento académico y estudiantil de esa unidad de estudios, los cuales, tanto por votación como por diferentes vías, había reiteradamente expresado su deseo de designar en el cargo al prestigiado docente.

Con las típicas parrilladas chilenas, con aperitivo, menú de ensaladas y mariscos con consumo ilimitado, carro de postres a elección

\$ 980

Vino casa \$ 190

De lunes a jueves: precios especiales para manifestaciones, "festejados sin cargo".

Y ahora en Viña del Mar al costado del Hotel Español Plaza Vergara 191

Parrillada típica para 2 personas y ensaladas

\$ 1.000

LOS ESPERO Y... ¡COMEN TENLO!

AV. HOLANDA

62

FONO 2512579



## Dos carabineros heridos al frustrar asalto a panadería

□ Perseguían por los techos de la industria a los delincuentes cuando se precipitaron a tierra desde una altura de más de cinco metros

Dos carabineros de dotación de la 30<sup>a</sup> Comisaría de Radiopatrullas resultaron heridos al caer de una altura de más de cinco metros mientras perseguían a los autores de un asalto a mano armada que escapaban a la acción policial por los techos del inmueble.

Se trata del cabo segundo Víctor Ramírez Latorre y del carabinero Juan Varas Soto, los que debieron ser internados en el Hospital de la Institución debido a las heridas sufridas.

### ASALTO A PANIFICADORA

Poco antes de las 21.00 horas del martes cuatro

## Un muerto y varios heridos en choque de taxi y microbús

Una persona muerta y más de una veintena de heridos fue el resultado de un choque de grandes proporciones que se registró anoche en esta capital.

El accidente ocurrió a las 22.45 horas, cuando un taxi y un microbús de la locomoción colectiva embistió a un taxi en la intersección de San Francisco con Nuble. A raíz del violento impacto el primero de los vehículos nombrados se estrelló contra el frontis de una casa. A su vez, el taxi embistió a otro auto de

hombres y una mujer con sus rostros cubiertos con gorros pasamontañas y provistos de armas de fuego ingresaron violentamente a la Panificadora San Francisco, ubicada en la esquina de las calles Sebastopol y Berlizón en la comuna de La Granja.

Dos adultos y seis menores que se encontraban a esa hora en el interior más los dependientes de la panadería fueron obligados a vivir fuerza a tenderse en el suelo. Uno de los delincuentes se acercó a la cajera Juana Vergara obligándola a entregar el dinero de la recaudación de las ventas diarias ascendiente a 80 mil pesos en dinero efectivo y una máquina calculadora.

alquiler que se hallaba estacionado cerca de un restaurante, a 50 metros de distancia.

Del taxi y el microbús fue sacado el cadáver de una mujer, de aproximadamente 30 años, que no portaba documentos de identidad, quien falleció en forma instantánea.

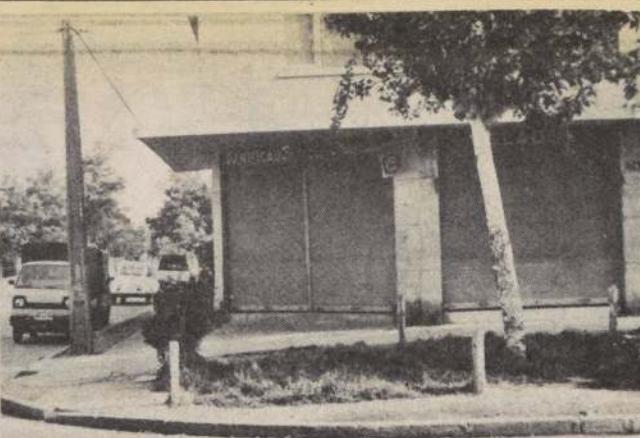
Los heridos fueron trasladados a la Posta Central y hasta el cierre de esta edición no se descartaba la posibilidad de nuevas víctimas.

En esos instantes pasó por calle Sebastopol un patrullero policial que fue alertado del atraco, descendiendo del vehículo los carabineros antes mencionados, los que iniciaron la persecución de los delincuentes que corrieron a ocultarse en el interior de la construcción. Fueron seguidos por los carabineros Ramírez y Varas, los que al pisar el pizarrón que cubría el cielo de la panadería se precipitaron a tierra resultando ambos con lesiones de diverso carácter que obligaron a su traslado al hospital institucional.

Personal de refuerzo que llegó al lugar siguió con la persecución de los antisociales deteniendo a dos de ellos, los que fueron identificados como Arturo Millán Mayorga y Gabriel Fariñas Baltierra, de 25 y 27 años de edad, respectivamente, encontrándose en su poder dos gorros pasamontañas.

Empleados de la panificadora manifestaron que los delincuentes afectaron disparos a los carabineros sin dar en el blanco, y en los momentos que huían soltaron el bolso con la totalidad del dinero que habían robado.

El resto de la banda alcanzó a huir ya que se encontraban en las inmediaciones y a pocos metros por calle Berlizón esperaba un automóvil, cuyas características se desconocen que fue abordado por los hampones, situación que les facilitó la huida.



La panadería asaltada por cuatro antisociales ubicada en Sebastopol y Berlizón. El atraco fue frustrado por dos carabineros que resultaron heridos mientras perseguían a los hampones.

## Seguel bajo fianza

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones confirmó ayer la reclusión para tres procesados por los actos de violencia del 4 y 5 de septiembre. Otros tres reos que se encontraban en la Cárcel Pública saldrán en libertad bajo fianza.

La resolución dictada por la unanimidad de los integrantes del tribunal revocó la decisión del ministro sumariante Sergio Valenzuela Patiño en cuanto a que denegó la excarcelación a Rodolfo Seguel, Eduardo Valencia y Arturo Martínez, concediéndoles la libertad previa fianza. Esta fue fijada por el ministro sumariante en la suma de diez mil pesos.

La misma resolución del tribunal de alzada denegó la excarcelación a Manuel Bustos, José Ruiz di Giorgio y Mario Araneda, atendiendo a que en sus extractos de filiación aparecen condenas en sentencias ejecutoriadas por delitos de naturaleza similar a los que se investigan en el presente proceso.

## CNI respondió a oficio rutinario de Cánovas

La División Nacional de Comunicación Social en un comunicado oficial dado a conocer ayer, se refirió a versiones, acerca de un nuevo informe de la CNI al ministro en visita José Cánovas.

El comunicado señala textualmente:

"Con respecto a versiones entregadas a la prensa en relación a un supuesto nuevo informe emitido por la Central Nacional de Informaciones al ministro

en visita señor José Cánovas Robles, es preciso aclarar que:

1. — La Central Nacional de Informaciones no ha entregado un nuevo informe al Tribunal ni ha recibido nuevas órdenes de investigar de parte del señor ministro en visita don José Cánovas.

2. — En fecha reciente dicho servicio se ha limitado a ratificar, a petición del Magistrado, el informe remitido a ese Tribunal el 28 de mayo de 1985, en cumplimiento a un mero trámite judicial y a dar respuesta a un oficio rutinario lo que erróneamente ha sido interpretado como un nuevo informe.

3. — En consecuencia no existe un nuevo informe ni se ha practicado ninguna otra diligencia relacionada con la causa que ese Tribunal instruye".

## "VINOS DE CHILE S.A.

### VINEX"

Sociedad Anónima Cerrada

#### OPCIÓN PARA SUSCRIBIR ACCIONES

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 29 del Reglamento de la Ley número 18.046, se comunica a los señores accionistas o a sus cesionarios que a contar del 28 de noviembre de 1985, podrán optar a suscribir la totalidad de las acciones de pago acordadas emitir en la Junta Extraordinaria de Accionistas N° 22, celebrada el día 27 de septiembre de 1985, a un precio de \$ 4,51 por acción. El pago será al contado y la opción, a prorrata de las respectivas acciones, podrá ejercerse en dinero efectivo o capitalizando créditos de los accionistas o de sus cesionarios, hasta el día 28 de diciembre de 1985, mediante comunicación escrita dirigida a la sociedad y tendrán derecho a ella los que estén inscritos en el Registro de Accionistas al 22 de noviembre de 1985 o las personas a quienes los accionistas cedan su derecho a optar dentro de los 30 días siguientes a la fecha de publicación de este aviso. Las acciones que no sean suscritas por los accionistas al día 28 de diciembre de 1985, podrán serle sin el prorrata correspondiente, por cualquier accionista, o por los cesionarios de sus acciones y en este caso, a prorrata de éstas, hasta el 26 de junio de 1986.

Los antecedentes respectivos podrán ser examinados en calle Aysen N° 115, Comuna de Macul, Santiago.

EL GERENTE GENERAL

## Confirman licitación de MACHASA

La Tercera Sala de la Corte Suprema confirmó ayer la licitación de la empresa MACHASA, dejando a firmar el acuerdo por el cual dicha industria fue adjudicada a Calderón Herederos. La determinación del tribunal rechazó la apelación interpuesta por Mauricio Arbendas y otros comerciantes del rubro textil pidiendo que se anulara la operación.

El recurso de Arbendas afirmaba que el llamado a licitación hecho por la junta de acreedores de MACHASA vulneraba diversos preceptos establecidos en la Constitución Política.

## Rechazo a recurso de ACHAP

Fue rechazado por la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, el recurso de protección interpuesto por ACHAP en contra de la disposición legal que dispuso que toda la publicidad que se transmite por televisión sea elaborada en el país. La presentación de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad, solicitaba declarar inconstitucional el artículo 42 de la Ley 17.377 que establece el citado precepto.

La disposición legal elaborada por el Consejo Nacional de Televisión entró en vigencia el 18 del presente mes.

## Robaban en industria

Cuatro operarios de la industria textil "Comandarí", fueron detenidos acusados de robar mercaderías por un monto aproximado de 1.200.000 pesos.

Los aprehendidos son: Marco Antonio Avendaño Rodríguez; Ricardo Octavio Tapia Tapia; Mario Rafael Silva Avilés y Alejandro Polioni Mella Palma.

Según se estableció, estos individuos, desde hace algún tiempo a la fecha, robaban generos, lana y colas de hilo, desde la firma textil, ubicada en calle Carlos Valdovinos 420.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO  
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION  
SERVIU IX REGION

MANDATO ILUSTRE  
MUNICIPALIDAD DE CARAHUE

Propuesta Pública N° 29/85

Llámase a Propuesta Pública para las obras de electrificación (ampliación alumbrado público) de la calle Manuel Montt de la comuna de Carahue.

SISTEMA DE CONTRATACION: Obra vendida (D.S. N° 170/82 V. y U.)

FINANCIAMIENTO: Municipal.

PARTICIPANTES: Oferentes inscritos al momento de presentar la oferta en el Registro Nacional de Contratistas Minvu de acuerdo al siguiente detalle:

Registro B-3 (Obras Electrificación).

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 27 de noviembre de 1985 en los siguientes Serviu:

Serviu IX Región, O'Higgins N° 830, Temuco  
Serviu VIII Región, Rengo N° 476, Concepción  
Serviu X Región, San Martín N° 80, Puerto Montt  
Serviu Metropolitano, Serrano N° 89, Santiago.

APERTURA PROPUESTA: El día 13 de diciembre de 1985 a las 12.00 horas en la oficina del Jefe del Depto. Técnico Serviu IX Región Temuco.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 800,00 incluido I.V.A.

DIRECTOR SERVIU IX REGION

## AVISO EMPRESA ELECTRICA LA LIGUA S.A. EMELIG S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA CERRADA)  
FILIAL ENDESA-GRUPO EMPRESAS CORFO  
JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 10 de diciembre de 1985, a las 11:00 horas, en la sede social de Polanco N° 270 de La Ligua, a fin de tratar las siguientes materias:

1º Reformar el artículo 4º de los Estatutos Sociales, suprimiendo de dicho artículo los párrafos que van desde la expresión "y ejecutar" hasta el final del artículo, quedando su nueva redacción de la siguiente forma: "La sociedad tendrá por objeto explotar la generación, transporte, distribución y suministro de energía eléctrica, pudiendo para tales efectos obtener, adquirir y gozar las concesiones y autorizaciones respectivas".

2º Pronunciarse sobre el precio con que se ofrecerán las acciones de pago sin valor nominal, que componen parte del capital social por suscribir y pagar, en dinero efectivo o con otros bienes dentro del plazo de tres años a contar del 30 de septiembre de 1983, y que se destinarán preferentemente al pago de aportes reembolsables a que se refiere el D.F.L. N° 1/82 del Ministerio de Minería.

3º Acordar que la sociedad se sujetará a las normas que rigen a las sociedades anónimas abiertas y que ésta y sus acciones se inscribirán en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros.

4º Tomar todos los acuerdos necesarios para proceder a la legalización de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la junta.

5º Designación de Auditores Externos.

### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a lo menos, a la fecha de celebración de la junta que se convoca.

EL PRESIDENTE



CIUDAD DEL VATICANO. — Aparecen en plena sesión de trabajos durante el Sínodo obispal, que se realiza en esta ciudad, los cardenales de la RFA, Joaquín Meisner; de Nicaragua, Miguel Obando; de España, Ángel Surquía, y de Filipinas, Ricardo Vidal (de izquierda a derecha).

## Atentado explosivo en Atenas

ATENAS, 27 (DPA). — Un policía de 24 años que resultó ayer tarde gravemente herido en un atentado con bomba contra un

## Explosión nuclear en Mururoa

WELLINGTON, Canberra, 27 (DPA). — Otro experimento bélico-atómico subterráneo tuvo lugar hoy en el Atolón de Mururoa (Pacífico Sur).

Según estimaciones de científicos neozelandeses, es la exposición más potente (50 kilotonnes) de las provocadas desde mayo y hasta el número ocho (el lunes, la penúltima) en 1985.

El ministro australiano del Exterior, Bill Hayden, condenó hoy en Canberra las pruebas nucleares en Mururoa, señaló que su potencia total llega este año casi a 250 kilotonnes y propuso al gobierno francés que las continúe en Francia, a fin de liberar de estos riesgos a las poblaciones del Pacífico Sur.

autobús de la policía, falleció esta mañana en el hospital. En el atentado resultaron heridos otros doce agentes, de los cuales uno se debate entre la vida y la muerte.

Entretanto, la organización terrorista "17 de noviembre" ha reclamado la autoría del atentado. Se dió a conocer por vez primera en 1975 con el asesinato del agente de la CIA Richard Welsh habiendo perpetrado

desde entonces numerosos atentados.

El ataque se efectuó con una bomba teledirigida que se hizo explotar cuando pasaba por delante el autobús con 23 policías.

El Primer Ministro Andrés Papandreu calificó el atentado de "acto criminal" y declaró que ahí estaban fuerzas en juego cuyo objetivo es la desestabilización del país y de sus intuiciones democráticas.

## La COB suspende el diálogo en Bolivia

LA PAZ, 27 (ANSA). — Dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) optaron por suspender conversaciones con dos comisiones gubernamentales, tras denunciar las "actitudes dilatorias y distracciones de parte del Poder Ejecutivo" frente a la "angustia y preocupación de los trabajadores que tienen derecho a saber cuánto van a ganar".

Poco después de suspen-

dida la huelga indefinida y de hambre de los trabajadores, en septiembre pasado, representantes gubernamentales y dirigentes de la COB iniciaron conversaciones para definir aspectos económicos y sociales, las que se caracterizaron más bien por morosas negociaciones que aún no tienen resultados definitivos.

Ciudad del Vaticano, 27 (ANSA). — También en la sesión matutina de la tercera jornada de trabajos del Sínodo extraordinario, el tema predominante fue el de la colegialidad, destacándose también los aspectos negativos en el posconcilio si bien todos los obispos que intervinieron dijeron que el Vaticano Segundo no tiene la culpa de ello y que por lo tanto hay que ver las causas.

## ETA asesinó a guardia civil

SAN SEBASTIÁN, 27 (REUTER). — Separistas vascos causaron otra víctima fatal anoche, elevando a cuatro la cantidad de personas muertas por ellos en España en un lapso de 36 horas.

Los asesinatos denotan un recrudecimiento de la violencia tras una tregua de 72 días y fuentes vascas anticiparon que probablemente habrá más asesinatos como reflejo de la decisión de los insurgentes de demostrar la fuerza de su movimiento.

La última víctima fue abatida con tiros a la cabeza en Lasarte, cerca de San Sebastián, mientras caminaba con su hijo. El hombre, José Herrero Quiles, guardia civil retirado, había sido gravemente herido por guerrilleros de la ETA el año pasado.

Dos conscriptos de la Marina y un guardia civil fueron muertos a tiros el lunes.

Fuentes vascas dijeron que las muertes, que hicieron elevar a 35 el saldo de víctimas fatales de la violencia separatista este año, parecen en parte tendientes a refutar afirmaciones del Ministro del Interior José Barrionuevo, en el sentido de que la ETA ha perdido su capacidad para lanzar ataques.

Gabino Díaz Merchan, arzobispo de Oviedo, dijo que el concilio había sido muy positivo para la Iglesia en España, ayudando a convertirla en un instrumento de reconciliación y de paz en medio de la sociedad española que en estos últimos años ha sufrido profundos cambios culturales, sociales y políticos.

Criticó los dos extremos de interpretación del concilio: quienes no aceptan plenamente su enseñanza por considerarlo demasiado avanzado y quienes pretenden interpretarlo con un pensamiento cultural y político.

Dijo que los actuales desafíos son el creciente rechazo de Dios, los ataques a la vida y la paz, que son una gran preocupación para la Iglesia y propuso impulsar el conocimiento de los documentos conciliares sobre todo por parte de los jóvenes.

## Extremistas sikhs atacan a sacerdote

NUEVA DELHI, 27 (REUTER). — Extremistas sikhs asesinaron hoy a tiros al principal sacerdote del más venerado santuario de la secta, el Templo Dorado, mientras estaba arrodillado orando ante 20.000 fieles.

El guardaespalda del religioso fue muerto en el episodio producido al amanecer en Amritsar, Estado de Punjab.

Los tres individuos armados llevaron a cabo su ataque en el día más sagrado del calendario sikh, el natalicio del Guru Nanak, quien fundó la religión sikh hace cinco siglos.

En otro incidente que empañó las celebraciones,

los peregrinos sikh golpearon a dos diplomáticos indios, ambos hindúes, en el lugar natal del guru, Nankana Sahib, a 80 kilómetros de Amritsar, en el vecino Pakistán.

El ataque, luego del estallido de una bomba hace cinco días que provocó la muerte de dos personas en un tren de Punjab y de un reciente clima de agitación en el seno de la conducción sikh, hicieron reclamar los temores a un resurgimiento de graves actos de violencia que acompañarían la campaña de los extremistas en favor de una nación sikh separada en la región.



### MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION  
XII REGION

### LICITACION PUBLICA N° 6/85

- El SERVIU XII Región llama a licitación pública por la ejecución de estudios de diseño de pavimentos de hormigón de cemento vibrado en calles de las comunas de Punta Arenas y Puerto Natales.
- Financiamiento: Fondo Nacional de Desarrollo Regional.
- Podrán participar las oficinas consultoras y/o profesionales inscritos en el Registro Nacional de Consultores del MINVU que cumplan con los requisitos reglamentarios vigentes.
- Venta de antecedentes en el Depto. Técnico del SERVIU XII Región Av. Bulnes 0896, Punta Arenas y en el SERVIU Metropolitano Serrano 89 Santiago, a contar del día 28 de noviembre de 1985.
- Valor de antecedentes \$ 500.- + IVA.
- Presentación de ofertas el día 10 de diciembre de 1985, a las 17 Hrs. en la oficina del director del SERVIU XII Región, Chiloé 878 Punta Arenas.

DIRECTOR SERVIU XII REGION

**MICRO CENTRO**  
CAPACITACION COMPUTACIONAL

### COMPUTACION GRATIS

Aproveche esta oportunidad. Ud. podrá ganar hasta un 100% de descuento.

Aprenda BASIC el lenguaje más usado en los Computadores Personales, como son Atari, Spectrum, Sinclair, etc.

CURSOS INTENSIVOS: Niños, jóvenes y adultos, durante las vacaciones, incluyendo diciembre.

A los residentes fuera de Santiago, horarios especiales, enero, febrero y marzo.

**HORAS ATENCION:** Lunes a viernes 9-13 y 15 a 20 horas. Sábado 9-13 horas.

**MICRO CENTRO ES PRODUCTORA DE SOFTWARE/CHERRY BAY.**

**Carmen 69-2° piso-fono 333530**

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES  
Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE  
TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO - 726503  
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de modificación de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (ST-79/85), presentada por SAAVEDRA Y COBO SOCIEDAD CONSTRUCTORA LIMITADA, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda HF una (1) estación base de 100 watts ubicada en San Gerardo N° 913, Conchalí; diez (10) estaciones móviles operativas de 100 watts c/u que operarían en el territorio nacional y cuatro (4) estaciones móviles de 100 watts c/u que operaría en el territorio nacional.

El plazo para el inicio del servicio sería de 60 días a contar de la fecha de otorgamiento del permiso.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

## ONU pidió reanudar negociaciones sobre las islas Malvinas

NACIONES UNIDAS, 27 (ANSA).— Por cuarta vez desde la guerra que la Argentina y el Reino Unido combatieron en 1982 por la posesión de las islas Malvinas, la Asamblea General pidió hoy a ambos Estados que reanudan negociaciones destinadas a resolver pacíficamente su antigua disputa sobre ese archipiélago del Atlántico Sur.

La decisión de la Argentina de abandonar la caracterización histórica de esa controversia como una "disputa de soberanía", se tradujo en un mayor apoyo que en el pasado para esa iniciativa, a pesar de que el Reino Unido previno el martes 26 a la Asamblea de que esa concesión de la Argentina no significa que este país haya renunciado a per-

seguir el reconocimiento de su soberanía sobre las islas.

Aprobada por 107 votos a favor, 4 en contra y 41 abstenciones, la exhortación de la Asamblea está dirigida particularmente, en la práctica, al gobierno británico, que ayer reafirmó su proposición a negociar sobre la cuestión de soberanía, tras declarar que, independientemente del lenguaje empleado este año en la moción respaldada por la Argentina, la posición de este país "no ha cambiado".

El Reino Unido "no puede endosar palabras que ofuscan la realidad y que, a causa de su falsedad, tienden a acentuar nuestras diferencias, más bien que a limarlas", afirmó el embajador británico John Thomson.

**JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
**EXPERTOS UNIDOS S.A.**  
**ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS**

El directorio de la sociedad ha acordado citar a Junta Extraordinaria de Accionistas de Expertos Unidos S.A. Administradora de fondos mutuos para el viernes 13 de diciembre de 1985 a las 15.30 horas en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Nueva York N° 57, 3er. piso. La materia a tratar será la fusión de la sociedad con la Cia. Administradora de Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A.

### SORTEO DE LETRAS

Con fecha 12.11.85 ante el Notario de Santiago, Patricio Zaldivar Mackenna, se llevó a efecto el sorteo de letras de crédito, dando así cumplimiento al Artículo 92 de la Ley General de Bancos y demás normas reglamentarias pertinentes.

Efectuado lo anterior, salieron sorteadas las siguientes letras:

Serie: C13 Emisión: 01.06.82  
Ult. Cup. Venc.: 140

Corte	Desde	Hasta	Cantidad	Nominal
10	9	9	1	10
100	321	322	2	200
100	325	325	1	100
100	328	328	1	100
500	128	128	1	500
1000	171	172	2	2.000
1000	177	177	1	1.000
			9	3.910

Serie: AD10012A Emisión 01.06.83  
Ult. Cup. Venc.: 100

Corte	Desde	Hasta	Cantidad	Nominal
1000	52	52	1	1.000
100	60	60	1	100

El pago de las letras de crédito sorteadas, se efectuará en la Casa Matriz, Bandera 287, piso 2, a contar del 01.12.85.

**BANCO NACIONAL**  
CHILE



LENTE DE SOL PARA AUTOMOVILES. — Los conductores de California, Estados Unidos, los adoptaron para protegerse de los rayos del sol. (Radiofoto AP).

### Extradición de terrorista

EL CAIRO, 27 (ANSA).— El gobierno egipcio pidió hoy al de Malta la extradición del único terrorista sobreviviente de los cinco que el sábado por la noche secuestraron un avión de la Egyptair en vuelo de Atenas hacia El Cairo, que aterrizó en Malta.

"Según el derecho egipcio una operación terrorista efectuada en territorio egipcio (el Boeing 737 secuestrado lo fue) debe ser juzgada por nuestros tribunales".

## Exitosa puesta en órbita de un satélite mexicano

CABO CAÑAVERAL, Florida, 27 (AP).— Los astronautas del transbordador Atlantis, lanzados al espacio en un impresionante despegue nocturno, colocaron esta mañana en órbita un satélite mexicano de comunicaciones, que cuesta 42 millones de dólares, pero que no será usado sino hasta dentro de cuatro años por razones económicas.

En Morelos B es el primero de tres satélites de comunicaciones que serán colocados en órbita en los próximos días y después los astronautas usarán el compartimiento de carga vacío para realizar una serie de experimentos y efectuar dos largas caminatas espaciales.

"Logramos una buena

colocación", informó desde el Atlantis el astronauta Sherwood Spring.

Cuarenta y cinco minutos después, se encendió un motor de cohete para colocar al Morelos B en su órbita de 35.400 kilómetros.

Neri, el primer astronauta mexicano, observó el lanzamiento del Morelos B, y realizará varios experimentos.

Otros dos satélites, uno australiano y uno norteamericano, serán colocados en órbita en los próximos días y después los astronautas usarán el compartimiento de carga vacío para realizar una serie de experimentos y efectuar dos largas caminatas espaciales.

El Morelos B, un satélite

de comunicaciones mexicano que sólo será usado dentro de cuatro años, fue el primero en ser sacado del compartimiento de carga y colocado en órbita.

La colocación del satélite mexicano en esta órbita fue la razón para el espectacular lanzamiento nocturno ayer.

Las autoridades mexicanas dijeron que la órbita del Morelos B le permitirá ir a la deriva lentamente sin consumir combustible hasta su colocación fija en 1989. Dijeron que si hubieran esperado esos cuatro años para lanzarlo, el costo hubiera 40 millones de dólares en lugar de los 10 millones que le paga ahora a la NASA por ponerlo en órbita.

## Gorbachov calificó de vagas propuestas de Estados Unidos

MOSCU, 27 (DPA).— Una semana después de la

Cumbre norteamericano-soviética en Ginebra, el jefe del Partido Comunista de la Unión Soviética, Mikhail Gorbachov, calificó hoy de "vagas y en muchos sentidos injustas", las más recientes propuestas norteamericanas para la reducción de armas estratégicas. Agregó que la respuesta de Washington a la iniciativa soviética de desarme "está dictada por el objetivo claro y unilateral de una supremacía militar de Estados Unidos y sus aliados de la OTAN".

Ante los 1.500 delegados del Soviet Supremo (Parlamento Bicameral) reunidos en el Kremlin, el secretario general del PCUS declaró que el punto principal de las propuestas norteamericanas es que no prevén una prohibición de las armas espaciales. Agregó que Esta-

dos Unidos trata de legitimar la producción de esta clase de armas.

Gorbachov subrayó que no habrá acuerdo sobre una reducción de armas atómicas sin la prohibición de las armas espaciales. Al mismo tiempo, expresó la esperanza de que Estados Unidos todavía no haya dicho la última palabra al respecto en Ginebra.

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

### FORESTAL PILPILCO S.A.

Sociedad Cerrada en Liquidación

Por acuerdo del Directorio Liquidador y de conformidad con lo dispuesto en los estatutos de la Sociedad, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 17 de diciembre de 1985, a las 10.00 horas, en las oficinas de la Sociedad de calle Marín 069, Santiago, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1º. — Pronunciarse sobre la cuenta final del Directorio Liquidador e informe de Auditores.
- 2º. — Comunicación asunto relacionado a la obtención del Certificado de Término de Giro de la Sociedad.
- 3º. — Reparto de Fondos sobre excedentes del producto de la liquidación de los bienes sociales.
- 4º. — Cualesquier otros asuntos que conforme a la ley o los estatutos sean de incumbencia de esta Junta Extraordinaria.

EL PRESIDENTE

CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta convocada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado con cinco días de anticipación a aquél en que haya de celebrarse la respectiva Junta de Accionistas.

CALIFICACION DE LOS PODERES

Los poderes serán calificados en el mismo lugar en que ella se celebre desde media hora antes hasta el momento de su iniciación.

EL GERENTE GENERAL

**Viaje por EUROPA con economía y comodidad.**

ALEMANIA, AUSTRIA, BÉLGICA, DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA, FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, IRLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA, PORTUGAL, SUECIA Y SUIZA

15 días 260 dólares.  
21 días 330 dólares.  
1 mes 410 dólares.  
2 meses 560 dólares.  
3 meses 680 dólares.

JUVENIL 2.a CLASE  
Menos de 26 años  
1 mes 290 dólares.  
2 meses 370 dólares.

Precios equivalentes en moneda nacional

AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO

Consulte a su Agente de Viajes o a la Oficina de Emisión, Fernando O. Friedmann

Bandera 75, Of. 111, F. 69.85700 Cas. 3938 - SANTIAGO

**EURAILPASS**

## Deportes

## GARRIDO CONFIRMADO EN COLO COLO

Lizardo Garrido, hasta ahora, sería la única variante que Colo Colo tendrá para enfrentar a Iquique, en relación al equipo que la semana pasada se midió con Palestino, según dejó entrever Pedro García, tras la práctica matinal que desarrolló ayer el plantel albo en el Estadio Pedreros.

Del resto de sus seleccionados, Roberto Rojas reaparecerá la próxima fecha ante Rangers, en Talca, y Luis Hormazábal y Leonel Herrera están a la espera de una determinación del técnico, quien aguarda el enfrentamiento futbolístico que tendrán los albos en un sitio aún por confirmar, ya que estudian la posibilidad de jugar un amistoso con Trasandino, flamante campeón de Segunda División.

"Todavía no está definido —acotó García— el partido con Trasandino. Lo tenemos presupuestado jugar mañana (hoy) en Los Andes, pero a raíz del alar-

gue que debió jugar con Fernández Vial, tuvimos que posergarlo. En todo caso, de prosperar, no tenemos problemas para ir a la ciudad del valle de Aconcagua. Estamos en un periodo que necesitamos recaudar dinero con el fin de dar una fiesta de Navidad a nuestros hijos y, a la vez, que queremos cumplir con otros compromisos. Y para tal efecto, además, están en carpeta varios ofrecimientos, entre ellos unas presentaciones en Col-

tauco, La Ligua y Molina".

## GARRIDO

La práctica matinal dejó completamente satisfecho al entrenador, quien ordenó 40 minutos de fútbol informal y luego concluyó con trabajo específico, dependiendo de las necesidades de cada jugador.

En lo clínico, en tanto, García dijo que estaba a la espera de la evolución de las lesiones de Juan Rojas —ayer se movió con normalidad— y Cristián Saavedra, cuestiones que se definirán hoy, para poder determinar el equipo que jugará este domingo ante Iquique. Al respecto, García también adelantó que "hasta ahora sólo Garrido podría reaparecer este fin de semana. El resto de los seleccionados tendrán que esperar. En todo caso, Roberto Rojas volverá en Talca, y Herrera y Hormazábal están a la espera de la nueva práctica futbolística de mañana".

"La idea, en todo caso —agregó el entrenador— es parar el mejor equipo. Porque si bien hemos perdido mucho terreno en la lucha por el título, ya que ahora no sólo está con posibilidades Cobreloa sino también Cobresal, Everton y Unión Española, cuestión que hace mucho más difícil nuestra ambición de coronar este año con el campeonato. Pero, esta disciplina es imprevisible. Además hay que tener presente que

□ Pedro García señaló que era el único de los seleccionados, hasta ahora, que reaparece ante Iquique. Roberto Rojas lo hará la próxima fecha, y Herrera y Hormazábal tendrán que esperar. Gestionan amistoso con Trasandino, campeón de Segunda División



Herrera, Lizardo Garrido y Roberto Rojas, con distintas suertes en el Cacique. De los seleccionados, sólo el lateral derecho estaría reapareciendo ante Iquique, según el DT García.

al actual líder, Cobreloa, le restan compromisos importantes. Sin ir más lejos el de este domingo ante Unión y uno con nosotros aquí en Santiago, nos brinda esperanzas para seguir peleando. Y si no es por el campeonato, por lo menos, por el cuarto tramo".

— García argumentó el alejamiento de Colo Colo de la cumbre de la tabla de posiciones diciendo: "Hemos tenido mala fortuna, nos han

salido al paso muchos imponderables, que no estaban a nuestro alcance controlar. Las últimas tres fechas nos ha pasado de todo y esto se ha reflejado en los cinco puntos que nos separan de Cobreloa. Ante Everton se nos lesionó Gutiérrez, importantísimo para nuestro sistema de juego; luego ante La Calella, jugando bien no fuimos capaces de superarlos en nuestra casa. Perdimos un

penal y nos anularon un gol legítimo; y ante Palestino —y por favor que no se tomen como excusas— también nos invalidaron un gol. El de Gutiérrez. Yo no quise hacer ninguna declaración al respecto después del partido hasta no ver la televisión, revisar el video. Lo hice y ésta me dio la razón. Jaime Vera ni siquiera estorbó a Sánchez. Bueno, son los imponentes".

## ESCUELA DE FUTBOL

Por otra parte, la Escuela de Fútbol de Colo Colo viajará hoy a Río Bueno para jugar partidos ante su similar de la zona. Esta irá a cargo del profesor jefe, Leonardo Vélez, y del dirigente Lizardo Sánchez. La delegación la integrarán 30 niños, que conforman dos equipos. Uno de ellos estará dirigido por Pedro Morales Junior.

## H. DIAZ-LECAROS, PRIMERA DISYUNTIVA PARA LEONEL

El segundo día de Leonel Sánchez al frente del plantel de Universidad de Chile se vio amagado por la disyuntiva que le plantean las lesiones de Héctor Díaz y Eric Lecaros, por quienes sólo hoy se dará un dictamen definitivo en cuanto si podrán integrar el equipo que mañana, a las 10 horas, viajará a Talcuano para el sábado enfrentar a Huachipato.

Esta determinación quedó supeditada al médico Orizola, el que ayer autorizó a los jugadores para que se integraran a la práctica futbolística y después a un trabajo específico que estuvo a cargo de los profesores Carlos Contreras, Jaime Ramírez y Leonel Sánchez, y que consistió en jugadas elaboradas de ataque y defensa.

La lesión que acusa Díaz es un golpe a la rodilla que sufrió en el encuentro ante Naval, y lo de Lecaros es una molestia a los meniscos de su rodilla derecha. Dolencia que a juicio del entrenador ya está en franca mejoría pero que prefiere no adelantar nada a la espera del dictamen del doctor.

"Para la eventualidad —además de Sánchez— probé a Muñoz en la zaga y a Carrillo como puntero derecho. Ahora si Díaz y Lecaros alcanzan a recuperarse, no haré modificaciones respecto al equipo que igualó con Naval. Y al banco llevaría al mismo Muñoz, Cordero y Tejeda. En caso contrario, es decir si uno de los lesionados no evoluciona como esperamos, tendríamos que ver al que podría ocupar la suplencia.

Por suerte tenemos tiempo y esto lo analizaré con calma".

## GALVEZ, DESCARTADO

Por otra parte, Leonel Sánchez dentro de su segundo día de funciones al frente del plantel universitario, también decidió en conjunto con el doctor Orizola, la marginación del trabajo normal de Martín Gálvez, quien acusó una contractura a uno de sus muslos.

"El partido del sur será muy exigente —dijo Sánchez— y de ahí que hayamos decidido darle esta semana a Martín para que se recupere en un ciento por ciento. Nada sacamos con apurarlo si su mal se puede agravar".

Consultado el DT por Marcelo Pacheco, señaló que

estaba recuperándose y que probablemente en una o dos fechas más podría estar en condiciones de reaparecer.

## NUEVO ENTRENADOR

Por otra parte, el gerente de la institución, Marcos Godoy, señaló que hoy podría haber novedades en torno a una nominación oficial de un nuevo técnico para el plantel.

"Mañana (hoy) se reúne la directiva —contó— y es factible que tras esta sesión se dé el nombre del que ocupará la banca de Universidad de Chile".

Para tal efecto, hay que recordar, se barajan varios nombres. Entre ellos los de Fernando Riera, Germán Cornejo, Manuel Rodríguez Vega y el de Alberto Quintanilla.

□ Sánchez está a la espera de la evolución de las lesiones de estos jugadores para determinar el equipo que mañana, a las 10 horas, viajará a Talcuano. Hoy podrían nominar nuevo técnico en la "U"

## SUELDO

Dos versiones hubo respecto al anuncio de la directiva de rebajar los sueldos la próxima temporada al plantel. Los experimentados dejaron entrever su inquietud, en tanto que los más jóvenes, que se verían beneficiados con esta medida se mostraron satisfechos, ya que a ellos les nivelarían sus remuneraciones.

Patricio Reyes, capitán del plantel, a nombre de los con experiencia señaló que "todavía no hay comunicación oficial. Antes de emitir cualquier declaración esperaré a conversar con los dirigentes. Pero puedo decirte que la encontramos injusta. Pensamos que la "U" nos debe bastante. No hay que olvidarse que la mayo-



Leonel Sánchez

ria de nosotros tiene compromisos, algunos están casados y estos se verán más afectados aún".

Eric Lecaros, en cambio, se mostró muy satisfecho. "No sé si es justa o no, pero me parece que es un incentivo grande para los jóvenes de este plantel. Uno elige esta profesión por dinero, y si se puede ganar un sueldo que satisfaga nuestras necesidades, bienvenido".

13  
cm  
inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19



## fútbol por el mundo

ANDANADA DE CRITICAS  
A SELECCION ARGENTINA

□ "Ni loco pienso renunciar", manifestó el técnico Carlos Bilardo

BUENOS AIRES, (AP).— La selección argentina de fútbol, duramente vapuleada por la crítica por sus flojas actuaciones, reinició sus prácticas a poco más de seis meses de su presentación en la Copa Mundial de 1986.

El desempeño del equipo en dos recientes partidos de fogueo con México, que en ambos casos finalizaron 1-1, siguen ocasionando los más duros cuestionamientos del ambiente futbolístico desde que Carlos Bilardo asumió la dirección técnica hace tres años.

"Ni loco pienso renunciar", declaró Bilardo cuando se le preguntó qué actitud adoptaría ante la andanada de críticas, que incluso parten de varios de sus colegas y de destacados jugadores que no integran la selección.

"Sobre 40 partidos en tres años, sólo perdimos nueve y ningún rival nos bailó ni nos pasó por arriba", agregó Bilardo, a quien el viernes pasado la Asociación de Fútbol Argentino (AFA) lo confirmó en el cargo en medio de la tormenta de críticas.

Las objeciones apuntan a remarcar el desorden del equipo en todas sus líneas, la falta de precisión de los delanteros y la carencia de un estilo de juego, hecho que también quedó demostrado cuando Argentina se clasificó

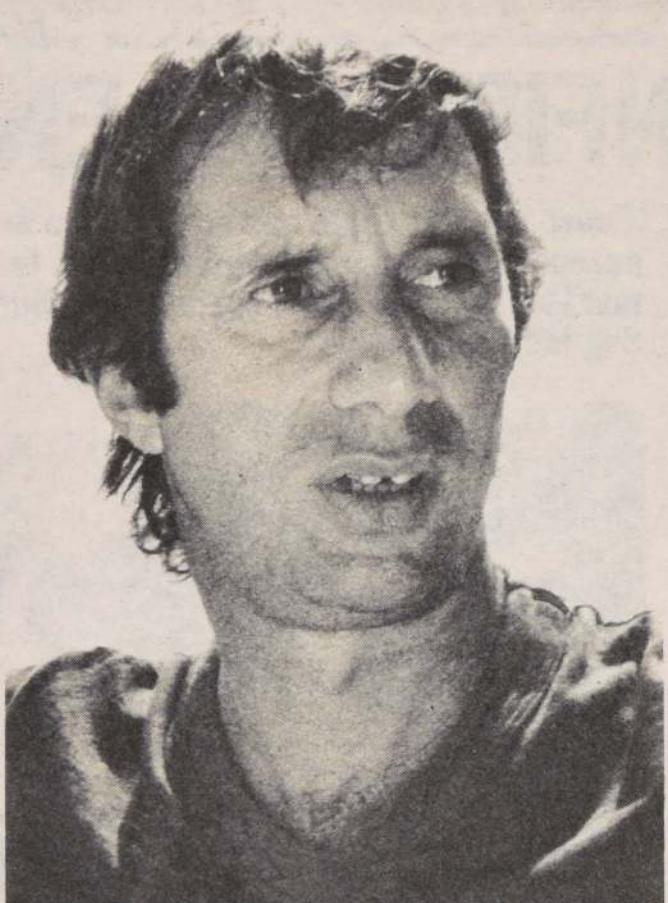
con sobresaltos para el Mundial al ganar las eliminatorias frente a Colombia, Perú y Venezuela.

El técnico admitió que el equipo "no jugó bien frente a México", pero dijo que ello se debía a que no puede amalgamar a todos los jugadores en las prácticas, ya que por lo menos media docena de ellos actúan en el exterior.

"Con el plantel completo cuatro meses seguidos, en el Mundial no bajamos del cuarto puesto", dijo Bilardo. El problema de Bilardo, de no poder juntar a todos los jugadores en los entrenamientos o en partidos de fogueo, lo sufren también los otros tres equipos sudamericanos clasificados para el Mundial: Brasil, Uruguay y Paraguay.

En una abierta demostración de confianza hacia sus jugadores, Bilardo convocó para la nueva etapa de entrenamientos a los mismos que jugaron frente a México, con excepción del arquero Nery Pumpido, que está lesionado, y los que juegan en el exterior.

Participaron de la práctica, que consistió en gimnasia y un partido de fútbol, los jugadores Islas, Brown, Tapia, Cuciuffo, Comas, Almiron, Russo, Ponce, Bochini, Garré, Giusti, Clausen, Ruggeri, Dertycia, Batista y Borghi.



Bilardo: "Si nos preparamos bien, Argentina será cuarto, por lo menos, en el Mundial de México".

## Copa UEFA

REAL MADRID FUE  
GOLEADO EN ALEMANIA F.

ROMA, 27 (ANSA).— Resultados de los partidos de ida de los octavos de final de Copa UEFA:

Spartak Moscú (URSS) 0-Nantes (Fra) 1; Moenchengladbach (Alem. Fed.) 5-Real Madrid (Esp.) 1; Inter (Ita) 0-Legia Varsovia (Pol) 0; Waregem (Bel) 1-Milán (Ita.) 1; Dnipropetrovsk (URSS) 0-Hajduk Split (Yug.) 1; Hammarby (Sue.) 2-Colonia (Alem. Fed.) 1; Dundee United (Esc.) 2-Neuchatel Xamay (Sui) 1; Athletic Bilbao (Esp.) 2-Sporting Lisboa (Port.) 1; Los partidos de vuelta se jugarán el miércoles 11 de diciembre.

## WAREGEM 1-MILAN 1

WAREGEM, BELGICA, 27 (AP).— Waregem y AC Milán empataron 1-1 en su par-

tido de ida de la primera ronda de la competencia por la Copa UEFA de Fútbol.

Waregem anotó en el minuto 35 por intermedio de Danny Veyt y Milán empató en el 43 por gol de Pietro Paolo Virdis.

Unos 16.000 espectadores presenciaron el encuentro en el estadio local, anegado por la lluvia.

WAREGEM: Wim de Coninck, Franky Dekenne, Marc Millecamp, Yvan Desloover, Armin Gortz, Pino de Craeys, Da Silva, Alain van Baekel, Danny Veyt, Filip Desmet y Luvila Mutombo (Juvenal Olmos a los 60').

MILAN: Giuliano Terraneo, Luigi Russo, Paolo Maldini, Mauro Tassotti, Agostino di Bartolomei, Fillipo Galli, Andrea Icardi, Ray Wilkins, Pietro Paolo Virdis, Paolo Rossi (Bortalazzi a los 83') y Gabriello Cattori.

## Liga española

BARCELONA  
GANO A  
LAS PALMAS

BARCELONA, 27 (AP).— Barcelona se situó segundo en la clasificación del Campeonato Nacional de Fútbol después de vencer a Las Palmas 3x1 en un encuentro correspondiente a la octava ronda, que había sido aplazado el 19 de octubre por causa de una tormenta.

El equipo catalán dominó claramente y anotó los goles por mediación de Alexanco en el minuto 48 y 87 y por el alemán Schuster en el 53, de penal. Por el equipo canario anotó Narciso en el 11.

Estudio Emergencia  
En Atención Integral  
y Podología Dérmitica  
Fono: 61862

## DUREZAS Y CALLOSIDADES PLANTARES

¿Qué son las durezas?... Las durezas son capas de tejido generalmente por células muertas las cuales pueden desarrollarse en cualquier parte del cuerpo por la presión o roce constante sobre la piel de cualquier objeto ajeno a nuestro cuerpo. Las consecuencias son variadas:

— Ya sea en las manos al trabajar o escribir mucho (el llamado callo del estudiante).

— En los pies generalmente se forman por el roce del calzado muy ajustado (también existen personas que se dedican a amansar zapatos sin pensar en las consecuencias que contrae esta actividad poco inteligente).

En ella podemos observar:

a) En primer lugar se genera una ampolla.

b) Luego que la ampolla se seca, comienza a desarrollarse una dureza.

c) Finalmente una callosidad (por exponer los pies al abandono, roce constante de un zapato apretado, no suavizarlos con un poco de talco adecuado o con una crema humectante después de la higiene diaria para evitar en este caso, que la raíz se forme dando origen a la callosidad por implantarse demasiado la dureza plantar, lo cual provoca mucho dolor e inflamación en la zona que se encuentra insertado.)

Las callosidades salen sobre los dedos a nivel de uniones de falanges, planta de los pies, talón, etc.

Si no son tratadas a tiempo, pueden ser causantes de:

a) Dificultad al caminar y deformación del calzado.

b) Desviación de la columna vertebral por caminar incorrectamente.

c) Deformación de los pies por tratar de esquivar el roce del calzado sobre la callosidad y probabilidad de gangrena en las personas diabéticas al inflamarse el callo y no ser tratado a tiempo.

Recuerde que "Si sus pies andan mal, Ud. se sentirá mal, debido a que el dolor de un callo no pasa inadvertido... se refleja en su rostro".

Para este problema, solicite atención en la clínica de los pies, donde le atenderá personal especializado; ubicada en el "Estudio de Emergencia en Belleza Integral".

## IMPORTANTE

En la planta de los pies se encuentran terminaciones nerviosas conectadas directamente con los principales órganos del cuerpo como este funciona a través de impulsos nerviosos (parecidos a la corriente eléctrica), cualquier tipo de trastorno en alguno de estos órganos se refleja en su correspondiente terminación, localizada exactamente en una región determinada de la planta del pie.

"Las tensiones, miedos y todos esos elementos presentes en la vida moderna, afectan la salud. Como consecuencia, algunos de los órganos más importantes de nuestro organismo —incluyendo los sexuales— no funcionan bien! para eliminar la fatiga diaria y estimular sus deseos en la intimidad? Un buen masaje... ¡en la planta de los pies!".

Si Ud. desea mejorar su estado general de salud.

— Cuidé la planta de sus pies como se merecen.

— Nunca use zapatos incómodos o apretados;

— Acericie sus pies con masajes (los que se dan con la mano son los más efectivos).

Al bañarse, aplique la ducha de agua caliente y fría alternativamente (con presión) en distintas partes de la planta del pie, especialmente en aquella que desea activar.

O'Higgins 1013-A Interior  
(esq. Tucapel — Concepción)

I. MUNICIPALIDAD  
DE CURANILAHUE

## PROUESTA PÚBLICA

"ADQUISICION E INSTALACION DE  
EQUIPOS PSICOTECNICOS"

Llámase a propuesta pública para la adquisición e instalación de equipos del Gabinete Psicotécnico.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 2 hasta el 11 de diciembre de 1985, en la Tesorería Municipal, Riquelme 701, fono 84.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 3.000 (IVA incluido)

FECHA APERTURA PROPUESTA: 16 de diciembre de 1985, a las 12,00 horas en la Alcaldía.

EL ALCALDE

IRAK Y SIRIA DEFINEN  
PUESTO PARA EL MUNDIAL

□ Partido decisivo se realizará mañana en Arabia Saudita

TAIF (Arabia Saudita), 27 (DPA).— Bajo un velo de riguroso secreto, las selecciones de fútbol de Siria e Irak se aprestan para el choque decisivo del próximo viernes, en Taif (Arabia Saudita), cuyo vencedor se clasifica para el Mundial de México.

El encuentro se juega en terreno neutral debido a la guerra entre Irak e Irán. Las autoridades deportivas de Arabia Saudita han suspendido todos los partidos del campeonato nacional a fin de animar a los aficionados a acudir al estadio, dado que pocos partidarios de Siria e Irak estarán presentes debido a las severas disposiciones para la concesión de visados. El partido será televisado a 15 países.

Los iraquíes, que empataron a cero el primer partido en Damasco, son los favoritos, en su calidad de actuales campeones árabes de fútbol. Hace poco fue despedido el técnico brasileño de la selección, George Fiera, por la falsa táctica empleada contra el equipo de los Emiratos Árabes, que estuvo a punto de eliminarlo en un partido reciente.

Los sirios son entrenados por el ruso Valery Jerminkov y Avadi Kolkian, un internacional sirio. A los componentes del equipo se les prometió una casa si se clasifican para México.

El partido será dirigido por árbitro y jueces de línea suecos.

## AVISO

ILUSTRE  
MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO.

Establecense sentido único de tránsito a las calles que a continuación se indican, en los tramos que en cada caso se señalan:

TURQUESA, sentido de Poniente a Oriente.

AMATISTA, sentido de Oriente a Poniente.

DIAMANTE, sentido de Sur a Norte.

Pasaje sin nombre ubicado entre calles Turquesa y Amatista, sentido de Sur a Norte.

EL ALCALDE

# NASUR RATIFICO A PEDRO MORALES...

El ex seleccionador seguirá a cargo de la Unidad Técnica Nacional. Pero habrá otros entrenadores para dirigir los próximos representativos que irán a India y China, y el que será anfitrión del Mundial Juvenil del '87. Para los días 9 y 10 del próximo mes, se realizará un ampliado de los DT.

Un largo "partido" dispusieron ayer el presidente de la ACF, Miguel Nasur, y el jefe de la Unidad Técnica Nacional y ex seleccionador, Pedro Morales. Desde las 14.00 a 18.40 horas, en "Pinto Durán", se reunieron para discutir muchos temas y proposiciones vitales para el fútbol chileno. Desde el informe sobre el comercio en la eliminatoria y el repechaje, pasando por sugerencias para todas las competencias en 1986, hasta la determinación de realizar un ampliado de entrenadores e instructores, se debatieron en esos 280 minutos de discusión.

Lo primero fue el anuncio de Miguel Nasur sobre la ratificación de Pedro Morales como jefe de la Unidad Técnica Nacional, organismo que tendrá mucha participación en los planes del deporte del balón, para los próximos años. Como diría el jerarca de la ACF: "Nos reunimos con Pedro, el coordinador Alfredo Asfura, el presidente de la comisión selección, René Quintar, para estudiar todo lo que fue el proceso '85 y ver el futuro de la UTN. Hay compromisos muy importantes en India en enero próximo, en China también, a comienzos del '86, viene el programa para el Mundial Juvenil '87. Morales deberá entregar un informe completo y las quinas para definir los nuevos entrenadores de los seleccionados nombrados".

Luego, Nasur señaló que para el 9 y 10 de diciembre, él y Morales quedaron de acuerdo en efectuar un ampliado de entrenadores. "La idea es que vengan a conocer los planes y también a dar opiniones, sus inquietudes. Pedro Morales sigue a cargo de la UTN y en los días próximos, entregaremos los detalles de lo que haremos el 1986 y '87. Después que se realice la reunión de directores e instructores, nombraremos a los entrenadores para la selección que va a la India, la que irá a China, y el que nos representará en el Mundial Juvenil de 1987".

Sobre la selección chilena que marchará a India, a participar en la Copa Nehru, Nasur dijo que ésta debería estar ya trabajando en "Pinto Durán", a más tardar el 16 de diciembre de 1986. El torneo se realizará en la ciudad costeña, de TAIBARDUM, en la India, entre el 16 de enero y el 2 de febrero. Entre los representativos nacionales que intervendrán en este tor-

neo, se encuentran Unión Soviética, Checoslovaquia, Yugoslavia, China, Japón, Marruecos, India y Chile. "Nosotros enviaremos una selección con proyecciones para las eliminatorias mundiales de 1990".

¿Qué jugadores serán citados a intervenir en esta selección viajera?

¿Se suspenderá la liguilla o se quitará cracks a los clasificados? O simplemente se optará por enviar un representativo de segundo nivel. Nasur responde: "Utilizaremos el mismo criterio que tantos éxitos nos ha dado. Primero, a los equipos que participen de la liguilla no le sacaremos sus estrellas. ¿Qué vamos a hacer un papelerón si no van los de Cobreloa, Católica, Everton y otros grandes? Seríamos muy poca cosa si no pudieramos contar con un núcleo de 40 a 50 jugadores donde elegir".

Morales podría tomar a su cargo la próxima selección y también dirigir la del Mundial Juvenil '87? Nasur es categórico: "No. Le agradezco su labor en las eliminatorias mundiales del '86. Pero ahora él vuelve a la UTN, debiendo proponer las quinas o ternas para cubrir esas plazas de entrenadores".

También Nasur se exploró sobre otros asuntos. "Estamos trabajando en las bases para los torneos del '86, también nos prepararemos para una reunión con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, que podría concretarse este viernes. Por ello aún no se ha fijado la fecha del consejo de presidentes de la ACF. Será, eso sí en la primera quincena de diciembre. Lo que venga para los campeonatos chilenos, dependerá de la situación económica. Si se consigue el 15 por ciento de aporte para el fútbol de parte de 'Polla Gol'. Si no se reciben recursos, se va a trancar".

Anoche, Miguel Nasur se reunió con el directorio de la ACF para estudiar el informe económico a presentar al Ministro de Hacienda. Sobre la operativa de los clubes durante el próximo año, señaló que se regirán por los mismos controles de 1985: "Nos dio muy buenos resultados. Todos deberán presentar sus presupuestos para que los analice la Comisión Finanzas. Los que no se encuadren, no podrán seguir".

A propósito de problemas económicos se habló sobre la huelga en Magallanes y el posible desaparecimiento de Unión San Felipe: "Que yo



En cuatro horas y 40 minutos, Nasur y Morales debatieron el futuro del fútbol chileno, en presencia del dirigente René Quintar y el coordinador Asfura. La UTN, las selecciones, el ampliado de los entrenadores, las competencias, el Mundial Juvenil, formaron parte del debate.

sepa, los albicelestes juegan el domingo. Si no van los profesionales, deben presentarse los juveniles. La situación financiera de este club revela algo que está ocurriendo a la mayoría de las instituciones, es decir, se hallan atrasadas en uno o dos meses de pagos de sueldos. Ahora, si en los casos que usted me señala, existieran reclamos de los jugadores, tendrán que atenerse a lo que establece el reglamento. Los clubes aquellos se intervienen y bajan inmediatamente a Tercera División. Todos deben cumplir".

¿Por qué no se efectuaron cambios profundos a nivel directivo y técnico, tras el fracaso del repechaje?, fue otra de las preguntas. Nasur explicó el criterio de la ACF: "No vamos a ser tan tropicalistas ¿no? Esta directiva empezó de menos cero cuando tomó el fútbol. Se trabajó bastante bien, en la medida de lo que se pudo, se normalizaron los campeonatos, se participó en las eliminatorias llegando a la final con Paraguay, se financió la selección. Lo único que no se logró fueron los pasajes al Mundial. Pero ahora nos quedan nuevos desafíos que hay que cumplir en gran forma. 'Quizás hubo errores, pero enmendémoslos, no destruyamos todo'".

También se estudia un cuadrangular internacional con Polonia y Holanda. Las alternativas son efectuarlo en Santiago en el Estadio Nacional o en el Sausalito de Viña del Mar, en enero o febrero próximo. "Asimismo —acotó Nasur— ir a India no representa ningún gasto, sólo beneficios. Estamos discutiendo algunos aspectos, nada más. Pero allá hay que llevar —por exigencia organizativa— a un equipo altamente competitivo".

## LAS IDEAS DE MORALES

El tema más crítico entre Nasur y Morales fueron las competencias chilenas, sobre las cuales el jefe de la UTN piensa que hay una decisión unilateral y no positiva.

Por su parte, el jefe de la UTN, Pedro Morales, encuentra de vital importancia el ampliado de entrenadores, ya aprobado para el 9 y 10 de diciembre: "La idea es que los entrenadores tengamos una trinchera técnica, aportando para el bien del fútbol. Que formemos comisiones de trabajo de alto nivel y se efectúen proposiciones concretas. No basta con opinar, hay que actuar".

Sobre el tema de los "futuros seleccionadores" Morales precisó que no sólo son candidatos los que están en los primeros lugares de la

tabla, sino que también aquellos que tengan un extenso currículo deportivo y se proyecten en cada una de las instancias. ¿Nombres? Aunque no los delató, esbozó —a modo de ejemplo— posibilidades como Isaac Carrasco, Ignacio Prieto, Jorge Toro, entre otros, para los representativos que irán a India y China, y el Juvenil del '87. "Sobre esto último ya se está trabajando en todo el país, con informes semanales de entrenadores y veedores. Este técnico deberá estar nombrado, a más tardar en enero del '86". Lo ideal es que en cada proceso sean distintos entrenadores.

Respecto a las ideas de la UTN para las próximas competencias, Morales confeso: "Con Nasur conversamos el que la Unidad Técnica tuviera participación elaborando las bases de los torneos de mayores y menores, para

conjugar de una vez por toda lo económico y lo deportivo. Lo interesante es que él está llano a los proyectos".

El 16 de diciembre vuelve a "Pinto Durán" la selección. No estará Morales vestido de buzo y dirigiendo. Pero él tendrá la responsabilidad de proponer la quina técnica. "Esperamos que ahora la UTN tenga la continuidad en planes y proposiciones, tan importantes para la marcha de nuestro fútbol. Como ocurre en otros países, debería ser autónoma. Así como la Federación llega un 3 y medio por ciento de Polla Gol, así como la ACF recibe otro 3 y medio por ciento, la UTN debería poseer recursos propios emanados de DIGEDER para la generación y perfeccionamientos de planes técnicos. De esta forma, dariamos el paso más grande".

## Quieren oír sonar monedas antes del sábado

# PLAZO PERENTORIO DIO PLANTEL DE MAGALLANES

Hasta este sábado esperará el plantel de Magallanes a que la directiva le solucione sus problemas económicos, anunciaron ayer los jugadores tras conversar con el tesorero de la institución, Pedro Ponce, quien prometió en las próximas horas cancelar el millón y medio de pesos que se les adeuda por concepto de sus remuneraciones correspondientes al mes de octubre.

El directivo llegó hasta el Estadio Vulco aproximadamente a las 13.30 horas, lugar donde se entrevistó con los futbolistas y prometió darle pronta solución al problema que les affige.

Los jugadores, por su parte, como lo habían anunciado el día anterior no entrenaron pero aprovecharon la oportunidad para sostener una prolongada charla con el entrenador Eugenio Jara. Conversación —confesaron— de la que se sacaron

muchas cosas en limpio. Pero de la que no entregaron mayores antecedentes.

De la reunión sostenida con Ponce, en cambio, que llegó acompañado del directorio Carlos Aldunate, dijeron que los dirigentes están haciendo lo posible por hallar una vía de escape, pero al parecer no habrá una respuesta definitiva hasta la próxima semana. De ser así y lamentándolo mucho "vamos a cumplir nuestra palabra de no presentarnos a jugar ante Everton. Y ahora lo cumpliremos porque ya está bueno de promesas".

Añadieron que Ponce había quedado en pagarles el viernes pasado, luego el lunes y todavía no cumplía. Que ahora había empeñado su palabra para hacerlo antes del sábado. "Lo único que nos resta es esperar"..., dijeron.

Por otra parte, anunciaron que volverían a los entrenamientos hoy a partir de las 10 horas.





**¡AHORA!**

**LA NACION**  
Regala los jueves  
y los domingos

**Nueva Colección**

Los maravillosos  
cuentos infantiles de

**Christian  
Andersen**

21 cuentos en 7 libros  
con ilustraciones  
a todo color

**¡GRATIS!**  
Cada jueves y  
domingo desde  
el 1º de  
diciembre con  
**LA NACION**

inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18

# EN EL REGRESO TAMBIEN HAY ANGUSTIA

□ **Trasandino se tituló campeón de Ascenso '85, en la definición en Talca con Fernández Vial. Ambos habían clasificado antes para el retorno a Primera. Sin embargo, anticipan que el drama del descenso se repetirá si no se fortalecen los clubes**

**E**l eterno drama de bajar y subir de división es algo que Trasandino y Fernández Vial conocen de memoria, en los últimos años. Esta temporada debieron jugar en Ascenso, tras caer al pozo de la Segunda. Ahora, con anticipación, ambos consiguieron regresar a Primera, no sin vivir angustias anticipadas por lo que puede ser 1986 en Honor.

Aunque ambos estaban ya clasificados para Primera, este martes en Talca debieron definir al campeón de Ascenso de 1985. Un campo neutral, porque Trasandino venció 2 a 0 en Concepción al Vial. Y porque, en la revancha en Los Andes un error mayúsculo del arquero Ronald Yávar posibilitó el triunfo de los aurinegros por 1 a 0, de penal.

Allí, en el Estadio Fiscal de Talca, 2.213 personas asistieron a presenciar lo que se imponía como una finalísima de garra. Vial llevó a 206 socios, mientras que a Trasandino no lo acompañaron. Y pese al mejor fútbol esbozado por el elenco de Nelson Acosta, los "verdes" pupilos de Isaac Carrasco supieron manejar el partido, bien replegados con una dupla de centrales interesantes (Arévalo y Aguilera), más la colaboración de Figueroa y el centrodelantero Arce.

Un solitario gol definió la lucha. Un centro del paraguayo Arce cayó en el área vialina. El arquero Sandoval esperaba que Gutiérrez o Carrasco rechazaran. Estos creían que el guardavallas recogería la pelota. La vacilación permitió que el experimentado Benjamín Pérez anotara de zurda, a los 21 minutos. Aunque hubo entrega, el resto fue mero trámite.

A parte de acabar con la disputa del título, los dos entrenadores finalizaban sus contratos. Isaac Carrasco, quien tiene un extenso currículo en Ascenso, refle-

xionaba en voz alta: "El domingo pasado, la gente de Los Andes se había preparado para celebrar su primera estrella. Incluso estaban los banderines confeccionados. Caló muy hondo aquella decepción. Y nadie nos acompañó. Ahora, hay que preparar un plantel de acuerdo con la jerarquía de Primera División. No vivir nuevamente la mala experiencia de descender pronto, ni tener un triste pasar por honor".

Carrasco, de ser así, prefiere continuar dirigiendo en Segunda: Sin duda que hay menor jerarquía que en Primera, pero existe poder y vergüenza deportiva, buenos técnicos y jugadores, espíritu de lucha, y también buen fútbol a ratos. He subido a Concepción, Lota Schwager, Nublense, Aviación, dos veces a Trasandino. Y de las 6 oportunidades, en 4 como campeón. No es que no me guste estar en Primera. Pero si el próximo año bajan 4 y Trasandino no se refuerza, no quiero correr el riesgo de descender nuevamente".

El arquero Ricardo Biondi, suplente que asumió la responsabilidad de ser titular por la expulsión de Yávar en el cotejo anterior, comentaba: "Yo sufri el descenso. Subimos el '83 y el '84 bajamos. Ahora la directiva debe formar un plantel digno y competitivo para Primera. Aquellos equipos que juegan para mantenerse, siempre están en la 'cola'..."

En su bloque defensivo, Trasandino muestra sus mejores hombres. Como el espiado central Marcos Arévalo: "Tengo 22 años y mido 1,85. Recién este año llegué a Los Andes. Antes anduve en San Luis, pasé por Iván Mayo en tercera y segunda. Poseo otra temporada de contrato. Hubo que trabajar y luchar muchísimo para llegar arriba, eso no se puede perder".



Benjamín Pérez conquistó el único gol en la definición. A la postre, el que titularía campeón de Ascenso '85 a Trasandino.

Benjamín "Huevo" Pérez dice que tiene 29 años. Y que espera seguir en Trasandino. Es el primer campeonato que gano. Antes he subido 4 veces con Aviación, Santiago Morning, Audax y este equipo de Los Andes. La tarea es, al menos, lograr 4 refuerzos, porque para Primera se necesita

más fútbol. En Segunda, es todo más fuerza y golpes y no se notan los riños técnicos. Pero si se volvió, no se puede botar todo nuevamente en un año".

**NELSON ACOSTA**

Mientras el central de Fer-

nández Vial, Juan Gutiérrez, se lamentaba ("El Huevito" Pérez le pegó pifiado, si lo hace bien jamás habría sido gol..."), el entrenador uruguayo Nelson Acosta reflejaba su sentir sobre el futuro para los aurinegros: "Hoy terminó mi contrato. Sigue este directorio, lo probable es que no haya problemas. Pero si cambian e inventan contrataciones raras, se verán con un Vial sin plata y descendido otra vez".

Vial presenta elementos interesantes como los hombres en punta Luis Zambrano y Ricardo Ormeño, el back Gutiérrez, el lateral Carrasco, entre otros. Y Acosta lo tiene muy claro: "Se perdió una final, pero la luchamos. Nosotros jugamos el 'Polla Gol' con equipos de Primera y ganamos nuestra serie con 3 puntos de ventaja. En los amistosos con Naval y Huachipato, siempre vencimos. Y clasificamos para el retorno, con 6 puntos de di-

ferencia. Eso me da una pauta. En Segunda División existe un ritmo que todo el fútbol chileno debiera derruchar..."

Según el charrúa Acosta, debe terminarse la especulación de los resultados: "Eso aleja al público de los estadios. En Segunda, por ejemplo, los jugadores corren y marcan durante los 90 minutos. Llegan a Primera y se ponen trotones, tocares. Eso hace confundir. La dinámica de ascenso tendría que mantenerse, no plantear un fútbol intrascendente, que a lo mejor a nivel local sirve. Como cuando se juega en Santiago, a 10 kilómetros por hora. Pero se sale del país y parecen 'tortugas' frente a los extranjeros. Y eso debe cambiar. Si sigo en el Vial, esa será nuestra dinámica..."

**JUAN CARLOS CORDERO  
Y JESÚS INOSTROZA**  
Envíados especiales

Arbol de Pascua 66 cms. \$ 450 c/u  
Soquete Deportivo, Adulto . . . . . \$ 42 c/u.  
Cajas con flores (Dif.col) . . . . . \$ 35 c/u.  
Cúpulas de Vidrio (Varias) . . . . . \$ 35 c/u.  
Perritos de Peluche . . . . . \$ 135 c/u.  
Negritos Amorosos . . . . . \$ 50 c/u.  
Estrellas Voladoras . . . . . \$ 32 c/u.  
Muñeca Amy . . . . . \$ 145 c/u.  
Auto Colección Fórmula 1 . . . . . \$ 85 c/u.  
Muñecas en Set (2 unidades) . . . . . \$ 220 c/set.  
Máscaras para disfraces . . . . . \$ 45 c/u.  
Jabón Aromo Set 3 Unidades . . . . . \$ 69 c/set.  
Colonia Dallas, Tarjeta . . . . . \$ 35 c/u.  
Colonia Sau-Sau . . . . . \$ 85 c/u.  
Bolsa Metalizada . . . . . \$ 69 y \$ 79 (6 Unidades)

Bolsa Satin . . . . . \$ 53 y \$ 65 (6 Unidades)  
Colonia Carmel Pipa Grande . . . . . \$ 149 c/u.  
Colonia Carmel Ceníceros . . . . . \$ 125 c/u.  
Tarjetas Navidad Alemanas c/sobre \$ 5 c/u.  
Auto Impala Plástico . . . . . \$ 220 c/u.  
Ferry Transporta 6 Autitos . . . . . \$ 125 c/u.  
Pala Mecánica . . . . . \$ 290 c/u.  
Dominó . . . . . \$ 170 c/u.  
Ajedrez . . . . . \$ 155 c/u.  
El Gran Santiago 2 juegos en 1 . . . . . \$ 290 c/u.  
Lotería 24 cartones . . . . . \$ 95 c/u.  
Solitario en Caja . . . . . \$ 68 c/u.  
Tablero Chino en Caja . . . . . \$ 85 c/u.  
Dama Ludo Plastificado . . . . . \$ 54 c/u.  
Bolsa Metalizada . . . . . \$ 89 y \$ 99 (6 Unidades)

Bolsa Satin . . . . . \$ 75 y \$ 85 (6 Unidades)  
La Gran Capital . . . . . \$ 295 c/u.  
Robot Instructivo . . . . . \$ 355 c/u.  
Rompecabezas de 36 Pzas. . . . . \$ 68 c/u.  
Puzzle Fábulas 48 Pzas. . . . . \$ 68 c/u.  
Puzzle Heidi 36 Pzas. . . . . \$ 68 c/u.  
Indianápolis . . . . . \$ 79 c/u.  
Pila Varta Grande . . . . . \$ 42 c/u.  
Pila Varta Mediana . . . . . \$ 33 c/u.  
Pila Varta Chica . . . . . \$ 22 c/u.  
Cholas Fumadoras en Greda . . . . . \$ 59 c/u.  
Naipé Inglés (el par) . . . . . \$ 90 c/u.  
Posavasos Set 6 unidades, Metálicos \$ 170 c/set.  
Rositas Adornos Navideños . . . . . \$ 5,50 c/u

Bancard  
VISA

Bancard  
MasterCard

Diners Club  
INTERNATIONAL

Sólo presentando este aviso y miles de artículos más - Ofertas válidas 1 semana-IVA. incluido - Despachos a Provincias sólo con Cheques, Vales Vista o Giro Postal anticipado a nombre de José Luis Zabala Ansoreaga

Rosas 1071 - Puente 622 - 2º piso - Meiggs 80 - Sto. Domingo 1175

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
inches  
cm

## TALCA DESIGNADA SEDE

□ En la ciudad de la VII Región recayó la responsabilidad de organizar los Segundos Juegos que se realizarán en el año 1989. Sub sede sería Curicó

□ La Región Metropolitana en dura lucha por las medallas en tenis y tenis de mesa. En tanto que en vóleibol, y básquetbol, los provincianos son favoritos

La Séptima Región, es decir, Talca, Curicó y Linares, será sede de los Segundos Juegos Olímpicos Nacionales, que se realizarán en el año 1989 aproximadamente en esta misma fecha. Así lo oficializó ayer el presidente del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos Esguep, quien señaló que la proposición de los representantes de la Región del Maule había sido la más conveniente de las tres, que fueron expuestas el lunes durante una reunión de todos los presidentes de la Federación, por los dirigentes de la Séptima, Quinta (Valparaíso) y Décima Región (Valdivia).

La designación recalda en Talca, se determinó por la amplia infraestructura deportiva y hotelera que cuenta la ciudad, además de sus vecinas como lo son Curicó y Linares, las que podrán recibir una cantidad aproximada de tres mil deportistas, aunque extraoficialmente podrían ser menos, ya que es posible que el número de deportes que está participando ahora en los Juegos, son 30, se reduciría a un ideal de 15 a 20.

La sede Talca '89 tiene el apoyo de todos los ciudadanos de la VII Región e incluso del Intendente, quien firmó la proposición.

## TENIS DE MESA

La Región Metropolitana se adjudicó la medalla de oro en Dobles Mixto, integrado por Alida Murgan y Jorge Gamba, quienes derrotaron a la pareja de la VI Región integrada por J. Díaz (dama) y J.L. Urrutia (varón), los cuales obtuvieron la presea de plata. La de bronce correspondió a otro equipo de la Región Metropolitana, conformado por L. Galarce (dama) D. Bravo (varón).

## VOLEIBOL

Un fácil triunfo se anotó el sexteto de vóleibol femenino de Las Condes (Región Metropolitana) ante Temuco.



El representativo de Iquique (I Región) — gorro blanco — convierte uno de los 14 tantos que le sirvieron para derrotar a la Región Metropolitana. Los nortinos son los favoritos para adjudicarse la medalla de oro.

(IX Región) por 2 sets a 0 en el partido jugado en el Estadio Chile con parciales de 15/2 y 15/3. En otros encuentros, Rancagua (VI Región) superó a San Bernardo (Región Metropolitana) por 2-1; Valparaíso (V) ganó a Valdivia (X) 2-0. En varones, Linares (VII) derrotó a Temuco (IX) 2-0 con parciales de 15/3 y 15/9. Por su parte Santiago (Metropolitana) venció a La Serena por 2-0 con parciales de 15/8 y 15/9.

## BASQUETBOL

Temuco, como ganador del Grupo (A); Santiago, vencedor del Grupo (B); y Valparaíso, ganador del Grupo (C), disputarán el título del Campeonato de Básquetbol Masculino que forma parte de los Juegos Olímpicos Nacionales.

En el partido preliminar, Santiago apabulló a Ancud por 94 puntos a 33, tras ganar por 48 a 16 en la primera etapa. A continuación, el quinteto de San Bernardo logró el primer triunfo en el campeonato, al batir estrechamente a Talca, por 63 a 58, tras tomar una ventaja de 30 a 26 en la primera mitad. Esta fue la segunda derrota consecutiva del conjunto femenino de la Séptima Región.

## EQUITACION

En adiestramiento ecuestre destacó al cotizado jinete Roberto Gómez, en "Veneziano", a quien escoltó Marlene Ahrens. El resultado oficial fue el siguiente:

Lección San Jorge: 1º. — Roberto Gómez (Asoc. Sur), en "Veneziano", con 1.336 puntos; 2º. — Marlene

Ahrens (Metropolitana) en "Austriaco", con 1.273 puntos y 3º. — José Márquez (Asoc. Valparaíso), en "Sebastián", con 1.264.

Por equipos: Valparaíso, 3.781 puntos (Javier Rodríguez, en "Don Armando"; Max Piráño, en "Aldearan"; Oscar Coddou, en "Terrón" y José Márquez, en "Sebastián").

2º. — Asociación Metropolitana A, con 3.765 y

3º. — Asociación Sur, con 3.477 puntos.

La competencia proseguirá hoy a partir de las 09:00 horas con la prueba de fondo, Segunda Etapa del Concurso Completo de Equitación.

## WATERPOLO

La representación de Arica, se perfila como favorita para ganar el waterpolo en los Primeros Juegos Olímpicos Nacionales. Una de ellas es el billar, donde los mejores jugadores son de las Regiones V y IV.

En las pruebas semifinales, jugadas en la sede del Club Unión Española, empataron a 30 entradas en la especialidad tres bandas segunda categoría, Juan Toro, IV Región y Oscar Muñoz, V Región.

En otro encuentro igualaron Jorge Jadue, Región Metropolitana y Germán Astudillo, V Región, en 30 entradas. En la modalidad a tres bandas tercera categoría, Manuel Saavedra superó a Tito Salinas por 20-10 con un promedio de 0.400.

La mayor sorpresa hasta el momento fue el dramático triunfo que logró Iquique ante la Selección Metropolitana

A, por 14-12. Con este resultado el equipo capitalino ve alejarse las posibilidades de alzarse con la medalla de oro.

En los días de competencia se han producido los siguientes resultados:

Arica (I Región) 9, Valparaíso (V) 8; Metropolitana "A" 6, Metropolitana "B" 4; Valparaíso (V) 12, Iquique (I) 10; Arica (I) 22, Iquique (I) 5; Metropolitana "A" 12, Valparaíso (V) 8; Valparaíso (V) 12, Iquique (I) 10; Iquique (I) 14, Metropolitana "A" 12.

## BILLAR

Aparte de los deportes olímpicos, dentro de los Juegos se están desarrollando disciplinas recreativas. Una de ellas es el billar, donde los mejores jugadores son de las Regiones V y IV.

En las pruebas semifinales, jugadas en la sede del Club Unión Española, empataron a 30 entradas en la especialidad tres bandas segunda categoría, Juan Toro, IV Región y Oscar Muñoz, V Región.

En otro encuentro igualaron Jorge Jadue, Región Metropolitana y Germán Astudillo, V Región, en 30 entradas. En la modalidad a tres bandas tercera categoría, Manuel Saavedra superó a Tito Salinas por 20-10 con un promedio de 0.400.

En la modalidad tres bandas primera categoría, por semifinales, Rodolfo Gutiérrez, Metropolitana, ven-

ció a Albino Oliva por 47-37 con 0.677 de promedio. En tanto que Alejandro Chacón, IV Región, ganó a Eduardo Vélez por 40-29 con un promedio de 0.689.

## HOCKEY

Con amplias goleadas se realizaron los partidos de hockey patín en la cancha de la Universidad de Chile. En uno de los primeros partidos la Región Metropolitana Sur derrotó a la V Región por 12 tantos a 4 siendo el goleador el metropolitano Oyarzo con cinco goles.

En otro encuentro la Región Metropolitana Norte aventajó ampliamente a la VII Región por 25 a 0. La figura del encuentro fue Marcos Ledoux, quien marcó 14 tantos, cinco en el primer tiempo y nueve en el segundo. Lo siguió con nueve, Díaz, cuatro en el primero y cinco en el segundo.

## ESGRIMA

Leonardo Ciocca, Región Metropolitana, obtuvo medalla de oro en la modalidad de espada al derrotar a Pablo Núñez, Metropolitana, quien se llevó la medalla de plata. La de bronce la ganó Rolando Castellano, Metropolitana, el cual venció a Enrique Glosska, XII Región.

Hoy se disputará la competencia florete varones a partir de las 10:00 horas en las peñas de la Federación de Esgrima.

# DE LOS SEGUNDOS JUEGOS

## EN GIMNASIA, PROVINCIANOS SE LLEVARON MAS MEDALLAS

□ La V Región destacó en damas. En varones la VII se llevó los títulos, desplazando a la Región Metropolitana

Una buena cantidad de gimnastas, tanto en damas como en varones, aportaron las regiones I y V, además de la Región Metropolitana.

La primera medalla de oro la obtuvo la representante de la V Región, Larisa Isamit, quien logró en el ejercicio obligatorio viga la cantidad de 7,30 puntos. El segundo lugar, y por ende la medalla de plata, fue para Soledad Cheyre, Región Metropolitana, con 7,00, al igual que Paola Peñaranda, I Región, también plata al empatar el puntaje con 7,00.

En ejercicios obligatorios saltos el triunfo fue para Constanza Dunner, Región Metropolitana, con 7,70 puntos.

En ejercicios obligatorios por equipos el primer lugar correspondió a la Región Metropolitana con 106,60 puntos, seguida de la Primera Región con 101,20.

en los ejercicios obligatorios, individual general la victoria se la adjudicó Larisa Isamit, V Región, con 22,05 puntos. El segundo lugar lo obtuvo Soledad Cheyre, Región Metropolitana, con 21,85 puntos y la tercera Francis Anguita, Región Metropolitana, con 21,70 puntos.

En valores Leonardo Contreras, Metropolitana, ganó la modalidad ejercicios libres anillos con 8,40 puntos. Segundo se ubicó Marcelo Toledo, VII Región, con 8,20. Tercero fue Yerco Ga-

jardo, III Región, con 7,35 puntos.

Otros resultados fueron: Libre barra fija: 1º Marcelo Toledo, VII Región, con 8,90 puntos; 2º Yerco Gajardo, III Región, 8,50; 3º Rosamel Espejo, III Región, 7,90.

Ejercicios libres suelo: 1º Marcelo Toledo, VII, 7,90 puntos; 2º Leonardo Contreras, Metropolitana, 7,75 y Cristián Ibarra, Metropolitana, 7,75.

Ejercicios libres saltos: 1º Marcelo Toledo, VII, con 9,45 puntos; 2º Fernando Hernández, Metropolitana, 9,40; 3º Yerco Gajardo, III, 9,25.

Ejercicios libres paralelas: 1º Marcelo Toledo, VII, 8,20; 2º Yerco Gajardo, III, y Leonardo Contreras, Metropolitana, ambos con 7,40.

Ejercicios libres arzones: 1º Marcelo Toledo, VII, 9,30; 2º Leonardo Contreras, Metropolitana, 8,80; 3º Yerco Gajardo, III, 7,85.

Clasificación general individual: 1º Marcelo Toledo, VIII, 51,95 con medalla de oro; 2º Leonardo Contreras, Metropolitana, 48,15 con medalla de plata; 3º Yerco Gajardo, III, 48,15 con medalla de bronce.

En la clasificación por equipos la presea dorada se la adjudicó la VII Región con 182,25 puntos. La medalla de plata la ganó la Región Metropolitana "A" con 176,60 puntos y la de bronce la III Región con 176,45 puntos.

## Rugby

## VICTORIAS PARA SANTIAGO Y COMBINADO VALPARAISO-VIÑA

El torneo de rugby de los primeros juegos, comenzó ayer con la victoria del combinado Valparaíso-Viña del Mar, que representa a la Quinta Región del país.

En la cancha del Stade Francais, donde se desarrolla este cuadrangular en tres fechas, el equipo Valparaíso-Viña del Mar, se impuso en forma clara al del Norte Grande (Arica-Antofagasta) por 27 puntos a 6. Dirigió el árbitro Alberto Irusta.

En el cuadro porteño que ganaba 17 a 0 en la primera etapa, destacó Mac Auliffe, autor de 11 puntos. Para el perdedor marcaron, Delgado (4) y Marres (2).

La programación de hoy, segunda fecha, desde las 17,00 horas, comprende los

partidos Valparaíso-Viña con Región Sur, y Metropolitana con Norte Grande.

En el partido de fondo de la reunión doble disputada en el Stade Francais, el cuadro de la Región Metropolitana venció en forma concluyente a la de la Región Sur, por 72 puntos a 6, tras tener una ventaja de 34 a 6 en la primera mitad.

Dirigió las acciones el árbitro Miguel Angel Mujica.

El cuadro capitalino destacó a Strabucchi como su mejor valor y goleador. Por la Octava Región sobresalió Díaz.

Con este resultado puntean la tabla Metropolitana y Quinta Región con 1 triunfo cada uno. Siguen, con una derrota cada uno, Norte Grande y Región Sur.



La representante de la I Región Paola Peñaranda se adjudicó la medalla de plata en el ejercicio obligatorio en viga, durante la presentación de gimnasia realizada en el gimnasio del COCH.

## CAPITALINOS GANAN ORO EN EL TENIS

□ Santiago y Las Condes, ambos de la Región Metropolitana, se llevaron preseas doradas



El tenista juvenil Rubén Gajardo fue pilar fundamental en el equipo de la Región Metropolitana.

La Región Metropolitana se adjudicó medalla de oro en la competencia de tenis al derrotar por 2-1 al representativo de Las Condes (Metropolitana) con victorias de Rubén Gajardo sobre Patricio Lewin por 6/1 y 6/2 y en dobles integrados por el propio Gajardo y Sady Delgado por 6/2 y 6/2 ante José Tort-Marcos Colignon.

El punto obtenido por Las Condes lo consiguió José Tort al vencer a Carlos Castillo por 6/2 y 6/2.

En damas Las Condes (Metropolitana) se llevó la presea de oro al superar por 2-1 a Santiago (Metropolitana). Los puntos logrados por las ganadoras fueron conseguidos por Paula Castro en dos sets ante Paula Stipo, 6/1 y 6/0. El dobles fue para Las Condes que fue conformado por Mariela Espíndola-Paula Castro, venciendo a Pamela González-Marcela Esquivel 4/6, 6/0 Y 6/3.

El punto de Santiago lo ganó Pamela González al superar a Mariela Espíndola por 6/2 / 6/3.

## EL PROGRAMA DE HOY

BEISBOL: DIAMANTE ESTADIO NACIONAL: 10:30 Hrs. Juegan Metropolitano "A" vs. I Región; 16:00 Hrs. II Región vs. Metropolitano "B".

ESGRIMA: GIMNASIO FEDERACION: 10:00 Hrs. Florete varones series clasificatorias; 18:30 Hrs. Final florete varones.

GIMNASIA: TARAPACA N° 850: 18:30 Hrs. Libre damas; 20:30 Hrs. Premiación.

RUGBY: STADE FRANCAIS. SANCHEZ FONTECILLA/TOBALABA: 16:30 Hrs. Selección Valparaíso Viña vs. Selección Sur; 18:00 Hrs. Selección Metropolitana vs. Selección Norte Grande.

VOLEIBOL: ESTADIO CHILE, BASCUÑAN/ALAMEDA IV FECHA: 9:00 Hrs. Valdivia vs. 2a. Antofagasta damas; 9a. Temuco vs. Valdivia varones; 7a. Linares vs. 2a. Antofagasta varones; 15:00 Hrs. M4 Santiago vs. 12a. Punta Arenas varones; 5a. Valparaíso vs. 6a. Rancagua damas M3 Las Condes vs. 5a. Limache varones 6a. Rancagua vs. 4a. La Serena varones. Libre VIII Concepción varones. M2 San Bernardo damas.

ECUESTRE: CLUB LA DEHESA. CAMINO LO BARNECHEA: De 9:00 a 16:00 Hrs. Prueba de fondo.

LUCHA: TARAPACA N° 850. 18:00 Hrs. Competencia estilo libre. — Premiación y clausura.

TENIS DE MESA: GIMNASIO MANUEL PLAZA. Irarrázabal 5631: 9:00 a 18:30 Hrs. Final singles damas y varones; 19:00 Hrs. Premiación.

BOCHAS: BOCHODROMO. URETA COX 1047. 8:00 Hrs. Partidos de clasificación modalidad parejas; 10:30 Hrs. Partidos de clasificación en modalidad cuartetos; 14:30 hrs. Partidos de clasificación modalidad parejas; 17:00 Hrs. Ceremonia inauguración; 17:30 Hrs. Partida clasificación modalidad cuartetos.

BASQUETBOL: GIMNASIO NATANIEL. Nataniel 190; De 14:30 a 22:00 Hrs. Partidos. No se entrega detalle de programación, noche anterior se jugaba por eliminación.

BOXEO: GIMNASIO MANUEL PLAZA Y FEDERACION: 20:30 a 23:30 Hrs. Combates por semifinales.

ANDINISMO: 08:00 a 18:00 Hrs. Con actividades en Lo Valdés.

PELOTA VASCA: 19:30 a 22:00 Hrs. Centro Vasco.

ACADEMIA OLIMPICA NACIONAL: 19:00 horas; 2a. Conferencia. Expositor: Prof. Milton Cofré I. Director Esc. Ed. Física U. Metropolitana 20:15 Hrs.: Foro.

## EMPRESA ELECTRICA MELIPIILLA S.A.

### EMEL S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)  
FILIAL ENDESA-GRUPO EMPRESAS CORFO

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

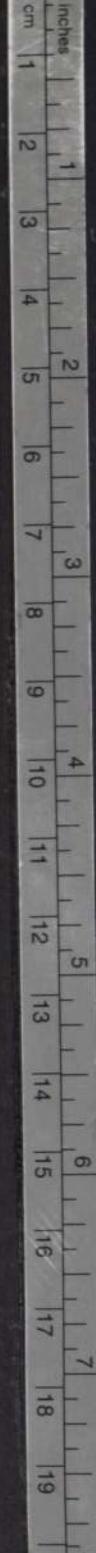
Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 13 de Diciembre de 1985, a las 11:00 horas, en la sede social de Ortúzar N° 376, Melipilla, a fin de tratar la siguiente materia:

— Designación de Auditores Externos

### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a lo menos, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE





### PINOCHET RECIBE SALUDO DE ARTURO GODOY

Uno de los múltiples y cariñosos saludos que recibió S.E. en Iquique, fue el de Arturo Godoy, legendaria figura del pugilismo nacional, que saltó a la fama mundial luego de sus peleas con Joe Louis, por el título de los pesos pesados.

### KARATECAS CHILENOS VIAJAN AL TORNEO DE LA REPUBLICA

#### Se efectuará en el gimnasio Obras Sanitarias de Buenos Aires este domingo

Un total de seis karatecas pertenecientes a la rama de karate de Unión Española participarán representando a nuestro país en el campeonato de "La República" que se llevará a cabo en el gimnasio Obras Sanitarias de la ciudad de Buenos Aires el domingo 1º de diciembre.

El referido certamen será de libre peso y grado y deben ser cinturones negros de primero a séptimo dan.

El representativo chileno está compuesto por seis deportistas de gran currículum y que seguramente dejarán más de alguna sorpresa positiva en el evento. Todos han sido campeones nacionales más de alguna vez y además campeones sudamericanos en el certamen 1983 como es el caso de Miguel Sofía y Félix García. También, se han coronado como máximos exponentes sudameri-

canos Diego Mesías, Fabio Ramella y Patricio Cifra. Los chilenos parten hoy rumbo a Buenos Aires y participarán en categorías katas y combates.

Los participantes serán: Félix García, cinturón negro, quinto dan; Miguel Sofía, cinturón negro, cuarto dan; Luis Tello, cinturón negro, primer dan; Patricio Cifra, cinturón negro, tercer dan, Fabio Ramella, cinturón negro, primer dan y Diego Mesías, cinturón negro, primer dan.

### EQUIPO DE MAIPU CAMPEON METROPOLITANO DE FUTBOL

Víctor Solar Pérez, actual jugador del equipo Trasandino de Los Andes, cumplió su promesa de sacar campeón al seleccionado de

fútbol del "Chilean Eagles College N° 2".

El cuadro infantil se clasificó en primer lugar entre más de cincuenta selec-

cionados de diversas escuelas del Área Metropolitana, en el campeonato de fútbol infantil organizado por el canal extraescolar del Ministerio de Educación.

César Arias Carbonell, director del colegio, dijo que el equipo hará una gira a fin de año como parte de los festejos por obtener el galardón ganado en vibrantes encuentros disputados en el Estadio Municipal de Maipú. Aparte de demostrar atributos deportivos que los llevaron justamente a la obtención del galardón mencionado, es digno de mencionar el comportamiento ejemplar de estos jóvenes deportistas que dejan en buen pie a sus respectivos establecimientos, estableciendo de paso que hay material importante en la juventud con la cual trabajar y sacar valores del deporte para el futuro.



Los jóvenes integrantes del campeón dan la tradicional vuelta olímpica, en medio de la alegría de sus parciales.

### EL DOMINGO EN NATANIEL, PRIMER PIE DE FINAL: UC CON PETROX UBB

□ A las 11.30 horas fue fijado el encuentro. Chocan el ataque más goleador (U. Católica) con la defensa más eficiente: Petrox UBB

Definitivamente el próximo domingo en la mañana se jugará el primer pie de los encuentros por la finalísima de DIMAYOR.

Nuestra capital será la sede y el gimnasio de la Federación, el escenario del choque entre Universidad Católica y Petrox-Universidad del Bío Bío.

La decisión la dió a conocer la UC, que había dado como alternativa una programación sabatina nocturna, pero por la finalización de los Juegos Deportivos Nacionales se optó por un programa matinal dominical, fijándose el encuentro para las 11:30 horas, después de un preliminar femenino, encomendado a los primeros equipos de Brisas y Colo Colo.

Obviamente, la realización de este encuentro ha despertado gran atracción en la afición cesteril, que habitualmente en Santiago respalda los buenos espectáculos, como debe ser éste.

#### LAS CAMPAÑAS

Universidad Católica, ha sido campeón las dos últimas temporadas de DIMAYOR y este año finali-

zó en primer lugar luego de las dos ruedas, alcanzando así la condición de finalista. De los 22 encuentros, ganó 17 y perdió 5. Su ataque fue el más efectivo de todos con 2.205 puntos y un promedio de 100,23 por partido. Recibió 1.911 con una media de 86,86. La diferencia de puntos en su favor fue de más 294.

Petrox UBB finalizó en cuarto lugar, clasificando así para la Liguilla, que acaba de ganar merecidamente. Ganó 14 encuentros, perdiendo ocho. Anotó 1.955 puntos, recibiendo 1.821. Sus promedios fueron de 88,86 y de 82,77, respectivamente, siendo el conjunto penquista el de la defensa más eficiente, lo que torna de mayor atractivo este duelo.

En las dos oportunidades en que actuaron, se repartieron las victorias. Curiosamente, ambos rivales perdieron cuando actuaron como dueños de casa. En el mismo Nataniel, en la primera rueda, Petrox UBB se alzó con el triunfo por 84 puntos a 73. En la revancha, en la Casa del Deporte de la "U" penquista,

los cruzados se tomaron el desquite por 90 puntos a 81. La diferencia de estos compromisos favorece a los sureños por "más 2".

#### LOS PLANTELES

Ambos conjuntos tienen importantes valores en sus filas. Los católicos a los norteamericanos Paul Gartlan y Kenneth Perkins junto a los nacionales Manuel Herrera, Enrique Campovano, Jorge O'Ryan y Alejandro Krinfokai, quienes han hecho la fuerza de la campaña. Los penquistas disponen del panameño Daniel Viáfora y del norteamericano Lester Hawkins, a quienes acompañan Manuel Rodríguez, Pedro Alonso, Iván González y Juan Carlos Campos, como jugadores bases.

#### LA REVANCHA

En cuanto el segundo encuentro, Petrox UBB confirmará en esta semana su fecha y horario definitivos, estimándose probable que se juegue el domingo 8 en la tarde en la Casa del Deporte de la "U" penquista.

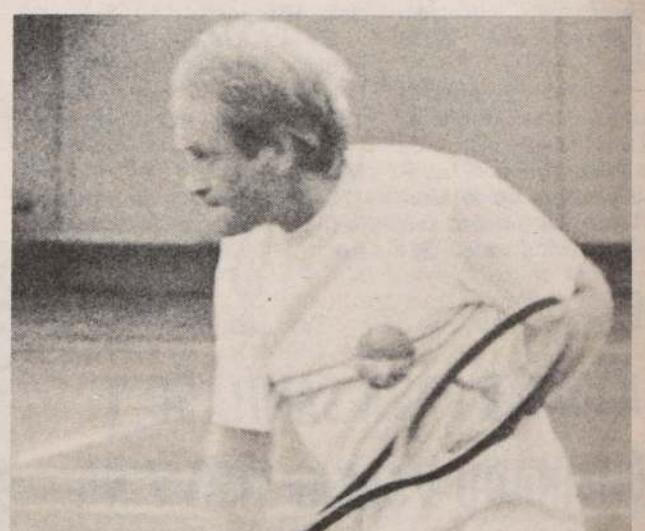
#### Copa Air France

### C. ARAYA GANO A URRESTI

Ayer se disputó la segunda ronda de la Copa Air France, que se lleva a cabo en el Club Sport Francés. La sorpresa la dio el viñamarino Carlos Araya (16 años) al vencer a Kermann Urresti por 6-2 y 7-5. El torneo es patrocinado por la Asociación Metropolitana de Las Condes y tiene como premios, pasajes con destino a París, Río de Janeiro y Buenos Aires.

Otros resultados: H. Matta ganó a E. Alvarez 6-2, 6-2; M. Perretta a J. Bordacher 6-2, 6-3; J. Queirolo a A. Riveira 6-0, 6-0; J. Tort a P. Masiado 7-5, 6-3; I. Camus a S. Zappi 6-0, 6-0; P. Cornejo a P. Gellona 6-1, 6-1; W. Claren a A. Santander 3-6, 6-4, 6-4; G. Vacarezza a H. Madiaga 6-0, 6-0; P. M. Geaverini a P. Hiche 6-0, 6-1 y J. Plaza a A. Hartman 3-6, 6-4, 6-3.

En damas se jugaron los siguientes encuentros: L. Mu-



Daniel Blanchard de CEPAL, fue uno de los ganadores de ayer en las canchas del Hotel Sheraton, donde venció 9-7 a Mariano Orellana de Progos.

salem derrotó a C. Boer por 6-0, 6-0; P. Castro a I. Olgún 6-2, 6-3 y S. Merello a S. Ur-

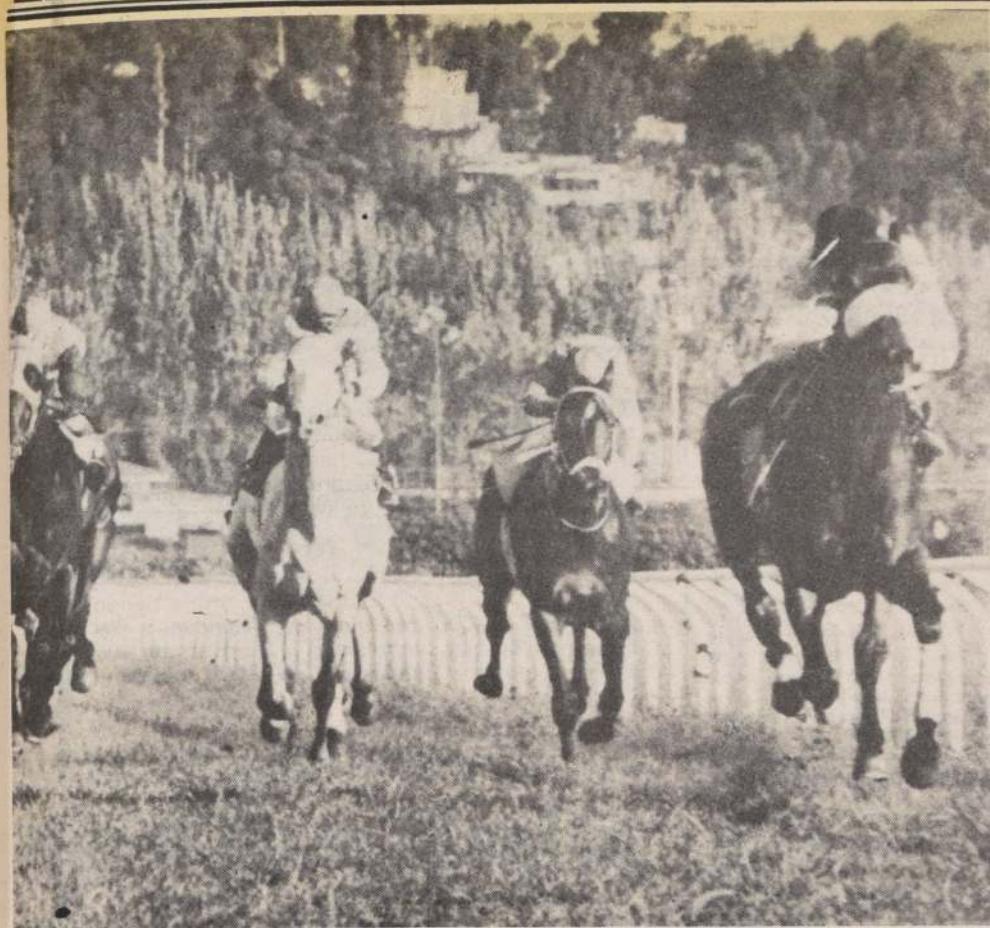
quieta 6-0, 6-1. Hoy se disputará la tercera ronda en varones y damas.

### Tenis interempresas FINALIZA ETAPA CLASIFICATORIA

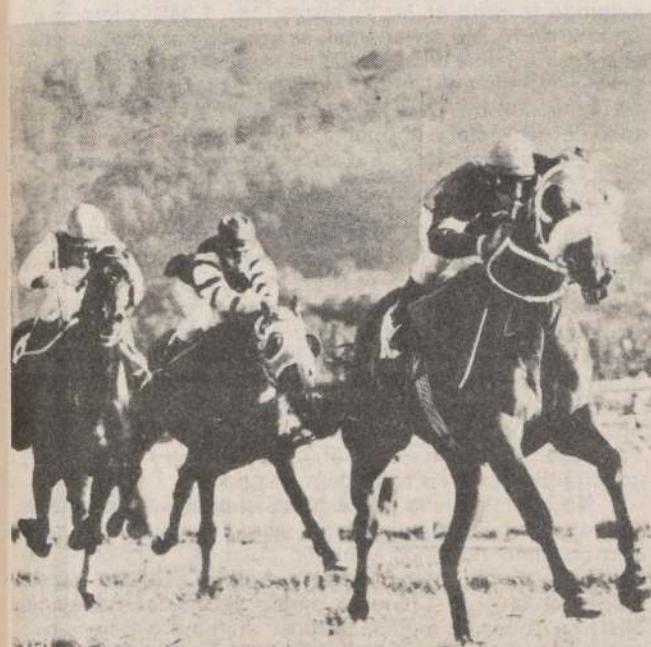
Hoy finaliza la etapa clasificatoria del III Campeonato de Tenis Interempresas, que se lleva a cabo en las canchas del Hotel Sheraton. En esta fase quedarán seleccionados 16 equipos, que disputarán el cuadro final junto a otras 16 empresas que clasificaron con anterioridad. Simultáneamente comenzó a competirse por la Copa Dunlop en individuales. El ganador irá a Río de Janeiro al master sudamericano.

Los resultados de ayer fueron los siguientes: American Express Bank 2-Atlas Copco; 0 CEPAL 2-Progos 0 y Asfaltos Chilenos 2-Banco Boston 1.

El programa de hoy consta de los tres últimos match: 13.30 horas, Área Deportiva de Canal 7-Interamericana Seguros: 18.00 horas. Esso-Industrias Peñailillo y a las 19.00 horas, Banco del Trabajo-Coca Cola.



LEONARD apuntó excelente registro en la milla costera. Corre el sábado en La Palma.



NAGASHIMA movió 1.200 metros en el piso de Valparaíso Sporting Club sin prodigarse al máximo. En carrera es cuando rinde.

## A Viña los pronósticos

Detallamos nuestras preferencias para la jornada que se cumplirá mañana en la costa:

1<sup>a</sup> carrera: ACTOR y Doblete  
 2<sup>a</sup> carrera: NIQUEL y Chamonix  
 3<sup>a</sup> carrera: AFINADO y Mandingo  
 4<sup>a</sup> carrera: LICAN RAY y Week End  
 5<sup>a</sup> carrera: APROVATO y Fast Class  
 6<sup>a</sup> carrera: PLATAFORMA y Tata Toyo  
 7<sup>a</sup> carrera: QUITADO y Aracán  
 8<sup>a</sup> carrera: HINDU DANCER y Dear Gringo  
 9<sup>a</sup> carrera: FIEL AMIGO e Incubadora

## TIERRA DERECHA



GALARDONADOS Y ESPERANZADOS. Gustavo Farfán (primero a la izquierda), Sergio Vásquez (al centro) y Claudio Leighton (al extremo derecho) rivales en el St. Leger del sábado anhelan la gran copa. Junto a ellos Pedro Cerón y Sergio Azócar, premiados por sus victorias en estelares anteriores.

En cotejos del Sporting

## “Hey” se hizo notar

Hey, Tempranero y Leonard destacaron en la última jornada de cotejos del Valparaíso Sporting Club. La primera descontó 1.200 metros en 1.16 1/5 con final de 13. Tempranera apuntó 1.04 2/5 en el kilómetro mientras que el defensor del “Santa Eladia” cubrió la milla en 1.47 2/5.

**2.000 Metros**  
 WHAT AGAIN, Amthar Jalil, en 2.17 1/5. Lo acompañó Week End, con Valentín Cáceres, los últimos 1.400 metros, llegando iguales.

**1.600 Metros**  
 LEONARD, Juan Navarrete, en 1.47 2/5. Ultimos 200 en 13 3/5.  
 ESCRUPULO, Valentín Cáceres, en 1.48. Ultimos 200 en 13 1/5.

**1.400 Metros**  
 CHICA DE ROJO, Olegario Muñoz, en 1.38 1/5. Ultimos 200 en 13 1/5.  
 MANOPLA, Raúl Durán, en 1.39 3/5. Ultimos 200 en 12 3/5.

**1.200 Metros**  
 COURTESY, Octavio Valenzuela, en 1.20 4/5. Ultimos 200 en 13 1/5.  
 OPUS, Olegario Muñoz, en 1.21. Ultimos 200 en 13.  
 MOSTAZO, Víctor Vásquez, en 1.21 4/5. Ultimos 200 en 14 3/5.  
 PUNK, Olegario Muñoz, en 1.21 4/5. Ultimos 200 en 14 3/5.  
 MANDINGO, Juan Navarrete, en 1.24 3/5. Ultimos 200 en 13 3/5. A voluntad.  
 MEJORAL, Amthar Jalil, en 1.23. Ultimos 200 en 14.  
 OLINGO, Rafael Vargas, en 1.17 4/5. Ultimos 200 en 13 3/5.  
 PAPITA, Patricio Durán, en 1.20 1/5. Ultimos 200 en 14 1/5.  
 LOBEZNO, Víctor Vásquez, en 1.21. Ultimos 200 en 14 2/5.  
 APROVATO, Silvio Pérez,

en 1.19 4/5. Ultimos 200 en 13 4/5.

AL FIN, Patricio Durán, en 1.19 3/5. Ultimos 200 en 14 1/5.

NAGASHIMA, Patricio Durán, en 1.22 3/5. Ultimos 200 en 14 3/5.

VERY HAPPY, Genaro Lerma, en 1.22 2/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

FAST CLASS, Patricio Durán, en 1.21 3/5. Ultimos 200 en 14.

DANTAM, Juan Hernández, en 1.21 3/5. Ultimos 200 en 12 3/5.

HEY, Valentín Cáceres, en 1.16 1/5. Ultimos 200 en 13.

SOLY SOL, Olegario Muñoz, en 1.22. Ultimos 200 en 13 2/5.

CAUTION, Genaro Lerma, en 1.19 3/5. Ultimos 200 en 13 3/5.

CONCENTRADO, Luis Azócar, en 1.23 4/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

AFINADO, Genaro Lerma, en 1.22 3/5. Ultimos 200 en 14 3/5.

**1.000 Metros**  
 MISTER HENRY, Patricio Durán, en 1.21. Ult. 200 en 14.

PICUNCHE, Luis Azócar, en 1.07. Ultimos 200 en 14 3/5.

CHARAPA, Juan Hernández, en 1.09. Ultimos 200 en 14.

VIEJO LOCO, Genaro Lerma, en 1.08. Ultimos 200 en 14 2/5.

MI SOCIO, Raúl Ahumada, en 1.06 3/5. Ultimos 200 en 14 3/5.

BANDOLITA, Amthar Jalil, en 1.06. Ultimos 200 en 13 1/4.

CON PERMISO, Valentín Cáceres, en 1.06 3/5. Ultimos 200 en 12 2/5.

ARDOROSO, Jorge Poblete, en 1.08 4/5. Ultimos 200 en 14. A voluntad.

MELIPILLANO, Juan Navarrete, en 1.05 2/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

CHALLAY, Jorge Poblete, en 1.08 2/5. Ultimos 200 en 14.

MI LUNA, Raúl Ahumada, en 1.07. Ultimos 200 en 13 3/5.

CHAURA, Jorge Poblete, en 1.09 3/5. Ultimos 200 en 14 4/5.

SAN PEDRO, Silvio Pérez, y SUIVANT, Pedro Hernández, en 1.07. Ultimos 200 en 13 2/5.

TEMPRANERA, Raúl Durán, en 1.04 2/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

MACHITO, Amthar Jalil, en 1.07. Ultimos 200 en 13 1/5.

MEKLENBURGO, Olegario Muñoz, en 1.08 3/5. Ultimos 200 en 13 3/5.

ABADENGO, Amthar Jalil, en 1.06 4/5. Ultimos 200 en 13 4/5.

MARCO ANTONIO, Genaro Lerma, en 1.07 1/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

AVANTI LIMÉNO, Olegario Muñoz, en 1.06 3/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

**800 Metros**  
 FORT KNOX, Víctor Vásquez, en 51. Ultimos 200 en 13 3/5.

REINA GRINGA, Aprendiz, en 52 4/5. Ultimos 200 en 13 4/5.

GOLDEN GOOD, Raúl Durán, en 52 4/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

SAPIIRO, Valentín Cáceres, en 52 1/5. Ultimos 200 en 13.

ZORZAL CRIOLLO, Silvio Pérez, en 52 2/5. Ultimos 200 en 14.

MILK SHAKE, Raúl Durán, en 52. Ultimos 200 en 14.

REFLOJA, Freddy Araneda, en 52. Ultimos 200 en 13 4/5.

MICHA, Jorge Cortez, en 52. Ultimos 200 en 13 4/5.

LATOSITA, Aprendiz, en 54. Ultimos 200 en 13 3/5.

MAGICO, Amthar Jalil, y PALACETE, Freddy Araneda, en 50 4/5. Ultimos 200 en 13 4/5.

BELLA LOLA, Manuel Guajardo, en 51 2/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

TOCADITA, Juan Navarrete, en 54 2/5. Ultimos 200 en 14 2/5.



MAURICIO SERRANO, presidente del Hipódromo Chile, entregó en rueda de prensa los últimos detalles relativos a la disputa del clásico "Saint Leger". En la oportunidad la institución palmeña premió a los ganadores de los últimos clásicos St. Leger, jinetes, preparadores y criadores.

## Resultados del Hipódromo Chile

1 <sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros. — Índice 8 al 4.	1 <sup>o</sup> (3) ROMPEGALA, 51, por Royal Aura y Beat del Sr. Julio Castillo D., jinete Jorge Castillo	Pag. 8,80
2 <sup>o</sup> (16) Que Bárbara, 50 P. Castillo		3,20
3 <sup>o</sup> (14) Zig Zag, 51 G. Pinto		13,80
4 <sup>o</sup> (12) Ojos Lindos, 51 C. Rojas		6,20
5 <sup>o</sup> (10) Rabietita, 53 M. Vergara		16,30
6 <sup>o</sup> (7) Pitio, 53 G. Farfán		descartado
7 <sup>o</sup> (8) Presentado, 52 C. Barrera		descartado
8 <sup>o</sup> (6) Muletero, 53 S. Azocar		descartado
9 <sup>o</sup> (5) Marasquín, 53 J. Turrieta		6,40
10 <sup>o</sup> (11) Esperanza Milana, 51 H. Berrios		6,60
11 <sup>o</sup> (15) Sainte Denise, 51 H. López		descartado
12 <sup>o</sup> (9) Puigua, 52 V. Palma		43,10
13 <sup>o</sup> (4) Catemu, 53 J. Amestelly		8,20
14 <sup>o</sup> (13) Telesférica, 53 M. Olgún		9,40
Canada por 1/2 pczo., el 30 a pczo., el 4 <sup>o</sup> a cbza., el 5 <sup>o</sup> a 1/2 cbza., el 6 <sup>o</sup> a 1 cpo. Tpo. 1.3/4/5. No corrieron: (1) Duque de Savoia y (2) Remisol. Prep. Mario Muscatt. Div. \$ 8,80, 2,40, 1,60, 3,30. Triple inicial. Se jugaron 9.331 vales. (3) Rompegala tenía 955. Valor enganche \$ 1.500.		
2 <sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros para hembras de cuatro años no ganadoras.		
1 <sup>o</sup> (8) FASTINA, 50, por Fasto II y La Rosaria del stud "San Sebastián", jinete Miguel Figueroa	Pag. 3,80	
2 <sup>o</sup> (1) Abra, 52 S. Zúñiga	56,50	
3 <sup>o</sup> (5) Disciplinada, 53 V. Rojas	2,50	
4 <sup>o</sup> (9) Fataga, 52 C. Delgado	6,70	
5 <sup>o</sup> (10) New England, 51 V. Palma	20,50	
6 <sup>o</sup> (11) Nina, 51 R. Soto	11,60	
7 <sup>o</sup> (2) Brevedad, 50 C. Paredes	18,30	
8 <sup>o</sup> (4) Confederada, 53 S. Suárez	9,90	
9 <sup>o</sup> (6) Disgustada, 52 J. Orellana	5,30	
10 <sup>o</sup> (7) Estirona, 53 J. M. Aravena	19,10	
11 <sup>o</sup> (12) Pipil, 49 R. Céspedes	151,80	
12 <sup>o</sup> (3) Cascadera, 53 J. Alarcón	33,50	
13 <sup>o</sup> (13) Sans Derriere, 50 R. Vergara	29,00	
Canada por 1/1/4 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 1/2 cpo., el 4 <sup>o</sup> a cbza., el 5 <sup>o</sup> a 1 cpo., el 6 <sup>o</sup> a 1,1/4 cpo. Tpo. 1.14. Corrieron todos. Prep. Manuel Segura. Div. \$ 3,80, 1,60, 5,70, 1,30. Triple: (8) Fastina tenía 220. Valor enganche \$ 9.260.		
3 <sup>a</sup> Carrera. — 1.800 metros para potrillos y potrancas de tres años no ganadoras.		
1 <sup>o</sup> (2) ADMIRAL VAN, 56, por Apoquindo y Adrienne del stud "Tres Mosqueteros", jinete Sergio Vásquez	Pag. 1,80	
2 <sup>o</sup> (3) Espionaje, 56 L. Muñoz	5,90	
3 <sup>o</sup> (10) Snopy, 56 E. Guzmán	6,30	
4 <sup>o</sup> (9) Rodajito, 56 P. Santos	17,70	
5 <sup>o</sup> (6) Nahual, 56 P. Cerón	4,30	
6 <sup>o</sup> (8) Rey Cielo, 56 V. Rojas	27,70	
7 <sup>o</sup> (1) Aciago, 52 M. Figueroa	39,20	
8 <sup>o</sup> (7) Retocado, 52 R. Vergara	39,80	
9 <sup>o</sup> (5) Kandaro, 52 M. Vargas	36,60	
10 <sup>o</sup> (4) Floreto, 56 G. Pardo	7,70	
Canada por 2 pczos., el 3 <sup>o</sup> a 1/2 cpo., el 4 <sup>o</sup> a 4,1/2 cpos., el 5 <sup>o</sup> a 1,1/4 cpo., el 6 <sup>o</sup> a cbza. Tpo. 1.55. Corrieron todos. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 1,80, 1,30, 2,00. Div. Triple inicial: al primer lugar con 100 vales acertados \$ 12.845; al segundo lugar con 26 vales acertados \$ 12.351.		
4 <sup>a</sup> Carrera. — 1.400 metros. — Índice 15 al 10.		
1 <sup>o</sup> (12) DENUNCIADO, 50, por Diligente y Despachera del stud "M. y C.", jinete Miguel Olgún	Pag. 5,50	
2 <sup>o</sup> (4) Pétalo, 53 E. Suárez	6,90	
3 <sup>o</sup> (14) Moon White, 50 L. Toro	29,30	
4 <sup>o</sup> (6) Good Brother, 53 J. Paillamilla	3,90	
5 <sup>o</sup> (5) Cachotero, 53 C. Leighton	12,90	
6 <sup>o</sup> (11) Buli, 50 J. Castillo	14,30	
7 <sup>o</sup> (8) Apostura, 52 M. Santos	7,50	
8 <sup>o</sup> (1) Monte Albán, 55 M. Aranda	6,40	
9 <sup>o</sup> (10) Manok, 51 H. López	92,90	
10 <sup>o</sup> (7) Maribera, 52 H. Berrios	99,00	
11 <sup>o</sup> (2) Tonino, 55 E. Guajardo	7,50	
12 <sup>o</sup> (13) Jerarca, 50 P. Castillo	4,50	
Canada por 1/2 pczo., el 3 <sup>o</sup> a 2 pcos., el 4 <sup>o</sup> a pczo., el 5 <sup>o</sup> a 4 pcos., el 6 <sup>o</sup> a 1/2 cbza. Tpo. 1.25. No corrieron (3) Generador y (9) Sir John. Prep. Guillermo Romero. Div. \$ 5,50, 2,20, 2,70, 5,20. Cuádruple: (8) Denunciado tenía 935. Valor enganche \$ 1.230.		
5 <sup>a</sup> Carrera. — 1.500 metros para potrancas de tres años no ganadoras.		
1 <sup>o</sup> (8) MANIFESTACION, 53, por Musketeer y Place Vandome del stud "Cace", jinete Sergio Vera	Pag. 10,10	
2 <sup>o</sup> (7) Gemita, 53 O. Díaz	3,80	
3 <sup>o</sup> (11) Me Condenara, 53 H. Berrios	98,80	
4 <sup>o</sup> (5) Espumera, 53 M. Vergara	19,80	
5 <sup>o</sup> (13) Refalosa, 53 P. Cerón	2,20	
6 <sup>o</sup> (10) Marilinda, 53 G. Pinto	6,80	
7 <sup>o</sup> (14) Shezan, 53 R. Pérez	6,00	
8 <sup>o</sup> (3) Appressa, 53 P. Castillo	38,00	
9 <sup>o</sup> (2) Alta Gracia, 53 G. Barrera	7,50	
10 <sup>o</sup> (4) Curtidura, 53 S. Vásquez	16,30	
11 <sup>o</sup> (9) Mareia Sur, 51 L. Corvalán	720,10	
12 <sup>o</sup> (1) Alhavara, 53 J. Carrasco	256,30	
13 <sup>o</sup> (6) Flor de Yuyo, 53 S. Suárez	236,30	
Canada por 3 pczos., el 3 <sup>o</sup> a 2 pcos., el 4 <sup>o</sup> a 2 pcos., el 5 <sup>o</sup> a 1 cpo., el 6 <sup>o</sup> a 2 pcos. Tpo. 1.32. No corrieron: (12) Privilegiada, (15) Squash y (16) Trata. Prep. Osvaldo Jara. Div. \$ 10,10, 2,30, 1,60, 10,70. Cuádruple: (8) Manifestación tenía 61. Valor enganche \$ 29,080.		
6 <sup>a</sup> Carrera. — 1.900 metros. — Índice 15 e inferiores.		
1 <sup>o</sup> (5) RIO MADRID, 50, por Royal Aura y Gran Victoria del Sr. Rafael Castillo V., jinete José Castillo	Pag. 2,70	
2 <sup>o</sup> (1) Fantasmagórica, 56 G. Valencia	6,30	
3 <sup>o</sup> (4) Monserrat, 50 P. Castillo	7,40	
4 <sup>o</sup> (7) Zarevich, 48 R. Chamorro	3,90	
5 <sup>o</sup> (3) Aéreo, 53 E. Silva	10,50	
6 <sup>o</sup> (2) Moraes, 55 M. Santos	2,40	
Canada por 1/2 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 7,1/4 cpos., el 4 <sup>o</sup> a 8,3/4 cpos., el 5 <sup>o</sup> a 3 cpos., el 6 <sup>o</sup> a 5,1/2 cpos. Tpo. 1.59,2/5. No corrió: (6) Viejo Loco. Prep. Héctor Ureña. Div. \$ 2,70, 1,70, 2,90. Cuádruple: (5) Río Madrid tenía 24. Valor nominal \$ 60,239.		
7 <sup>a</sup> Carrera. — 1.500 metros para potrancas de tres años no ganadoras.		
1 <sup>o</sup> (9) MESIANICA, 53, por Musketeer y Sad Liza del stud "Los Tilos", jinete Gustavo Barrera	Pag. 4,70	
2 <sup>o</sup> (12) Panchicuya, 53 J. Tobar	14,50	
3 <sup>o</sup> (4) Ever Nile, 53 D. Salinas	2,70	
4 <sup>o</sup> (6) Frazada, 49 A. Palma	324,40	
5 <sup>o</sup> (3) Estanquera, 53 P. Cerón	3,70	
6 <sup>o</sup> (13) Pedalera, 53 J. Maira	10,30	
7 <sup>o</sup> (5) Fallón, 53 N. Urrutia	16,50	
8 <sup>o</sup> (8) Guampilla, 53 V. Rojas	5,80	

9 <sup>o</sup> (2) Classy Princess, 51 J. Vergara	Pag. 262,40
10 <sup>o</sup> (10) Miliciada, 53 H. Galaz	12,10
11 <sup>o</sup> (15) Reina Mona, 49 M. Figueroa	25,00
12 <sup>o</sup> (14) Primula, 53 M. Santos	45,20
13 <sup>o</sup> (1) Buga, 52 C. Verdugo	49,00
14 <sup>o</sup> (16) Susanella, 53 J. Castillo	114,40
Canada por 1/1/2 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 2,1/2 cpos., el 4 <sup>o</sup> a 1 cpo., el 5 <sup>o</sup> a 2 cpos., el 6 <sup>o</sup> a 2 cpos. Tpo. 1.32,3/5. No corrieron (7) Frequentada, (11) Moselle. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 4,70, 1,60, 2,80, 1,40. Div. Cuádruple: al primer lugar con 4 vales acertados \$ 289,146 c/u.; al segundo lugar con 7 vales acertados al ejemplar N <sup>o</sup> 4, \$ 41,307, c/u.	
8 <sup>a</sup> Carrera. — 1.500 metros. — Índice 26 e inferiores.	
1 <sup>o</sup> (1) CHAPETON, 58, por Chairman Walker y Thesisida del Sr. Juan Cavieres A., jinete Gustavo Barrera	Pag. 2,00
2 <sup>o</sup> (4) Gavilán Colorado, 56 P. Cerón	2,90
3 <sup>o</sup> (3) Honrosa, 57 S. Vásquez	8,70
4 <sup>o</sup> (11) Mantilla, 49 J. Paillamilla	11,20
5 <sup>o</sup> (5) Metete, 53 O. Díaz	11,20
6 <sup>o</sup> (8) Japón, 51 S. Azocar	9,90
7 <sup>o</sup> (9) Abogado, 50 F. López	67,10
8 <sup>o</sup> (6) Pancho Gancho, 52 J. Castillo	18,20
9 <sup>o</sup> (2) Dulcero, 56 M. Olgún	21,10
10 <sup>o</sup> (12) Pelicano, 49 M. Vergara	58,40
11 <sup>o</sup> (10) Hit, 49 R. Soto	21,00
Canada por 1 cpo., el 3 <sup>o</sup> a 7 cpos., el 4 <sup>o</sup> a 1,1/2 cpo., el 5 <sup>o</sup> a 1 cpo., el 6 <sup>o</sup> a pczo. Tpo. 1.32,3/5. No corrió: (7) Falconete. Prep. Juan Cavieres A. Div. \$ 2,00, 1,20, 1,20, 1,50. Triple central. Se jugaron 9,169 vales. (1) Chapetón tenía 3,398 (incluido juego del retiro). Valor enganche \$ 420.	
9 <sup>b</sup> Carrera. — 1.400 metros. — Clásico "Diario Las Últimas Noticias".	
1 <sup>o</sup> (7) SOL FRIÓ, 48, por Sovereign Deck y Patética del Sr. Juan Pérez, jinete Pablo Castillo	Pag. 2,60
2 <sup>o</sup> (5) Paillahue, 51 G. Barrera	4,30
3 <sup>o</sup> (2) Randy, 56 E. Suárez	25,30
4 <sup>o</sup> (6) Anthony, 50 M. Aranda	3,20
5 <sup>o</sup> (3) Chino, 55 C. Leighton	2,50
6 <sup>o</sup> (4) Must Be, 55 H. Ulloa	21,70
7 <sup>o</sup> (1) Ray Ban, 59 H. Berrios	55,50
Canada por 5,1/2 cpos., el 3 <sup>o</sup> a 1,1/2 cpo., el 4 <sup>o</sup> a 2 cpos., el 5 <sup>o</sup> a 1,1/2 pczo., el 6 <sup>o</sup> a 8,1/2 cpos. Tpo. 1.23,2/5. Corrieron todos. Prep. Juan Pérez C. Div. \$ 2,60, 1,60, 1,80. Triple: (7) Sol Frio tenía 1.213. Valor enganche \$ 1.910.	
10 <sup>a</sup> Carrera. — 1.600 metros para potrillos y potrancas de tres años ganadoras de hasta dos carreras.	
1 <sup>o</sup> (12) PALASSOU, 52, por Mr. Long y Peruana del stud "Santa Amelia", jinete Pedro Cerón	Pag. 2,40
2 <sup>o</sup> (7) Parquierri, 55 F. Díaz	4,10
3 <sup>o</sup> (10) Mount Sinai, 52 R. Pérez	12,00
4 <sup>o</sup> (5) Magyar, 55 E. Silva	66,80
5 <sup>o</sup> (2) Baño Nuevo, 55 G. Valencia	4,10
6 <sup>o</sup> (6) No Me Acuerdo, 55 J. Turrieta	35,20
7 <sup>o</sup> (1) Avignon, 55 G. Barrera	10,40
8 <sup>o</sup> (4) Dragón II, 55 L. Muñoz	6,40
9 <sup>o</sup> (11) Otróra, 52 N. Vargas	



BANCO CONCEPCION

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984

**ACTIVO**

ACTIVO CIRCULANTE

Fondos Disponibles

	Moneda Chilena (US\$ 1 = 127.80)	TOTAL \$
Caja	541.614.748	
Depositos en el Banco Central	251.666.400	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	2.262.806.221	
Depositos en Bancos en el país	112.663.888	
Depositos en el exterior	521.725.459	
Total Fondos Disponibles	3.690.476.716	

Colocaciones

Con Recursos Propios	
Hasta 1 año plazo	431.878.361
Deudores en cuentas corrientes	11.452.783.331
Ptos. y efectos de comercio adquiridos	178.388.339
Otros deudores	34.148.659.055
A más de 1 año plazo	46.211.709.086

Total Colocaciones con recursos propios

Por cuenta, con Recursos o Gta. del Banco Central

Hasta 1 año plazo

Préstamos	1.611.546.988
A más de 1 año plazo	272.294.432

Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central

1.883.841.420
---------------

Hipotecarias

1.582.710.009
---------------

Contingentes

2.388.880.255
---------------

Hasta 1 año plazo

2.382.249.659
---------------

A más de 1 año plazo

4.771.169.914
---------------

Total Colocaciones contingentes

13.233.104.830
----------------

Vencidas

67.682.535.259
----------------

Inversiones Financieras

341.447.156
-------------

Dctos. emitidos por Banco Central

4.233.331.308
---------------

Pagarés descontables del Banco Central

798.414.605
-------------

Otras inversiones financieras

1.105.470.000
---------------

Pagarés del B.C. Ch. por reneg. de Coloc.

19.168.459.132
----------------

Total Inversiones Financieras

25.647.122.201
----------------

TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE

97.020.134.176

OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

26.186.131
------------

Saldos con Suc. en el país

206.137.259
-------------

Operaciones de Cambio

8.401.006.330
---------------

Letras del Banco Central por Venta de Cartera

33.238.487.433
----------------

Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras

2.329.727.305
---------------

Intereses por cobrar

777.532.729
-------------

Activo Transitorio

6.961.227.249
---------------

Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados

5.618.782.596
---------------

Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores

5.618.782.596
---------------

TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

57.559.067.032

ACTIVO FIJO

2.712.736.586

PERDIDA DEL EJERCICIO

6.786.013.028

TOTAL GENERAL DEL ACTIVO

164.057.950.822

CUENTAS DE RESULTADO

I  
II  
TOTAL

Moneda Chilena  
\$

INGRESOS DE OPERACION

8

Intereses, descuentos y reajustes ganados

15.499.896.717
----------------

Beneficio por intermediación de documentos

371.424.304
-------------

Utilidades de Cambio

58.599.997
------------

Comisiones ganadas

181.164.338
-------------

Utilidad por V/T-C Recursos M/E liquidados

2.487.728.074
---------------

Reajustes ganados sobre letra Bco. Central por Venta Cartera

121.984.727
-------------

Total Ingresos de Operación

18.720.798.157

GASTOS DE OPERACION (menos)

16.365.838.
-------------


**BANCO CONCEPCION**
**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
POR EL AÑO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984**
**1. RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS**

1. 1 **General** — Los estados financieros al 31 de diciembre de 1984 han sido preparados de acuerdo con las normas contables impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras y con los principios de contabilidad generalmente aceptados, en la medida en que ambos sean concordantes. En caso contrario se han aplicado las disposiciones establecidas por el Organismo Fiscalizador. Estas disposiciones difieren de los principios de contabilidad generalmente aceptados en lo relativo a provisiones sobre colocaciones, bienes adjudicados o recibidos en pago, tratamiento de la cartera vendida al Banco Central de Chile acuerdo 1450, contabilización de acciones del propio Banco en cartera y tratamiento y presentación de las pérdidas acumuladas.

1. 2 **Corrección monetaria** — Con el objeto de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se ha actualizado el Capital Propio Financiero y los activos y pasivos no monetarios de acuerdo con la variación del Índice de Precios al Consumidor, IPC. Los reajustes de las operaciones financieras propias del giro (colocaciones, captaciones y otros) se determinan sobre la base de los reajustes pactados y se demuestran en las cuentas de resultado operacional correspondientes. La variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre del año anterior y el 30 de noviembre del presente año fue de 22,2%.

1. 3 **Paridades utilizadas** — Los activos y pasivos en monedas extranjeras han sido representados en pesos a los tipos de cambio de las respectivas monedas establecidas por la Superintendencia al cierre de cada ejercicio.

1. 4 **Balance comparativo** — El balance comparativo que se incluye en la Nota 19 se demuestra actualizado de acuerdo con la siguiente pauta:

Los activos y pasivos en moneda chilena y las cuentas de resultado al 31 de diciembre de 1983 han sido reajustados aplicándoles la variación experimentada por el IPC entre el 30 de noviembre de 1983 y el 30 de noviembre de 1984. Los activos y pasivos en moneda extranjera se han actualizado de acuerdo con la variación experimentada por el tipo de cambio de representación contable del dólar norteamericano, establecido por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, entre el 31 de diciembre del año anterior y el 31 de diciembre del presente año.

1. 5 **Colocaciones, depósitos y captaciones** — Las colocaciones, depósitos y captaciones no reajustables se presentan a su valor original o al de su última renovación, excepto los efectos de comercio adquiridos y documentos descontados que se presentan a sus valores nominales al vencimiento. Los saldos reajustables incluyen los reajustes devengados a la fecha del balance y aquellos expresados en moneda extranjera comprenden los ajustes de cambio correspondientes.

Los intereses devengados por estas operaciones al cierre del ejercicio se incluyen en las cuentas intereses por cobrar e intereses por pagar. Los intereses percibidos o desembolsados y no devengados se incluyen en las cuentas pasivo y activo transitorio, respectivamente.

1. 6 **Cartera vencida** — En este rubro se registran todas aquellas colocaciones impagadas una vez transcurrido el plazo de 90 días desde su vencimiento. Los intereses por cobrar de estas colocaciones y los reajustes, en el caso que proceda, se calculan y contabilizan sólo hasta su vencimiento.

1. 7 **Castigos y provisiones sobre colocaciones y bienes recibidos en pago o adjudicados**

1. 7.1 **Provisiones mínimas sobre colocaciones**: Las provisiones mínimas para cubrir los riesgos de irrecuperabilidad de la cartera de colocaciones se han constituido de acuerdo con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Conforme a esas normas deben enterarse provisiones individuales en un plazo máximo de 24 meses, por el 100% de la parte de los créditos vencidos expresados en moneda nacional no cubiertos por garantías reales o de 12 meses en el caso de los créditos vencidos expresados en moneda extranjera.

Además, debe cumplirse con las provisiones para las colocaciones riesgosas, según los procedimientos de clasificación de cartera establecidos por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras. De esta manera, al 31 de diciembre de 1984 la institución tiene una exigencia de provisiones equivalente a 36/60 de su cartera riesgosa.

No obstante, la provisión total requerida es igual a la mayor que resulta de las indicadas en los párrafos 2 y 3 de esta nota y, en todo caso, no es inferior al 0,75% de la cartera de colocaciones.

1. 7.2 **Provisiones sobre bienes adjudicados o recibidos en pago**: De acuerdo con las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las provisiones para hacer frente a las eventuales pérdidas que puedan producirse en la enajenación de estos bienes, alcanzarán al 10% del monto contabilizado al 31 de diciembre de 1986, para lo cual se han constituido provisiones a razón de 1/41 mensual del 10% del valor de tales bienes desde agosto de 1983. Al mismo tiempo, se han efectuado provisiones equivalentes a la corrección monetaria aplicada a estos bienes, entre agosto de 1983 y el 31 de diciembre de 1984.

1. 7.3 **Pérdidas producidas en la venta de bienes recibidos o adjudicados en pago**: Las pérdidas que se producen en la enajenación de bienes recibidos en pago o adjudicados se han podido diferir hasta por un plazo de cinco años, contados desde la fecha de enajenación. A partir del 1º de enero de 1985 estas pérdidas deberán absorberse en el mismo ejercicio en que se generen.

1. 8 **Inversiones financieras** — Las inversiones financieras se presentan valorizadas de acuerdo con los siguientes procedimientos:

- Acciones: al promedio de cotización bursátil de los últimos seis meses, o al valor contabilizado al 1º de enero de 1984 cualquiera sea mayor. A falta de cotización bursátil, se ha calculado el "valor patrimonial proporcional" (VPP) y se ha consignado el valor que resulte menor entre el VPP y el valor contabilizado corregido monetariamente. En el evento de que el VPP hubiere resultado menor que el valor contabilizado al 1º de enero de 1984 se ha conservado este último.
- Documentos reajustables: de acuerdo con las cláusulas de actualización de los respectivos documentos.
- Documentos no reajustables: al valor de la inversión original, excepto los pagarés descontables del Banco Central de Chile y los pagarés descontables de la Tesorería General de la República, los que se registran a su valor nominal que coincide con su valor de rescate a sus fechas de vencimiento. El descuento obtenido en la adquisición de ellos, es reconocido como ganancia sobre la base de lo devengado.

1. 9 **Activo fijo físico** — Los bienes del activo fijo físico han sido valorizados al costo más revalorizaciones legales y se presentan netos de depreciaciones, las que se determinan sobre la base del sistema lineal de acuerdo con la vida útil de los bienes.

1. 10 **Impuestos diferidos** — Al 31 de diciembre de 1984, no se ha reconocido el efecto de impuestos diferidos originados por las diferencias temporales del año, en atención a que no existen impuestos a pagar.

1. 11 **Indemnización por años de servicios** — El Banco no tiene pactado con su personal el pago de indemnizaciones por años de servicio en caso de retiros.

1. 12 **Cuentas de ingresos y gastos** — Los ingresos y gastos financieros se reflejan en el balance sobre la base de valores devengados. Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de los relativos a depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a las cantidades contabilizadas en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

**2. CLASIFICACION DE LOS PRINCIPALES ACTIVOS Y PASIVOS SEGUN SUS PLAZOS**

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia, las colocaciones y obligaciones se clasifican en el balance conforme al plazo originalmente pactado. Por el contrario, la información que a continuación se presenta, clasifica los activos disponibles y realizable y los depósitos exigibles según el plazo efectivo que falta para su vencimiento a contar del cierre de este ejercicio.

En el caso de los créditos pagaderos en cuotas, éstas se clasifican en los tramos que les corresponden, de acuerdo al plazo efectivo que falta para su vencimiento. Las inversiones financieras fácilmente liquidables, es decir aquellas que se transen en el mercado secundario formal, se muestran en la columna de vencimiento a menos de un mes para reflejar la liquidez implícita en ellas.

ACTIVOS	PLAZOS DE VENCIMIENTO (Cifras en miles de pesos)								Total
	A un mes o menos	De más de un mes a tres meses	De más de tres meses a seis meses	De más de seis meses a un año	De más de un año a tres años	De más de tres años a diez años	A más de diez años		
Fondos disponibles	M/N 2.845.828 M/E 844.649								2.845.828 844.649
Colocaciones (1) e intereses por cobrar	M/N 6.235.210 M/E 2.989.858	1.110.651 1.425.568	1.805.835 1.690.865	1.617.808 1.382.279	5.130.455 1.531.515	16.093.833 4.412.624	391.019 —		32.174.811 13.422.799
Divisas vendidas al Banco Central con pacto de recompra		6.336.068	—	—	—	—	—	—	6.336.068
Inversiones financieras de menor liquidez netas de intermediación (2)	M/N 58.540 M/E 1.499.993	76.090 1.253.742	138.607 274.867	289.265 140.773	2.568.635 2.066.224	6.561.195 6.578.959	— —		9.692.332 11.814.558
Inversiones Financieras de fácil liquidación netas de intermediación (3)	M/N 1.507.072 M/E 1.424.970	—	—	—	—	—	—	—	1.507.072 1.424.970
<b>TOTAL</b>	<b>23.742.188</b>	<b>3.866.051</b>	<b>3.700.174</b>	<b>3.430.125</b>	<b>11.286.829</b>	<b>33.646.611</b>	<b>391.019</b>	<b>80.063.997</b>	

(1) Excluye colocaciones vencidas y morosas entre uno y tres meses que representan M\$ 13.233.105 y M\$ 2.408.479 respectivamente. Excluye colocaciones contingentes, hipotecarias y las financieras por cuenta, con recursos o garantía del Banco Central.

(2) Pagares de reprogramación y otras inversiones financieras no transables en Bolsa, deducidas las vendidas con pacto de recompra. Excluye las acciones de sociedades anónimas cuyos títulos no se transan en Bolsa.

(3) Las inversiones financieras no incluidas en la línea anterior, deducidas las comprometidas en ventas con pacto de recompra.

PASIVOS	PLAZOS DE VENCIMIENTO (Cifras en miles de pesos)								Total
	A un mes o menos	De más de un mes a tres meses	De más de tres meses a seis meses	De más de seis meses a un año	De más de un año a tres años	De más de tres años a diez años	A más de diez años		
Depósitos y captaciones a la vista	M/N 5.928.330 M/E 682.468								5.928.330 682.468
Depósitos y captaciones a plazo, préstamos y otras obligaciones (1)	M/N 12.569.068 M/E 1.039.492	21.392.555 1.341.818	614.622 2.473.573	2.145.872 3.431.272	2.881.158 12.025.064	15.850.241 17.940.313	1.589.053 12.312		57.042.969 38.863.864
Adeudado al Banco Central por ventas de divisas con pacto de recompra		6.331.111	—	—	—	—	—	—	6.331.111
<b>TOTAL</b>	<b>26.550.469</b>	<b>22.734.373</b>	<b>3.088.195</b>	<b>5.577.144</b>	<b>15.506.242</b>	<b>33.790.554</b>	<b>1.601.365</b>	<b>106.848.342</b>	

(1) Excluye obligaciones contingentes y las líneas de crédito para financiar créditos, por cuenta con recursos o garantía del Banco Central de Chile. Los depósitos de ahorro a plazo se incluyen en el tramo de seis meses a un año.

**3. ABSORCIÓN DE PERDIDAS ACUMULADAS**

Las pérdidas provenientes de ejercicios anteriores se mantienen activadas y ascienden, corrigidas monetariamente, a M\$ 5.618.783. Por otra parte, la pérdida del presente ejercicio alcanzó a M\$ 6.766.013.

De acuerdo con las instrucciones generales de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, las pérdidas activadas deben ser absorbidas en un período máximo de cinco años a partir del 31 de diciembre de 1983, con un mínimo de un quinto anual, con cargo a eventuales excedentes o al capital pagado y reservas de la institución, y las pérdidas del presente ejercicio deben ser absorbidas en su totalidad con cargo al capital pagado y reservas en el año 1985. Esta empresa ha sido autorizada para exceptuarse temporalmente de las instrucciones generales indicadas en el párrafo anterior, en consideración al proceso de normalización de la banca intervenida que se llevará a cabo.

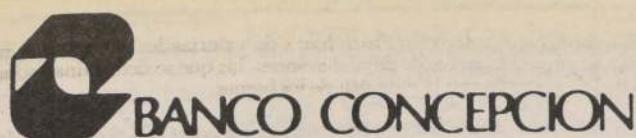
**4. CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE**

De conformidad al acuerdo del comité ejecutivo del Banco Central de Chile de sesión N° 1.450 de 1982, el Banco mantiene contratos de compraventa de cartera riesgosa y vencida con el Instituto Emisor por M\$ 8.401.006, que se encuentra documentada por una letra de cambio de igual valor, aceptada por este último.

De acuerdo con los términos del contrato, el Banco debe destinar: la totalidad de sus excedentes finales y la recuperación de la cartera cedida a amortizar la mencionada letra, a razón de un 5% semestral, a contar del segundo semestre de 1982, de modo que en un plazo máximo de 10 años ésta quede cancelada.

Con autorización del Banco Central de Chile la obligación de recompra de la cartera vendida a dicha institución, se redujo durante el año 1984 sólo al monto recuperado de dicha cartera, debido a que el Banco no ha tenido excedentes en este año.

Tal como se indica en la Nota 20, el Banco Concepción se encuentra bajo administración provisional y no ha sido autorizado por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras para vender cartera riesgosa al Banco Central de Chile según lo estipulado en el acuerdo 1555-07-840209 del Instituto Emisor. En consecuencia, los estados financieros por el ejercicio 1984 no reflejan los efectos de dicho mecanismo.



5. CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES FINANCIERAS RELACIONADAS A LA PROPIEDAD O GESTION DE LA INSTITUCION FINANCIERA

De conformidad con las instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras se consideran relacionadas las operaciones con personas naturales o jurídicas vinculadas directamente o a través de terceros a la propiedad o gestión del Banco.

Al 31 de diciembre de 1984, el saldo de estas colocaciones e inversiones financieras y sus correspondientes plazos residuales de vencimiento son los siguientes:

Vencimientos	(Cifras en miles de pesos)					
	Sociedades productivas		Personas Naturales		Total	
	MCH	ME	MCH	ME	MCH	ME
Vencidos y morosos . . . . .	106.406	73.524	73.123		179.529	73.524
Menos de 1 mes . . . . .	125.408	27.533			125.408	27.533
De 1 a menos de 3 meses . . . . .	1.998	3.480			1.998	3.480
De 3 a menos de 6 meses . . . . .	20.219	13.515			20.219	13.515
De 6 a menos de 1 año . . . . .	26.787	16.201			26.787	16.201
De 1 a menos de 3 años . . . . .	173.822	37.774	16.248		190.070	37.774
De 3 a menos de 5 años . . . . .	58.049		73.410		131.459	
De 5 a menos de 10 años . . . . .	111.707		100.060		211.767	
De 10 años o más . . . . .						
Total colocaciones . . . . .	624.396	172.027	262.841		887.237	172.027
Total intereses por cobrar . . . . .	11.032	5.206	6.378		17.410	5.206
Inversiones financieras . . . . .	—	—	—		—	—

Las colocaciones relacionadas representan en esta fecha un 1,35% de las colocaciones totales. No existen colocaciones en sociedades de inversión.

La institución no mantiene cartera relacionada, cedida al Banco Central de Chile.

Las normas generales sobre desconcentración crediticia establecen que los créditos a empresas relacionadas no deben superar el 5% de las colocaciones. En el caso que los créditos a estas empresas superen esa cifra, deberán reducirse gradualmente, hasta llegar como máximo a un 5% de la suma de las colocaciones totales al 31 de diciembre de 1990.

6. PROVISIONES SOBRE LA CARTERA DE COLOCACIONES

De acuerdo con las instrucciones de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, el Banco mantiene provisiones individuales y globales para cubrir el riesgo de incobrabilidad de las colocaciones, tanto vigentes como vencidas.

El movimiento registrado durante el ejercicio en las cuentas de provisiones es el siguiente:

	Individuales	Globales	Total		
				MS	MS
1. Saldo al cierre del ejercicio anterior . . . . .	1.401.996	1.309.416	2.711.412		
2. Castigos efectuados sobre saldos de provisiones de ejercicios anteriores . . . . .	( 30.551)		( 30.551)		
3. Provisiones constituidas en el ejercicio . . . . .	5.210.099	22.584	5.232.683		
4. Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio . . . . .	( 74.996)	—	( 74.996)		
5. Recuperación de provisiones . . . . .	( 204.872)	—	( 204.872)		
6. Saldos al cierre del presente ejercicio . . . . .	6.301.676	1.332.000	7.633.676		
7. Castigos directos . . . . .	82.583				

El cargo a los resultados del ejercicio originado por las provisiones constituidas, ascendente a M\$ 5.232.683, se incluye en el rubro "Depreciaciones, Provisiones y Otros Castigos" en el Estado de Cuentas de Resultado.

7. INVERSIONES FINANCIERAS

El saldo neto de este rubro, demostrado en los estados financieros, se descompone de la siguiente forma:

	Saldo neto 01.01.84	Movimiento neto del año	Reajustes del ejercicio	Saldo neto 31.12.84		
					MS	MS
Documentos representativos de obligaciones del Estado y del Banco Central de Chile . . . . .	1.505.533	3.695.836	134.918	5.336.287		
Pagarés Banco Central de Chile por reprogramación deudas . . . . .	12.162.161	5.896.939	1.109.359	19.168.459		
Letras de crédito . . . . .	10.926	22.632		33.558		
Depósitos a plazo . . . . .		1.105.470		1.105.470		
Debentures y otros . . . . .		3.348		3.348		
Totales . . . . .	13.678.620	10.724.225	1.244.277	25.647.122		

8. BIENES RECIBIDOS EN PAGO O ADJUDICADOS

Dentro del rubro "Otras Cuentas del Activo" se encuentran incorporados a su valor histórico de adquisición más las revalorizaciones legales, los siguientes bienes recibidos en pago o adjudicados:

Detalle	Valores al cierre del ejercicio anterior	Movimiento neto del ejercicio	Revalorizaciones		
			De saldos provenientes del ejercicio anterior	De adiciones del ejercicio	Saldo neto al cierre del presente ejercicio
I Bienes raíces					
• Propiedades urbanas	2.468.158	( 87.592)	522.965	3.634	2.907.165
• Propiedades agrícolas	249.394	(150.557)	21.240	487	120.564
II Instrumentos financieros, acciones y derechos en Soc. recibidos en pago . . . . .	3.106.993	85.968	689.737	14.376	3.897.074
III Vehículos . . . . .	8.925	( 8.925)			
IV Maquinarias, artefactos, mercaderías y otros bienes no especificados . . . . .	47.436	( 16.915)	3.043	2.860	36.424
Total de bienes recibidos en pago que figuran en el activo . . . . .	5.880.906	( 178.021)	1.236.985	21.357	6.961.227

Los bienes recibidos en pago por M\$ 6.961.227 significan un 4,43% del activo total del Banco. El monto de las provisiones constituidas para hacer frente a las eventuales pérdidas por enajenación de estos bienes, asciende a la suma de M\$ 2.018.907 de los cuales M\$ 1.284.082 se han constituido con cargo a resultados del presente ejercicio.

Al 31 de diciembre de 1984 los bienes adjudicados o recibidos en pago han sido valorizados de acuerdo con las normas de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, vigentes a dicha fecha. Sin embargo, existiría una sobrevalorización cuyos efectos se reflejarían en los resultados del Banco cuando se materialice su enajenación o castigo y se conozca el precio definitivo.

El detalle de estos bienes por año de recepción es el siguiente:

Año de recepción	(miles de pesos)	
	Valor Libro 31/12/84	Provisión al 31/12/84
1980	25.441	7.479
1981	193.667	56.932
1982	6.060.540	1.781.614
1983	534.335	147.163
1984	147.244	25.719
Total	6.961.227	2.018.907

9. ACTIVO TRANSITORIO

CONCEPTOS	Saldo neto ejercicio anterior M\$	Aumento o movimiento neto del ejercicio M\$	Corrección monetaria del ejercicio M\$	Aplicación de amortizaciones del ejercicio M\$	Saldo neto al cierre del presente ejercicio M\$
					29
1. Pago Provisionales de Impuestos					
2. Gastos Diferidos					
3. Gastos de Organización y puesta en marcha	42.037	—	4.763	20.581	26.219
4. Gastos por apertura de nuevas oficinas	4.135	—	1.601	2.534	
5. Gastos de implementación y desarrollo de servicios computacionales	46.172	—	4.763	22.182	26.753
6. Total Gastos Diferidos	8.236	8.396	872	6.782	10.722
7. Crédito por Gastos de Capacitación	19.005	23.005	—	19.005	23.005
8. Materiales y Utiles	32.693	24.558	—	32.693	24.558
9. Intereses pagados y no devengados	7.159	—	—	7.159	
10. Activos por impuestos diferidos	18.488	115.168	952	110.279	24.329
11. Diferencias de cambio por recuperar del Bco. Central de Chile	704.869	—	—	261.411	443.458
12. Pérdida diferida por venta de bienes recibidos en pago o adjudicados	108.360	89.727	—	28.307	169.780
13. Diferencia de Cambio por Cartera Vendida al Banco Central de Chile	32.678	20.386			


**BANCO CONCEPCION** CONCLUSION

	Capital	Reserva Reval. Cap. Pagado	Reserva Legal	Reserva Reval. Cap. Propio	Reserva M/Ext.	Otras Reservas	Total
Saldos al 01/01/84	3.521.734.137	13.450.224	40.641.175	—	561.916.641	384.027.513	4.521.769.690
Revalorización capital propio del ejercicio				1.004.932.997			1.004.932.997
Distribución revalorización 1984	571.026.257	2.239.319	6.717.956	(1.004.932.997)	258.493.445	166.456.020	—
Castigos moneda extranjera					(3.957.711)	3.957.711	—
Saldos al 31/12/84	4.092.760.394	15.689.543	47.359.131	—	810.452.375	554.441.244	5.526.702.687

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización de dicho capital pagado, quedando éste representado por 237.252.258 acciones sin valor nominal.

**14. RESERVA LEGAL**

De acuerdo con lo estipulado en el Artículo N° 73 de la Ley General de Bancos, no menos del 10% de la utilidad líquida debe destinarse al Fondo de Reserva Legal, hasta que éste represente un 25% del capital pagado del Banco. Al no tener la empresa utilidad líquida en este ejercicio el Fondo de Reserva Legal, no será incrementado por este concepto.

**15. OTROS INGRESOS**

La composición de este saldo al 31 de diciembre del presente ejercicio es la siguiente:

	M\$
Recuperación de provisiones	204.872
Renta por arriendo de bienes raíces	8.256
Recuperación de colocaciones castigadas	93.093
Utilidad venta bienes recibidos en pago o adjudicados	44.035
Utilidad venta activo fijo	22
Recuperaciones de gastos	35.515
Ingresos por explotación de bienes recibidos en pago	2.035
Otros ingresos varios	94.681
<b>TOTAL</b>	<b>482.509</b>

**16. CORRECCION MONETARIA**

La aplicación del mecanismo de corrección monetaria, según se describe en el numeral 1.2 de la Nota N° 1 originó un abono neto a los resultados de M\$ 2.010.279 según se indica a continuación:

	Efectos en resultados	
	Cargos	Abonos
	M\$	M\$
Capital propio moneda chilena	879.087	
Capital propio moneda extranjera	124.746	
Activo fijo físico		468.829
Otros activos		2.287.890
Activos moneda extranjera		19.192.356
Passivos moneda extranjera	18.934.963	
Efecto neto en resultados (Utilidad)	2.010.279	
	<b>21.949.075</b>	<b>21.949.075</b>

De acuerdo con las normas impartidas por la Superintendencia, se ha aplicado el criterio de distinguir entre el Capital Propio Tributario y el Capital Propio Financiero, lo que generó un mayor abono al Fondo de Revalorización del Capital Propio de M\$ 950.784.

**17. IMPUESTO A LA RENTA**

Al 31 de diciembre de 1984 existen pérdidas tributarias ascendentes a M\$ 9.416.571 que podrán ser imputadas en ejercicios futuros contra el impuesto de primera categoría sin plazo de caducidad y M\$ 9.507.620 correspondientes a pérdidas tributarias de la tasa adicional que podrán ser aplicadas mientras este impuesto se mantenga.

Los impuestos a la renta debitados a los resultados del año corresponden a la provisión del Impuesto Único indicado en el artículo 21 de la Ley del Impuesto a la Renta.

**18. SALDOS EN MONEDA EXTRANJERAS**

(Cifras expresadas en miles de US\$)

	Ejercicio Anterior	Ejercicio Actual
<b>ACTIVOS</b>		
Fondos disponibles	5.051	6.609
Colocaciones:		
Acuerdos N° 1.196 y N° 1.418	75.776	51.059
Créditos reprogramados (acuerdos 1507, 1578)	61.515	22.298
Exportaciones	18.700	9.419
Importaciones:		
• Efectivas	35.932	24.223
• Contingentes	5.727	9.244
Préstamos a otras instituciones financieras:		
• del país		
• del exterior		
Otras colocaciones efectivas	367	19
Otras colocaciones contingentes	23.325	14.393
Colocaciones vencidas	24.535	38.546
Conversión acuerdos N° 1.196 y 1.418	2.723	44.536
Otras cuentas del activo	116.374	152.414
Inversiones	65.184	103.595
<b>TOTALES</b>	<b>435.209</b>	<b>476.355</b>
<b>PASIVOS</b>		
Depósitos y captaciones:		
• a la vista	2.093	5.340
• a plazo hasta un año	4.400	5.556
• a plazo a más de un año		
Obligaciones contingentes:		
• Hasta un año	6.223	9.837
• a más de un año	23.237	14.104
Préstamos obtenidos en el país:		
• Hasta un año		
• a más de un año		
Préstamos obtenidos en el exterior:		
• Hasta un año	62.198	16.238
• a más de un año	217.916	257.755
Otras cuentas del pasivo	44.377	134.499
Reservas en M/E	6.421	6.389
<b>TOTAL</b>	<b>435.209</b>	<b>476.355</b>

Las principales cotizaciones utilizadas al día 31 de diciembre de cada ejercicio para efectos de representación contable se detallan a continuación:

	Ejercicio anterior	Ejercicio actual
Dólares estadounidenses	87.510	127.800
Libras esterlinas	127.010	150.176
Marcos alemanes	32.102	40.975
Yenes	0.378	0.515
Francos franceses	10.505	13.385

Los ingresos netos en moneda extranjera durante el presente ejercicio ascendieron a US\$ 1.019.908,04.

**19. BALANCE COMPARATIVO**

A continuación se comparan las cifras del Balance General del ejercicio anterior con las del Balance General del ejercicio actual.

	1984	1983
<b>ACTIVO</b>		
FONDOS DISPONIBLES	3.690.477	2.715.149
COLOCACIONES		
• Vigentes	54.449.430	56.318.937
• Vencidas	13.233.105	8.612.173
INVERSIONES FINANCIERAS		
Pagares Banco Central		
• a la orden de la institución	19.168.459	16.149.070
• por reprogramación de créditos	6.478.663	1.926.133
Otros		
OTROS ACTIVOS	60.271.804	36.058.101
PERDIDA DEL EJERCICIO	6.766.013	4.652.409
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>164.057.951</b>	<b>126.431.972</b>
<b>PASIVOS</b>		
DEPOSITOS, CAPTACIONES, OTRAS OBLIGACIONES E INTERMEDIACION DE DOCUMENTOS		
OBLIGACIONES POR LETRAS DE CREDITO	29.760.432	24.600.977
OBLIGACIONES CONTINGENTES	1.594.572	460.845
PRESTAMOS OBTENIDOS EN EL PAIS	4.810.170	5.685.174
• Líneas de crédito por reprogramación de créditos	20.514.979	16.520.427
• Otros	21.180.459	21.698.953
PRESTAMOS Y OTRAS OBLIGACIONES		
CONTRAIDAS EN EL EXTERIOR	35.016.281	35.798.642
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	45.654.355	16.007.388
CAPITAL Y RESERVAS	5.526.703	5.659.566
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>164.057.951</b>	<b>126.431.972</b>
<b>CUENTAS DE RESULTADO</b>		
INGRESOS DE OPERACION	18.720.798	15.080.422
GASTOS DE OPERACION (menos)	(19.208.019)	(15.248.549)
GASTOS FIJOS (menos)	(8.726.274)	(5.777.404)
OTROS INGRESOS (más)	482.509	447.685
OTROS EGRESOS (menos)	(45.306)	(310.242)
UTILIDAD POR CORRECCION MONETARIA (más)	2.010.279	1.155.679
PERDIDA LIQUIDA	(6.766.013)	(4.652.409)

**20. ADMINISTRADOR PROVISIONAL**

Con motivo de la intervención de la institución por el Gobierno de Chile, efectuada el 13 de enero de 1983, la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras designó un Administrador Provisional con amplias facultades para dirigir la gestión del Banco. La misión de dicho administrador provisional se extenderá por el tiempo que sea necesario y hasta que el Banco pueda resolver su actual situación.

**Deloitte  
Haskins + Sells**

**OPINION DE LOS AUDITORES**

Al Banco Concepción

Hemos examinado el balance general del Banco Concepción al 31 de diciembre de 1984 y el correspondiente estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

Como se indica en Nota 1, el Banco prepara y presenta sus estados financieros sobre la base de normas y prácticas de contabilidad establecidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Como más ampliamente se describe en la Nota 20, el 13 de enero de 1983, el Gobierno de Chile nombró un Administrador Provisional Delegado de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, con las más amplias facultades de administración.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros han sido preparados de acuerdo con normas y prácticas de contabilidad dictadas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, descritas en las notas adjuntas a dichos estados.

Enero 11, 1985 DELOITTE HASKINS & SELLS

Patric

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

PRIMER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva Pedro Rivera Rodríguez a Fernando Arturo Rivera Molina y Pedro y Gloria Rivera Larsen, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente Rosa Molina Avendaño. Practicaré inventario solemne 2 diciembre 1985, 15 horas. Secretaria. 26-27-28

ORDEN no pago por robo cheque Bco. Osorno y La Unión. PCA-6319239 Cta. 3.148.863-6. 26-27-28

POR extravío Libreta Ahorro Plazo N° 10-00-3015663-3 del Banco Español-Chile queda nulo. 26-27-28

POR extravío queda nulo cheque serie 885 N° 0173915, cuenta 12611956 Bco. Crédito e Inversiones sucursal Plaza Bulnes. 26-27-28

POR robo nulo cheque Serie SDB N° 231129 al 138-140 al 150. N° cuenta 07-4900104-5 Banco Español Suc. San Diego. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Thielemann Martín para Jorge, Ana, María, Carlos y María Edith Thielemann Espinoza, sin perjuicio derechos Edith Espinoza Pinto. 26-27-28

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Humberto Terán Gutiérrez para hijos legítimos Manuel; Juan; Filomena; Samuel y Daniel Terán Silva, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Ester Silva Rojas. Ley 16.271. 27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Lanzarotti Rivera para Sylvia, Mario y Constanza Lanzarotti Melnick, sin perjuicio derechos Eva Melnick Abeliuk. 26-27-28

POR robo queda nulo facturas N° 0001 al 5 Timbradas. Francisco Faúndez RUT: 4.169.326-6 26-27-28

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Efraín Zlycer Met o Net y de Rosa Gaist Met o Rosa Gaist de Zlycer para hijo legítimo Israel Zlycer Gajst. 26-27-28

NULO por robo cheques serie AA 1661101 al 1661125 Cta. Cte. 1-123706 Bco. Internacional. Casa Matriz. 26-27-28

POR pérdida de documentos quedan nulos los siguientes cheques del Banco de Santiago, sucursal San Diego nombre de Juan Farías Muñoz y a María Magdalena Pérez A. Serie 766123-766124-766125. 26-27-28

POR extravío queda nulo cheque A85 1589109 Banco Crédito cuenta 10180117. 26-27-28

TALONARIO de cheques Bco. O'Higgins, matriz: Cta. Cte. N° 806560 SBA N° 7317101 al 125 en blanco, extraviado. 26-27-28

EXTRACTO. "Quinto Juzgado Civil de Santiago, concede posesión efectiva a don Darío Anselmo Aravena Pinto, de bienes quedados al fallecimiento de su abuela Alba Rosa Retamal Cerda y de su madre María E. Pinto Retamal, según resolución del 18 de noviembre de 1985". La secretaria. 26-27-28

POR robo se dejan nulos: del Ch. 2703390 al 2703400 Cta. Cte. 568287 Banco Continental. 26-27-28

NULO por extravío cheque número 631733, serie A, Cta. Bco. Estado 131091, monto \$ 15.557. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel de los Santos Martínez para Manuel, María y Olga de los Santos Morales, sin perjuicio derechos Berta Morales Vergara. Practi-

caré Secretaría Inventario Solemne veintinueve Noviembre 1985, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 1828-85. Cítase a parientes de Rodolfo, Jorge y Ernesto Vásquez Rojas, audiencia veintinueve Noviembre 1985, quince horas. Secretario. 26-27-28

POR extravío quedan nulos títulos Copex N° 484249 N° 516535. 28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Arias Vásquez para Ramón y Victoria Arias Ferrada, sin perjuicio derechos Alicia Ferrada Merino. Practicaré Secretaría Inventario Solemne veintinueve Noviembre 1985, quince horas. 26-27-28

ORDEN no pago por robo cheque Bco. Osorno y La Unión. PCA-6319239 Cta. 3.148.863-6. 26-27-28

POR extravío Libreta Ahorro Plazo N° 10-00-3015663-3 del Banco Español-Chile queda nulo. 26-27-28

POR extravío queda nulo cheque Serie 885 N° 0173915, cuenta 12611956 Bco. Crédito e Inversiones sucursal Plaza Bulnes. 26-27-28

POR robo nulo cheque Serie N.V.C. 0699934 Bco. Español Chile Cta. Cte. 12-0933553-6 por 3.250. 27-28-29

QUEDA nulo por extravío cheque Serie 85-BO N° 10289 por \$ 35.026. Cta. Cte. 166.10.101-10 Banco de Chile de C.C.A.F. Gabriela Mistral. 27-28-29

POR extravío quedan nulos cheque 0532032 - 0532033 - cuenta 03-3700410-3 Banco Español Chile. 27-28-29

POR extravío queda nula TIBE Bco. del Estado N° 606110-9. 27-28-29

POR extravío queda nulo cheque Banco Colocadora Nacional de Valores, Oficina Central. Cuenta N° 0101920-2 cheque N° 0106891. 27-28-29

POR robo queda nulo talonario cheque N° serie EFA 0842510/25. Banco Sud Americano. Suc. El Faro N° Cta. Corriente 726367-Z. 27-28-29

SEGUNDO Juzgado Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia testada Julia Mejías Estay, a Julia y Delia Mejías Mejías, herederas testamentarias. Secretaria. 27-28-29

POR robo quedan nulos cheques del Bco. Santiago Cta. Cte. N° 2-17618-1 serie AB del 05487031 al 05487050. 27-28-29

POR extravío quedan nulos títulos Nos. 10369, 100394, 11113 y 11436 por 25, 125, 150 y 150 acciones Sociedad Ganadera del Aysen S.A. nombre Ester Sanz de Martínez. 28-29-30

NULO extravío de cheques serie 81-AD. Cta. Cte. 000-34270-10 N° 001067821 al 001067920 Bco. de Chile Of. Central. 28-29-30

JUZGADO Letras Talagante, por resoluciones del 28 de octubre y 20 noviembre de 1985, concedió posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de don Julio Enrique Núñez Castro y Lastenia Carvajal Contreras a hijos legítimos Adriana Guillermina, Julio Alberto, Sofía, Marcial Enrique, Olga de las Mercedes, Lucía del Carmen todos Núñez Carvajal y a sus nietos María Isabel, Luisa Lastenia y Lilian Verónica Núñez Alvarez que heredan en representación de su padre fallecido Luis Alberto Núñez Carvajal Tramitación Ley 16.271. Secretaria. 28-29

JUZGADO Letras Talagante, concedió posesión herencia intestada de Hermenegildo Henríquez Mendoza a sus hijos Hermo Adrián, Carmen Irene, Marcelo Jorge y Cristián Rodrigo Henríquez Badilla, sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente Frida Flor Badilla Quijada. Tramitación forma especial Ley 16.271. 28-29

NULO por extravío título Copex N° 438609. 28

CUARTO Juzgado Civil Santiago cita Defensor Público y parientes menores Pablo Andrés y Susana Beatriz Rojas Gili audiencia veintinueve en curso, diecisés horas, fin deliberar nombramiento guardador. La Secretaría. 28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Graciela Rubio Contreras y Demetrio Muñoz Rojas para Fernando Muñoz Rubio. 28-29-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Correa Morales para Adela Urriola Morales. 28-29-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Erna Hausheer Rivera para Víctor Menéndez Hausheer. 28-29-30

QUEDA nulo por extravío documento N° 74777 de Carlos F. Marín Orrego S.A. 28-29-30

QUEDA nulo por extravío cheque serie SS 23 N° 0540076 cuenta 23-7693-9 Banco Nacional, Sucursal Los Cerrillos. 28-29-30

EXTRAVIO facturas emitidas a nombre José Matamala RUT. 2.761.401-9 del N° 0001 al 0181, facturas de compra, guías N° 01 al 05 emitidas y 06 al 050 sin emitir, libro compraventa y americano. 28-29-30

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 23 diciembre 1985 diecisés horas, remate propiedad ubicada calle Apoquindo N° 4163 o Málaga N° 33 departamento 1202 y bodega 15 y estacionamiento 1 y 2, inscrito a fs. 33.994 N° 41.402 del año 1983 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo: \$ 9.782.132. Pago contado dentro plazo diez días hábiles fecha subasta. Subastadores deberán presentar vale vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo: escritura definitiva compraventa dentro 10 días hábiles contados fecha remate. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Tarjeta de Chile con Gazmuri Rodrigo". Rol N° 1992-83 ejecutivo. 28-29-30

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Santiago, autos rol N° 3963-84, nulidad de matrimonio "Cárdenas Cancino, Juan con Riveros Oxa, Rina resolución 26 noviembre 1985, ordenó notificar por avisos lo siguiente: Santiago, 20 noviembre 1985. Por acusada la rebeldía y por evacuada la díscola en ese carácter. Visitos: se recibe la causa a prueba por el término legal y se fija como hecho controvertido el siguiente: domicilio de las partes a la fecha de la celebración del matrimonio y residencia de las mismas en los tres meses precedentes a la manifestación del mismo. Se fija la cuantía de ese negocio como indeterminada y como superior a \$ 21.290 para los efectos del art. 767 del C.P.C. - Se fija para la testimonial procedente los tres últimos días hábiles de funcionamiento del Tribunal funcionare en la mañana. Carlos Meneses Juez Teresa Hernández Cid. Secretaria. - En consecuencia notifico presente resolución a doña Rina Rivera Oxa, bajo apercibimiento legal. - La Secretaría. 28-29-30

NOTIFICACION. Ante este Quinto Juzgado Civil Santiago, presentóse en lo principal, Guillermo Hevia Fábrega, en representación del Banco del Estado de Chile, abogado, domiciliados Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 1111, quinto piso, interponiendo demanda ejecutiva contra Miguel Gustavo Julia Cordero, agricultor, (fallecido 24 octubre 1981), basado en pagaré por 2.641 Unidades de Fomento, emitido 22 agosto 1979 en Ovalle, equivalentes al 9 mayo 1983 a \$ 4.103.321,70.- suscrito por Miguel Gustavo Julia Cordero; primer otros, acompaña documentos y solicita custodia; segundo otros, señala bienes para embargo; Tercer otros, depositario provisional; Cuarto otros, exhorto; Quinto otros, se tenga presente. 15 junio 1983 Tribunal proveyó: A lo principal, despaché; al primer otros y cuarto, como se pide; al segundo, tercero y quinto, tégase presente. 28-29-30

POR robo quedan nulos los siguientes cheques: Banco Centrobanco cheques: Serie A-14 N° 0745522 al 0745525 ambos inclusive. Cta. N° 14-31275-7. 28-29-30

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Sergio Salinas Tamayo, a hijos Julio, Sergio y Alejandro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Zenteno Zenteno. 28-29-30

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva de Héctor Francisco Castañeda Farfán a sus hermanos Oscar y Héctor Castañeda Jiménez. 28-29-30

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Ida Bristola Juárez Sepúlveda a Hugo Olgún Juárez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Augusto Olgún Pino. 28-29-30

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Ida Bristola Juárez Sepúlveda a Hugo Olgún Juárez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Zenteno Zenteno. 28-29-30

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Ida Bristola Juárez Sepúlveda a Hugo Olgún Juárez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Zenteno Zenteno. 28-29-30

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Ida Bristola Juárez Sepúlveda a Hugo Olgún Juárez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Zenteno Zenteno. 28-29-30

lia Castillo, solicitando al mismo tiempo apercibimiento con el objeto de que se designe domicilio dentro radio urbano del Tribunal. 25 octubre 1985. A lo principal, a los autos el exhorto; al otros, como se pide y procede a notificar a doña Vivet Eulalia Julia Castillo, mediante avisos extractados que se publicarán por tres días consecutivos en el diario "El Mercurio y La Nación", sin perjuicio de la notificación legal en el Diario Oficial. - Carlos Meneses Juez. Teresa Hernández Secretaria. 28-29-30

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Rosa Letelier Valdés, también a Eliana Muñoz Granijo. Inventario y balance general correspondiente al año 1984. b) Elección de todos los Consejeros Titulares y Suplentes del Consejo de Administración, y los miembros titulares y suplentes de la Junta de Vigilancia de la Cooperativa. Por "Fenacovi" Ltda., Eduardo Veloso Veloso, presidente. 27-28

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Diana Clemencia Olea Araya, a Herminia Rosa, Amanda, Aurora y Teresa Olea Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Herrera Calderón. Inventario practicaré 3 diciembre 12 horas. 28-29-30

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Lilia Salas Navarro a su hija Alicia del Carmen Salas. 28-29-30

POR robo queda nulo cheque serie FKA 1113848 del Banco Sudamericano Suc. Franklin. 28-29-30

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva de Graciela Rivera Erice a sus hijos Ana María, Graciela, Fernando y Gastón Labbé Rivera. 28-29-30

ATLETICO Sirio S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, se cita en segunda citación a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 04 de diciembre de 1985, a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad calle Vitacura N° 8751, con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias: 1) Memoria y Balance de la Sociedad al 31 de diciembre de 1983 y 1984. - 2) Elección del Directorio. - 3) Remuneración de los Directores. - 4) Designación de Inspectores de Cuenta. - 5) Conocer las demás materias que sean de competencia de la Junta. Accionistas con derecho a participar en la Junta. Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de dicha Junta. Los poderes serán calificados en el momento de iniciarse la Junta. - El Presidente. 18-28-3 Dic.

CITACION. En conformidad a lo dispuesto en los estatutos vigentes, citase a asamblea extraordinaria de socios del Club de Tenis Providencia, en 2da. citación para el sábado 30 de noviembre a las 11 horas en la sede del club: tabla: Modificación estatutos 2) Modificación cuota social. El Directorio. 28-29-30

CITACION. En conformidad a lo dispuesto en los estatutos vigentes, citase a asamblea extraordinaria de socios del Club de Tenis Providencia, en 2da. citación para el sábado 30 de noviembre a las 11 horas en la sede del club: tabla: Modificación estatutos 2) Modificación cuota social. El Directorio. 28-29-30

COOPERATIVA Villa El Sendero Ltda. cita a reunión extraordinaria de socios para el miércoles 04 diciembre 1985 a las 20.00 y 20.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. En calle Pablo Suárez N° 7283. Tabla: 1.- Liquidación de la cooperativa. 2.- Elección comisión liquidadora. 3.- Varios. 28-29-30

"CIEN Aguilas". Cítase en 2a Citación a Asamblea Extraordinaria para el día 30 Nov. 1985, a las 09.00 Hrs. y Asamblea Ordinaria para el mismo día a las 11.00 hrs. En la Escuela Militar. 27-28

CITACION. En representación de la Federación Nacional de Cooperativas de Viviendas y Servicios Habitacionales FENACOVI Ltda., en cumplimiento de la Resolución N° 348 del Departamento de Cooperativas Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción, cumple en citar a todos los integrantes de la "Sociedad Cooperativa de Edificación Nuñoa" Ltda., a Junta General Extraordinaria de Socios, a efectuarse en calle 4 N° 5274 Nuñoa, el domingo 1°

SE ARRIENDA pieza amoblada a persona sola con derecho a desayuno. En Aristoles o calle 4. Depto. 105 Block 67 (Villa Olímpica). Tratar fono: 742984, después de las 18 hrs. 21 al 21

de Diciembre de 1985, a las 10



# FUERZA AEREA DE CHILE ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS"

CONCURSO DE ADMISION 1985-1986

## NOMINA OFICIAL DE POSTULANTES PRESELECCIONADOS

Los siguientes postulantes deberán presentarse en la Dirección de la Escuela de Aviación en las fechas y horas que se indican:

### POSTULANTES SELECCIONADOS RAMA AIRE

#### LUNES 2 DE DICIEMBRE — A LAS 09.00 HORAS

Nro. Postt.	Apellido Paterno	Apellido Materno	Nombres
0609-08A	Allende	Suazo	Marcelo
0442-08A	Alvarado	Donoso	Ramón
0003-02A	Alvarez	Martín	Cristián
0334-08A	Ampuero	Rubilar	Gonzalo Mari
0235-08A	Anfruns	Fontaine	Andrés
0210-08A	Aravena	Alegria	Cristián Osv
0246-08A	Arratia	Del Solar	Raúl Eugenio
0096-06A	Audicio	Vera	Eduardo Patr
0665-08A	Ayala	Poblete	Francisco En
0590-08A	Ayet	Blanchard	Carlos Franc

#### LUNES 2 DE DICIEMBRE — A LAS 14.00 HORAS

0460-08A	Baraona	Bray	Carlos Felip
0479-08A	Barría	Reyes	Rodrigo
0009-05A	Barrios	Restovic	Mauricio And
0006-08A	Berroeta	Catalán	Omar Cristia
0014-14A	Beyer	Salazar	César Rodol
0009-15A	Bortolameoli	Sepúlveda	Giovani Anto
0005-15A	Brito	Barria	Javier Nelso
0503-08A	Bustos	Segovia	César Antoni
0379-08A	Calderón	Soto	Mario Aquile
0001-01A	Calvanese	Díaz	Enzo Mario

#### MARTES 3 DE DICIEMBRE — A LAS 09.00 HORAS

0005-02A	Capino	Díaz	Bernardo Ale
0027-06A	Cárdenas	Aceituno	Patricio Ale
0433-08A	Cardinali	Suazo	Miguel Angel
0006-02A	Carrasco	Reyes	Freddy
0472-08A	Carrasco	Oyarce	Pablo Andrés
0751-08A	Carrasco	Araneda	Pedro
0483-08A	Cavada	Devasconcello	Rafael Anton
0135-08A	Cerda	Ramírez	Víctor
0043-08A	Chinchón	Soto	Rodrigo
0171-08A	Concha	Cea	Patricio

#### MARTES 3 DE DICIEMBRE — A LAS 14.00 HORAS

0615-08A	Conrads	Riveros	Cristián Jor
0013-12A	Contreras	Walker	Felipe Anton
0100-08A	Cuevas	Pastenes	Miguel Anton
0014-15A	Díaz	Torres	Francisco Ja
0276-08A	Donoso	Verdugo	Miguel Angel
0002-10A	Drake	Mendoza	Víctor
0003-09A	Echeverría	Pezúa	Rodrigo
0320-08A	Escandón	Figueroa	Leonardo Man
0019-14A	Espinosa	Barrios	Jaime Alejan
0527-08A	Espinosa	Andreoli	Nelson Gerar

#### MIERCOLES 4 DE DICIEMBRE — A LAS 09.00 HORAS

0077-08A	Facusse	Alvarez	José
0704-08A	Ferrando	Miranda	Néstor Humbe
0025-08A	Fuentes	Ubilla	Jorge Antoni
0031-08A	García	Ulloa	Gerardo Alfo
0176-08A	Garrido	Vera	Ernesto Patr
0008-13A	Gavilán	Faúndes	Héctor Mauri
0050-10A	Gavilán	Villarroel	Víctor Adria
0156-08A	Giubergia	Quezada	Pierino Enri
0017-10A	González	Valdés	Oscar Antoni
0459-08A	González	Aránguiz	Héctor Manue

#### MIERCOLES 4 DE DICIEMBRE — A LAS 14.00 HORAS

0633-08A	González	Godoy	Claudio
0115-06A	González	Schmidt	Patricio Fel
0362-08A	González	Martínez	Carlos Alber
0026-11A	Grez	Casanueva	Mario Juan
0238-08A	Guerra	Henríquez	Pablo Andrés
0088-08A	Guzmán	Acevedo	Claudio Rufi
0015-14A	Hechenleitner	Winkler	Tomás Enriqu
0377-08A	Hernández	Burgos	Eduardo Andr
0007-13A	Hess	Iensen	Francisco Ja
0008-06A	Hidalgo	Sanderson	Germán Luis

#### JUEVES 5 — DICIEMBRE — 09.00 HORAS

0624-08A	Huerta	Villarroel	Christian Ma
0013-10A	Ibáñez	Alvarez	Rogelio Artu
0356-08A	Iglesias	Acuña	Gonzalo Neil
0003-01A	Iturriaga	Abarzúa	Claudio Anto
0006-10A	Jarpa	Martínez	Pedro Felipe
0211-08A	Jofré	Contreras	Gastón Gabri
0020-03A	Jorquera	Zamora	Claudio Ferm
0515-08A	Klenner	Lorca	Freddy Arnol
0531-08A	Lambert	Fuenzalida	Daniel Andre
0223-08A	López	Messina	Wladimir Alf

#### JUEVES 5 — DICIEMBRE — 14.00 HORAS

0432-08A	Marguilot	Fajardo	Miguel
0308-08A	Massa	Velasco	Fernando Ern
0042-06A	Miranda	Mancilla	Carlos Patri
0577-08A	Molina	Cazenave	Humberto Cla
0032-10A	Molina	García	José Alfredo
0013-15A	Montero	González	Jorge Enriqu
0411-08A	Moya	Allende	Carlos Alfon
0002-05A	Muñoz	Covarrubias	Francisco Al
0014-03A	Muñoz	Concha	Juan Pablo
0501-08A	Nadeau	Pavez	Andrés Pedro

#### VIERNES 6 — DICIEMBRE — 09.00 HORAS

0330-08A	Niedmann	Lolas	Germán Franc
0010-06A	Olgún	Mena	Mauricio And
0001-13A	Opliger	Quinteros	Erich Friedi
0101-08A	Orellana	Moreno	Edgardo
0008-02A	Orengo	Campos	Héctor Franc
0031-10A	Pandolfi	Andrade	Luis Eduardo
0028-11A	Partarrieu	Canessa	Jean Paul
0494-08A	Penacho	López	Antonio Patr
0549-08A	Pérez	Lobos	Luis
0106-06A	Perocarpi	Deulofeu	Luis Alejand

#### VIERNES 6 — DICIEMBRE — 14.00 HORAS

0007-10A	Pinares	Farrán	José Fernand
0455-08A	Pineda	Troncoso	César Rodrig
0101-06A	Prat	Trejo	Arturo Raúl
0046-08A	Puga	Rojas	René Alejand
0001-12A	Rebolledo	Aragón	César Ernest
0288-08A	Reyes	Cabala	René Alejand
0006-09A	Reyes	Pazo	Rodrigo Nico
0183-08A	Rinsche	Casanova	Alfonso San
0040-10A	Ruiz-Tagle	Metzner	Francisco Ar
0198-08A	Salame	Fuentes	Jorge Antoni

#### LUNES 9 — DICIEMBRE — 09.00 HORAS

0006-12A	Salazar	Fernández	Francisco

<tbl\_r cells="4" ix="1

# Hoy se conocerá nómina del jurado preseleccionador de Festival de Viña

VIÑA DEL MAR (Juan Gálvez G.).— Sólo hoy a mediodía se conocerá en definitiva, la nómina del jurado preseleccionador del Vigésimo Séptimo Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, que tendrá la difícil misión de designar los temas finalistas en los géneros folclóricos e internacional del citado certamen musical, a efectuarse entre el 5 y 10 de febrero del próximo año, en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.

Así lo dio a conocer a la prensa, la presidenta del Comité Ejecutivo del Festival, alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas, agregando que "con esto, con la designación del jurado preseleccionador, entramos, prácticamente, en tierra derecha del Festival".

La máxima autoridad comunal puntualizó que los nombres están, pero esto se informará a la prensa hoy a mediodía, debiendo sus integrantes iniciar, a la brevedad su misión.

Acotó la alcaldesa que la comisión ejecutiva ha sostenido varias reuniones preliminares para analizar algunos aspectos relativos a la parte organizativa del torneo. Adelantó que se estudia la posibilidad de reparar y efectuar algunos arreglos especiales a la Quinta Vergara, entre éstas pintar las graderías de diversos colores, para así identificar los sectores y que el público sepa dónde ubicarse posteriormente.

Por otra parte, el director artístico y director de Relaciones Públicas del municipio

Carlos Ansaldi, manifestó que diariamente están llegando más temas para participar en los géneros folclóricos e internacional y que hasta ayer, la suma superaba las 500 composiciones.

En el campo internacional, agregó Ansaldi, hay temas de Argentina, Brasil, Venezuela, Uruguay, Colombia, Estados Unidos, España, India, Egipto, Israel, Francia, Italia, Japón y otros países.

Finalmente, en torno al rumor de un posible acortamiento de la fecha del certamen, prevista para los días 5 al 10 de febrero de 1986, Ansaldi no afirmó ni desmintió, señalando "no hay nada oficial en relación a eso. La comisión organizadora está analizando todos los pro y contra de la competencia y

ese punto, por ahora, no se ha conversado; de existir algo, se informará oportunamente".

## CONVENIO CON "CLINICA" REÑACA

Como un hecho altamente positivo calificó la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido de Vargas, la firma del convenio con la clínica "Reñaca", realizada en la Corporación local y que permitirá entregar atención gratuita a los artistas y jurados que concurren, el próximo año, al Festival de la Canción.

La autoridad comunal, en conversación con "La Nación", indicó que "se trata, sin lugar a dudas, de un hecho importante el firmar el convenio con la clínica que, al igual que en versiones anteriores, entregará la mejor atención en salud a los artistas y jurados que lo requieran".

Expresó la alcaldesa que "los participantes al Festival no tendrán problemas en caso de requerir la atención de médicos, luego que el mencionado centro asistencial puso a disposición del comité organizador del certamen toda la infraestructura clínica, de tal manera que los participantes al Festival, podrán recurrir a la clínica cuando lo estimen necesario".

Asimismo, la autoridad acotó que junto con el inicio del Festival, habrá un stand en el primer piso del Hotel O'Higgins, el que estará a cargo de una enfermera y auxiliares de la clínica para las atenciones menores, por lo que los afectados no tendrán necesidad de trasladarse a la clínica, en el balneario de Reñaca, donde se ubica el centro.

El convenio, concluyó la alcaldesa, regirá entre el 3 y el 11 de febrero, ratificando así, que el Festival se cumplirá en las fechas establecidas, vale decir del 5 al 10 del mismo mes, en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.



El grupo Antumapu, de la Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales de la Universidad de Chile, ofrecerá su creación "Mapuches", en el Aula Magna del Liceo Manuel de Salas.

## Conjuntos "Antumapu" y Arak-Pacha Presentan música y bailes de culturas mapuche y aymará

Un espectáculo artístico-musical sobre las culturas indígenas mapuche y aymará, presentarán en forma conjunta el ballet Antumapu de la Universidad de Chile y el grupo Arak-Pacha, intérpretes de la música andina y de su folclor.

La muestra denominada "Indígenas" será presentada exclusivamente hoy, mañana y el sábado (28, 29 y 30 de noviembre), a las 20.00 horas, en el Aula Magna del Liceo Manuel de Salas (Avda. Irarrázaval 3780).

### Ante crítica especializada

## Coro escolar dio a conocer trabajo artístico del año

Su primer concierto oficial ofreció el "Coro Galvarino de San Ramón" en la Sala Domingo Santa Cruz de la Universidad de Chile. El evento fue organizado conjuntamente con la Secretaría Ministerial de Educación y la Facultad de Artes de esa casa de estudios como una manera de finalizar las actividades artísticas del año 1985.

El mencionado coro está formado por 40 alumnas y el año 1984 ganó el Concurso Villancicos organizado por la Corporación Cultural de la Municipalidad de Santiago y el Área de Cultura de la Secretaría Ministerial de Educación. Igualmente, tuvo una destacada participación en la VII Conferencia Interamericana de Educación Musical del CIDEM, realizada recientemente en Viña del Mar, donde recibió aplausos yelogios por parte de las delegaciones extranjeras asistentes al evento.

## Sonia Viveros se va a vivir a Viña del Mar

Por motivos relacionados con su recuperación la actriz Sonia Viveros se trasladará desde hoy a Viña del Mar, según disposiciones médicas.

La profesional que sufrió este año una grave enfermedad, luego de perder su hijo a los seis meses de gestación, residirá en el balneario de Reñaca y deberán pasar varios meses para que vuelva a aparecer en las pantallas de televisión.

Sonia Viveros ya se repuso de una semiparálisis al brazo izquierdo, pero está



sometida a un tratamiento de rehabilitación, aunque su estado de salud mejora progresivamente.

En Reñaca vivirá junto a su esposo y su hijo adoptivo Camilo, de 10 meses de edad.

## Programa especial de radio sobre la Sexta Teletón

Mañana, entre las 10 y las 10.25 horas, se unirán siete emisoras para transmitir el espacio, una semana antes de la campaña

Por primera vez en la historia de la radiodifusión, las siete emisoras que participan en la Sexta Teletón, se unirán para transmitir un programa especial, el acontecimiento tendrá lugar mañana, entre las 10 y las 10.25 horas, cuando se unan por el aire Minería, con Juan La Rivera; Portales, con Julio Videla; Nacional, con Elías Gómez; Chilena con Patricio Villanueva; Santiago, con Carlos Alfonso Hidalgo; Cooperativa, con Sergio Campos y Agricultura, con Yerko Krovic.

La decisión de realizar este programa especial, exactamente una semana antes de la Teletón, se tomó durante una reunión que sostuvieron los representantes de las emisoras con Mario Kreutzberger, quien estará participando en el programa especial.

Hoy se realizará en Osorno la primera actuación de los artistas que viajaron en el tren de la Teletón al sur. El convoy partió desde Estación Central directamente a

Puerto Montt, desde donde se iniciarán las escalas que además de Osorno contempla Valdivia, Temuco, Concepción, Chillán y Talca. La gira finalizará el 3 de diciembre, en esa ciudad.

El próximo sábado 30 tendrá lugar en Lontué un show destinado a la recolección de fondos para la Sexta Teletón. La animación estará a cargo de Juan La Rivera, y participarán entre otros Nelly Sanders y el grupo rock "Los Prisioneros".

# 30 espectáculos

Santiago de Chile,  
Jueves 28 de Noviembre de 1985

LA NACION



TELEPROGRAMAS

CANAL 5



18.50 MES DE MARIA. Con el padre Cromacio Diaz  
19.00 HOLI NIÑOS  
19.10 EXPEDICION ANDINA  
19.20 PIRIPAO 85  
19.45 EL FANTASMA EN LAS BIBLIOTECAS PIRIPAO 85  
20.30 PUCHERITO EN PIRIPAO 85  
21.15 UCV NOTICIAS  
21.25 VIDEO GOL  
21.30 EL MIRADOR DE LUKAS  
22.00 LOS GRANDES EXPLORADORES. "Burket-Wills" En 1860 Burket y Wills emprenden la travesía de Australia, un territorio hasta entonces inexplorado. La audaz empresa les costará la vida  
23.00 CAMARA INTERNACIONAL



TEMAS, programa conducido por Merce Ducci en la Franja Cultural de Canal 7.

CANAL 7



10.30 DIBUJOS ANIMADOS  
10.50 MAZAPAN. Espacio infantil  
11.20 VILLA LOS AROMOS. Teleserie nacional  
11.55 LA COCINA DE MONICA  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda. Hoy: Wildo, Mónica Val, Grupo Folklórico de la Universidad de La Serena; y La Sonora Tomy Rey. En los Inolvidables del Festival de la Una. Daniela Romo  
14.00 EDICION UNO  
14.30 LOS AÑOS PASAN. Teleserie mexicana  
15.15 ANGELICA. Teleserie mexicana  
16.00 FAMA. "BREAK DANCE"  
17.00 TARDES DE CINE. "Y VIVIERON MUY FELICES". Con Suzanne Sommer, Bruce Boxleitner, Eric Braeden y John Rubenstein. Un joven montañés sigue a una hermosa cantante desde San Francisco a Las Vegas, a donde ella ha sido llevada, engañada por un inescrupuloso empresario y donde debe trabajar de camarera  
19.00 MORIR DE AMOR. Teleserie nacional  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias  
21.30 TEMAS: "CHILE ANONIMO". Programa periodístico magazín que en su primera edición presentará los siguientes reportajes: "La fiesta de Cahuach", "El pregonero de Putre", "Visviri, el último pueblo de Chile", "Los habitantes de hoy de los palacios del ayer santiaguino", "La abuela Challo" y "La polémica en torno al Cerro Santa Lucía". Conducción de Mercedes Ducci  
23.00 TRATAMIENTO INTENSIVO. Serie norteamericana que narra la vida de un grupo de profesionales que trabajan en un tradicional hospital de la ciudad de Boston  
00.00 EDICION DOS. Síntesis informativa  
00.30 CLASICOS DEL CINE. "VAYA CARADURA". Comedia inglesa de terror, dirigida por Pat Jackson y protagonizada por Sidney James, Kenneth Connor y Dennis Price

CANAL 11



07.00 PANORAMA AL DESPERTAR  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR  
10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR  
11.00 FRANJA INFANTIL. La princesa Sally, Capitán futuro, Masamigos, El tesoro del saber, Hoy: "El cloro". Casimiro invita a almorzar  
13.05 MARIANA. Con Verónica Castro  
13.30 EL CAFE CON... Ana Josefina Silva  
14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias  
14.30 EXTRA MUJERES EXTRA  
15.30 MATINE EN EL ONCE. "REGRESO A LA TIERRA". Con Cliff Robertson, Ralph Bellamy, Stephanie Powers. Filme biográfico sobre la vida de Edwin Aldrin, el segundo ser humano que pisó la superficie lunar y quien, de regreso a la tierra le resulta insopportable verse relegado a tareas secundarias, convirtiéndose en un neurótico  
17.00 EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR  
17.30 FRANJA INFANTIL. Patio Plum. Masamigos, Lassie, Patio Plum  
19.00 AVANCE DE NOTICIAS  
19.05 LANCER  
20.00 LA HECHIZADA. Comedia  
20.30 PANORAMA. Noticiero  
21.30 EL SAPO Y LA CULEBRA  
21.35 "PAGINAS FAMOSAS". "Doña Luz" de Juan Valera. Serie realizada por la televisión española.  
22.30 AUDACIA ES EL JUEGO. "Testigo". Con Robert Stack, Joan Hackett, Joseph Campanella, Susan Saint James y Gene Barry.  
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE

11.00 FESTIVAL INFANTIL. Mr. Magoo, Febrero  
12.00 EXITO. Hoy: Musicales con Florcita Motuda y "Sol y Medianoche"; Video plop con "Los Multifacéticos", Humor blanco con Tato Cifuentes y Tatín  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13  
14.30 TELESTAR. Noticias  
14.57 VISIONES. "Iglesias Franciscanas"  
15.00 AGUA VIVA. Teleserie brasileña  
16.00 SOLID, GOLD. Musical  
16.25 LAS AVENTURAS DEL SORPRENDENTE HOMBRE ARAÑA  
17.25 CINE EN SU CASA. "SENDA REDENTORA". Con Rory Calhoun, Colleen Miller, George Mader. Una pandilla de maleantes después de asaltar un banco, ayuda a un ex pistolero y su hija a resistir el ataque de los apaches, sin sospechar que la revuelta motivará la venida de un destacamento armado  
19.12 VISIONES. "Objetos Eclesiásticos Coloniales"  
19.13 AVANCE NOTICIOSO  
19.15 EL PRISIONERO DE LA MEDIANOCHE  
20.30 TELECRE. Noticias  
21.30 EL TRABAJO DE LA PAZ. Programa periodístico conducido por Rosario Guzmán E.  
23.15 VISIONES. "Cerámicas Nacionales"  
23.20 BARETTA. "Una chica nueva en la ciudad"  
00.30 TELENOCHE. Noticias  
00.45 CINE DE ULTIMA FUNCION. "CONFIDENCIAL". Con Steve Allen, Jayne Meadows.

## Programa especial "El Trabajo de la Paz" transmite Canal 13

A las 21.30 Hrs. de hoy Canal 13 ofrecerá en su Franja Cultural un reportaje especial titulado "El trabajo de la

paz", conducido por la periodista Rosario Guzmán Errázuriz.

El anhelo de paz de todo

ser humano se ve hoy más amenazado que nunca. La violencia parece haberse enseñoreado del mundo, llevando a convertir al hombre en una víctima fatal del terrorismo, la injusticia, la agresividad. El miedo y la desesperanza golpean a ratos las puertas de los hogares, consiguiendo a veces desestabilizar hasta a los más fuertes.

En su desarrollo, la periodista Rosario Guzmán Errázuriz —en su habitual línea de temas de relaciones humanas— recurre fundamentalmente a tres elementos que se van entrelazando ágilmente. Estos son: una dramatización escrita especialmente para el programa por el dramaturgo Egon Wolff y que cuenta con un destacado elenco de actores dirigidos por Ramón Núñez; impactantes testimonios tanto de matrimonios como de personas solas (entre éstos Hernán Olguín y Malú Gatica) que relatan a "corazón abierto" los conflictos, dolores y experiencias que, finalmente, los condujeron a un estado de paz con ellos mismos, con sus parejas, con Dios, con sus semejantes. Y en tercer lugar, el médico siquiatra Edmundo Covarrubias y la sicóloga Blanca María Vergara —quienes trabajan juntos en terapias de tipo familiar— analizan lo que le ha ocurrido a la familia que hemos conocido a través del teleteatro, en tanto el sacerdote Miguel Ortega se refiere a las condiciones necesarias para construir la paz en nuestros días.

## Temas para conversar

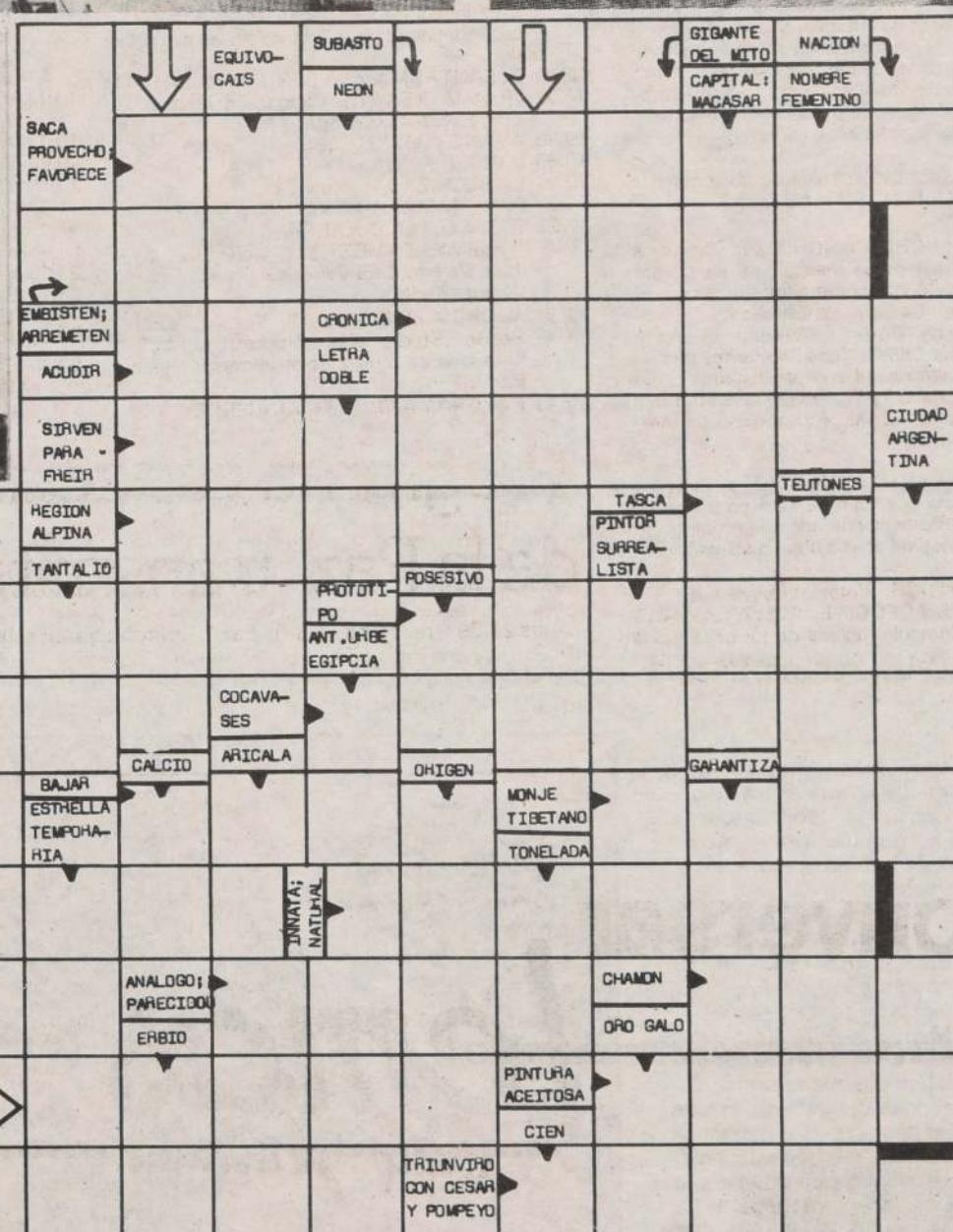
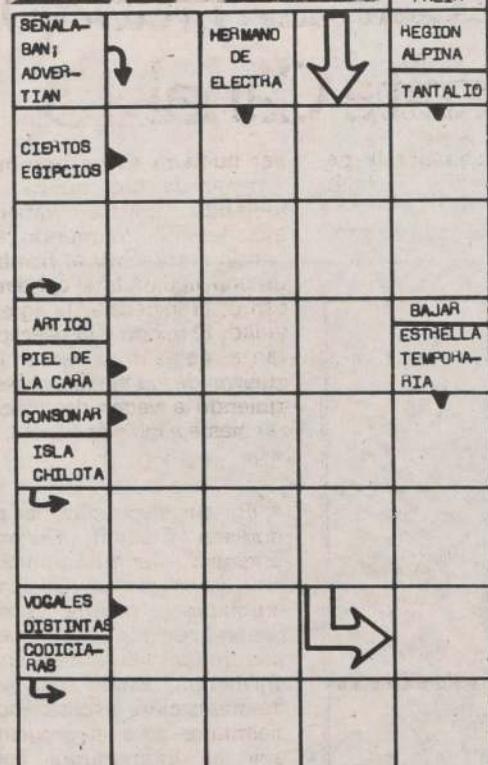
CONOZCA QUIENES VIVEN EN LOS PALACIOS DE AYER; LA FIESTA DE CAHUACH; UNA ABUELITA YERBATERA; ¿QUIEN ES QUIEN EN VISVIRI?... Estos son algunos de los temas que se tratarán hoy en el programa "TEMAS". En su tercer año de vida, este espacio está dedicado a CHILE ANONIMO... a todo lo que usted no conoce, pero que resulta digno de verse y comentar. Esta noche... no se quede sin "TEMAS".

HOY 21.30 hrs.

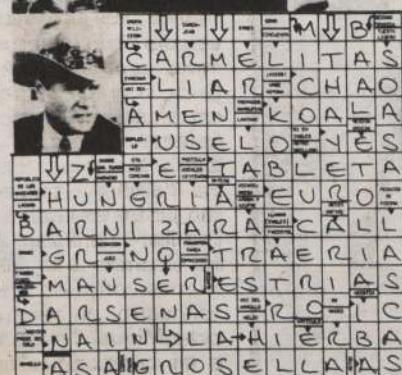
En nuestra Franja Cultural



PUZZLE



SOLUCION PUZZLE



Jota Q' cosas

CONCURSO de  
IDEAS PARA NUEVOS EMPLEOS  
AMIGOS NOS HAN LLEGADO  
MUCHAS IDEAS ORIGINALES...

PERO LA QUE MAS  
NOS HA LLAMADO LA  
ATENCION ES ESTA DE  
LA POLLÁ-GOL....

"JEFES DE SEGURIDAD  
PARA LOS JEFES DE SEGURIDAD."

Jota Q'

ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8



Esposa de S.E.

inauguró la

sede y centro

de capacitación

de CEMA Chile,

VI Región

Las socias de centros de madres, el voluntariado y la ciudadanía en general, dieron su bienvenida a la Primera Dama, durante la visita que realizó a Rancagua. Allí la ciudadanía reunida le brindó su apoyo y adhesión.

## “EXISTEN MAS ALMAS NOBLES QUE AQUELLAS QUE NOS DAÑAN”

□ Así se expresó la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, al referirse a los actos terroristas

**R**ANCAGUA, (Flor Ayala y Roberto Guerrero, enviados especiales).— La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, dijo ayer aquí que la ciudadanía debe rogar a Dios "para que se apiade de este país", puesto que Chile "tiene muchas más almas nobles que las malévolas que tanto daño nos han hecho".

Esta aseveración la formuló durante la ceremonia inaugural de la sede y centro de capacitación de CEMA-Chile VI Región, ubicado en calle Cuevas 450.

La construcción de este edificio, que consta de galería artesanal, base dental, base médica y salas de clases, así como piscinas para el voluntariado y para asistencia social y legal, simboliza la consecución de un anhelo perseguido por años por las socias de

los centros de madres y por las colaboradoras de la institución, ya que el mismo es básico para realizar la acción de ayuda a la familia que impulsa CEMA-Chile.

En la ocasión, la Primera Dama, junto con regalar un logotipo del organismo confeccionado en cobre para su instalación en la sede, se refirió a la entrega del edificio, señalando que esta obra se consiguió "gracias al esfuerzo y ayuda permanente del Presidente de la República".

Al mismo tiempo, indicó que haría todo lo posible para que en un corto plazo la sede contase con un equipo dental, afirmando que siempre cuando se da, se recibe la ayuda de Dios. "Cuando uno hace una buena obra es recompensado por el Altísimo", añadió.

En la VI Región hay un total de 498 centros de madres, 9.802 socias, 315 voluntarias, 15 tiendas-

bazares, seis hogares de la madre campesina y tres consultas médicas, que otorgan atención tanto a las afiliadas como a sus esposos e hijos.

A cargo del funcionamiento de la institución en esa zona se encuentra la vicepresidenta regional, María Angélica Cortázar de Moyano, quien destacó la labor efectuada por la esposa del Jefe de Estado en bien de los sectores de escasos recursos del país, señalando que su ejemplo insta al voluntariado a secundarle en la obra que ella creará y que hoy se encuentra diseminada por todo el país.

"Tenga usted a bien, terminó diciendo la dirigente, contar con nuestra lealtad y adhesión en esta hermosa cruzada de acción social, con nuestro compromiso de hacer y de qué hacer, ya que nos motiva su actitud señera y el incondicional anhelo de servir a Chile".



Finos trabajos, que denotan el nivel de perfección que han alcanzado las socias de los centros de madres de la VI Región luego de la capacitación brindada por CEMA, se venden en la galería artesanal de la entidad que ayer visitó la esposa de S.E.



**Juguetes Abramowicz**  
El mas grande surtido de juguetes

Atención instituciones, Sindicatos, Bienestar  
República 71 - Teléfonos 6993302 - 6994989  
Telex: 341016 IACI CK - SANTIAGO

